

13

9 771 232 126 510 9

Nr 13 (1527)

30

marca

CENA 3,30 ZŁ

PL ISSN 1232-2652

Nr indeksu 373516

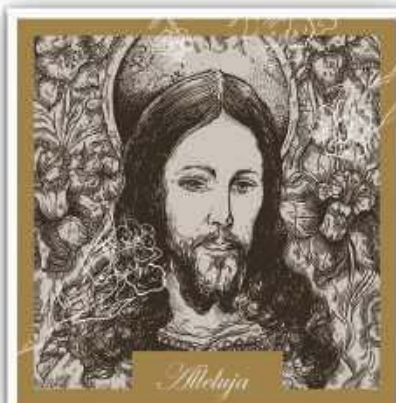
Świąteczna Kronika

TYGODNIA

Znów mamy święta inne niż te radosne, do których przywykliśmy. Święta bez spotkań z rodziną, przyjaciółmi i znajomymi. Pamiętajmy, że Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.

*Zdrowych i pełnych miłości
świąt Wielkanocnych życzy
wszystkim*

redakcja
Kroniki Tygodnia



Jerzy Sz waj

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Jarosław Stawiarski

Marszałek
Województwa Lubelskiego

Zmartwychwstanie to czas odnawiającej się nadziei, że dobro zawsze zwycięża! Niech radość płynąca ze Świąt Wielkiej Nocy obdarzy Nas ufnością i radością oraz wytnieniem od codziennych trosk.

Niech Zmartwychwstały Chrystus doda sił do pokonywania przeciwności i pozwoli z wiarą spojrzeć w przyszłość.



Wesołych, zdrowych i rodzinnych,
Świąt Wielkanocnych.
Niech będą wypełnione optymizmem,
który pozostanie na długi czas.

życzy
dyr. Mirosław Belina
i pracownicy



Życzenia zdrowych, pogodnych,
pełnych ciepła Świąt Wielkanocnych,
w gronie rodziny

składają Zarząd i Pracownicy
firmy Metbud





Życzymy spokojnych, zdrowych świąt Wielkiej Nocy

redakcja „Kroniki Tygodnia”

Najserdeczniejsze życzenia zdrowia, miłości,
pogody ducha i wszelkiej życzliwości.
Niech ten szczególny czas
napętni Państwa radością,
a Zmartwychwstały Chrystus
budzi w Waszych sercach nadzieję
i pomnaża dobro.
Niech te święta będą czasem spędzonym
w rodzinnym gronie w spokoju i wytchnieniu
od trudów dnia codziennego.

Wesołego Alleluja!

Andrzej Wnuk
Prezydent Zamościa

Powiat Zamojski

Niech zmartwychwstały Chrystus
przyniesie nam odrodzenie duchowe,
napętni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością
spojrzeć w przyszłość.
Ciepłych, pełnych miłości i nadziei
na lepsze jutro Świąt Wielkanocnych
życzą

Wicestarosta
Witold Marucha

Przewodniczący Rady
Powiatu w Zamościu
Krzysztof Rusztyn

Starosta Zamojski
Stanisław Grzesko

Wielkanoc to czas otuchy i nadziei,
czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa i drugiego człowieka.
Życzę, aby Święta Wielkanocne przyniosły radość
oraz wzajemną życzliwość, by stały się źródłem wzmacniania ducha.
Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie,
napętni Nas pokojem i wiarą, niech da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość

Wesołego Alleluja!

Przewodniczący Rady Miasta
Tomaszów Lubelski
Mirosław Fus

Burmistrz Miasta
Tomaszów Lubelski
Wojciech Żukowski

biłgorajski

Z okazji Świąt Wielkiej Nocy
życzymy wiary w siłę Chrystusa i dobroć drugiego człowieka.
Niechaj ten wyjątkowy czas przyniesie wszystkim radość,
obdarzy zdrowiem, miłością, nadzieją, spokojem ducha
i pozwoli z ufnością spoglądać w przyszłość

Tomasz Rogala
Wicestarosta Biłgorajski

Andrzej Szarlip
Starosta Biłgorajski

Marian Kurzyna
Przewodniczący Rady Powiatu

Z okazji
zbliżających się Świąt Wielkanocnych
składamy mieszkańcom
Powiatu Tomaszowskiego
najserdeczniejsze życzenia wszelkiej
obfitości i łask Chrystusa Pana,
błogosławieństwa Bożego, zdrowia pogody
ducha, radości oraz przeżycia miłych chwil
w gronie rodziny i przyjaciół.

Niech te święta będą pełne wiary, miłości
i optymizmu, a czas święta Paschy napętni
serca nadzieją odradzającego się życia.

Wicestarosta
Jarosław Korzeń

Członek
Zarządu Powiatu
Katarzyna Guć

Przewodniczący
Rady Powiatu
Adam Piasecki

Starosta Tomaszowski
Henryk Karwan

Tomaszów Lubelski, Wielkanoc 2021

Święta Wielkanocne zawsze niosą ze sobą przesłanie
zwycięstwa dobra nad złem.
Są okazją do przekazania sobie życzliwości i szacunku.
Życzę, aby świąteczne dni upłynęły Państwu
w duchu staropolskiej tradycji: z wielkanocnym barankiem,
wielobarwnymi pisankami, mokrym dyngusem, w gronie najbliższych.
Niech radość Wielkanocnego Poranka
wypełni życie Państwa i Państwa rodzin wiarą i nadzieją.
Życzę, aby Zmartwychwstały Chrystus przyniósł
umocnienie wiary, chwilę wytchnienia i wewnętrznej zadumy,
nad tym, co w życiu ważne, a dalsze dni upływały w zdrowiu.

Przewodnicząca Rady Miejskiej
Anna Naja

Burmistrz Miasta Hrubieszowa
Marta Majewska



Olga Król z Turobina: Zrezygnowałam ze spotkań z rodziną, z którą na co dzień nie mieszkam; spędzę święta tylko w gronie najbliższych. Mam wspaniałą rodzinę, dzięki której nie wiem, czym jest nuda.



Marian Surma z Hedwizyna: Święta spędzę w domu z rodziną. Nie mam potrzeby wyjeżdżania gdzieś dalej. Gdyby jednak taka sytuacja zaistniała, to pojechałbym. Nie dajmy się zwariować. Wszystkie te lockdowny są nielegalne.



Łukasz Potocki z Panasówki: Święta spędzę w gronie najbliższej rodziny. Moja babcia i dziadkowie żony się zaszczepili, choć ja im odradzałem, bo nie jestem zwolennikiem szczepień. Jeżeli będę chciał, to wybiorę się w gości. Nikt mi wolności zabrać nie może.

Święta „w koronie”

KORONAWIRUS

Poniedziałek – 14 578 nowych zakażeń, wtorek – 16 741, środa – 29 978, czwartek – 34 151, piątek – 35 143, sobota – 31 757, niedziela – 29 253 – tak wyglądał miniony tydzień w Polsce jeśli chodzi o sytuację epidemiologiczną. Rząd zdecydował o wprowadzeniu kolejnego lockdownu.

Wielki Tydzień rozpoczął się niestety znowu z dużą liczbą przypadków SARS-CoV-2. 29 marca Ministerstwo Zdrowia informowało o 16 965 nowych zakażeniach. Przybyło też osób w szpitalach. W niedzielę takich pacjentów było w Polsce 29 071, a dzień później już 29 920. Z Systemu Informacji o Szpitalach w województwie lubelskim wynika, że w poniedziałkowy poranek tylko po jednym wolnym miejscu było na oddziałach covidowych w Hrubieszowie i Tomaszowie Lubelskim, 2 w Biłgoraju, żadnego w Szczebrzeszynie i 3 w zamojskim szpitalu „papieskim”.

Lockdown na trzeciej fali

W związku z trzecią falą koronawirusa w życie weszły nowe obostrzenia, które mają obowiązywać co najmniej do 9 kwietnia. Rządzący nie zdecydowali się na zamknięcie kościołów, ale ograniczyli liczbę osób, które mogą wziąć udział w nabożeństwach. – Nie ulega wątpliwości, że człowiek potrzebuje wiary. Życie bez wiary zdaje się być niepełne, ale pandemia wymaga od nas też konkretnych zachowań, w trosce o życie swoje i innych. Kościół wspiera działania mające na celu zatrzymanie rozwoju pandemii, ale jest też odpowiedzialny o troskę życia duchowego – mówił w piątek, 26 marca rzecznik Konferencji Episkopatu Polski ks. Leszek Gęsiak, przedstawiając zalecenia



Są kościoły, w których już na wejściu wiernych witają jasne instrukcje zachowania podczas nabożeństw. Fot. A. Szewc

Przewodniczącego KEP, abp. Stanisława Gądeckiego na czas nadchodzących świąt.

– Najwyższym dobrem doczesnym jest zawsze zdrowie i życie człowieka. Nikt z nas nie chce, by doszło do zamknięcia kościołów. Musimy podjąć wspólny wysiłek – podkreślił ks. Gęsiak.

Zanim jeszcze biskup zamojsko-lubaczowski wydał oficjalny komunikat w sprawie obchodów Wielkanocy, kanclerz kurii zapowiedział, że decydujący głos będą mieli w tej kwestii proboszczowie, bo to oni najlepiej znają sytuację w swojej parafii, jej specyfikę i dlatego podejmą najtrafniejsze decyzje.

– Wspólnoty mamy w naszej diecezji bardzo różne, w niektórych frekwencja podczas nabożeństw już od dłuższego czasu była zdecydowanie niższa – wyjaśnia ks. Michał Maciołek, kanclerz

i rzecznik prasowy kurii diecezjalnej w Zamościu.

Wielkanoc ma być bezpieczna

W liście do wiernych i księży (dostępny na www.kronikatygodnia.pl) biskup Marian Rojek wezwał, by wszyscy stosowali się do zasad reżimu sanitarnego i dał proboszczom wolną rękę w kwestii organizacji Triduum Paschalnego, zaznaczając, że jeśli zajdzie taka potrzeba, z niektórych ceremonii można zrezygnować. Poza tym w diecezji zamojsko-lubaczowskiej wciąż obowiązuje wydany jesienią dekret o dyspensie dla wszystkich tych, którzy nie mogą albo nie chcą z obawy przed wirusem uczestniczyć w mszach.

Póki co, nie mamy informacji, aby któraś z parafii z jakiegokolwiek obrzędu zrezygnowała. Ale wiele będzie transmitować

nabożeństwa w serwisach społecznościowych, większość też święcenie pokarmów w Wielką Sobotę zorganizuje na dworze, a nie w kościele. Wierni z parafii Matki Bożej Królowej Polski zostali nawet poinformowani, że poświęcenia koszyczków może dokonać gospodarz domu w niedzielę, tuż przed wielkanocnym śniadaniem, odmawiając modlitwę wraz z najbliższymi.

A kto sprawdzi, na ile poważnie księża i parafianie podejść do wytycznych?

– Obowiązek stosowania się do zasad, wdrożenia ich i egzekwowania należy do administratora, czyli w tym przypadku proboszcza – mówi Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu. Ale też dodaje, że jeżeli do komendy dotrze informacja o nieprawidłowościach, na pewno policjanci podejmą interwencję.

Czy tzw. wykroczeń covidowych było dotychczas dużo? – W styczniu 417, w lutym 419, a do 25 marca już 588. Zdecydowana większość dotyczyła uchylania się od obowiązku zasłaniania ust i nosa – podaje policjantka. Zapewnia, że te interwencje nie są ani złośliwością, ani widzimisię mundurowych. – Reagujemy dla bezpieczeństwa nas wszystkich – dodaje Krukowska-Bubiło.

Anna Szewc



Agnieszka Kowalska z Zamościa: Święta spędzimy w ciut mniejszym gronie niż zazwyczaj. Mimo tego postaramy się, aby były one radosne, rodzinne, tradycyjne i przede wszystkim bezpieczne. „Wyjścia” ograniczymy do minimum.



Paweł Kalinowski z Zamościa: Zawsze spędzaliśmy je w wąskim gronie. Teraz też, nie tylko ze względu na epidemię, ale na chorobę synka Franka. W święta będę z żoną, synem i córeczką, ale też teściową i szwagierką. Bo to są dwie osoby, które i tak na co dzień się z nami spotykają i nam pomagają.



Krystyna Serafin z Zamościa: Święta spędzę z mężem, synem, synową i wnusią Nicole, z którymi razem mieszkamy w jednym domu. Będzie tradycyjne śniadanie z jajkiem i białym barszczykiem, na pewno wyjście na spacer między positkami też będzie.

ak, lew

LOCKDOWN DO 9 KWIEŚNIA

Jakie są nowe obostrzenia?

- * Zamknięte markety budowlane i sklepy meblowe. W otwartych placówkach handlowych obowiązują limity klientów: 1 osoba na 15 mkw. – w sklepach do 100 mkw., 1 osoba na 20 mkw. – w sklepach powyżej 100 mkw.
- * Kościoły pozostają otwarte, ale z obowiązkiem zakrywania ust i nosa oraz limitem wiernych – na 1 osobę musi przypadać 20 mkw. Ma być zachowany dystans co najmniej 1,5 metra.
- * Zamknięte zakłady fryzjerskie i kosmetyczne.
- * Zamknięte żłobki i przedszkola, wyjątkiem jest sprawowanie opieki nad dziećmi medyków i służb mundurowych.
- * Działalność obiektów sportowych zostanie ograniczona wyłącznie do sportu zawodowego. Wszelkie wydarzenia mogą się odbywać bez udziału publiczności.
- * W całym kraju zalecono także pracę zdalną, o ile to tylko jest możliwe.

Zasady bezpieczeństwa obowiązujące wcześniej:

- * Uczniowie wszystkich klas szkół podstawowych, szkół ponadpodstawowych, słuchacze placówek kształcenia ustawicznego oraz centrów kształcenia zawodowego uczą się zdalnie.
- * Hotele pozostają zamknięte (z wyjątkiem m.in. hoteli robotniczych, a także dla medyków, kierowców wykonujących transport drogowy czy żolnierzy – katalog wszystkich wyjątków znajduje się w rozporządzeniu).
- * Zamknięte są teatry, kina, muzea i galerie sztuki.
- * Zamknięte pozostają m.in. siłownie, kluby fitness, stoki narciarskie, baseny, sauny i solaria.

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy Państwu serdeczne życzenia zdrowia, pogody ducha, pomyślności, wzajemnej życzliwości, a także zawodowej satysfakcji i wielu sukcesów.

Wójt Gminy Jarczów	Zastępca Wójta Gminy Jarczów	Przewodniczący Rady Gminy Jarczów
Tomasz Tyrka	Paweł Mroczkowski	Michał Patron

*Spokojnych, radosnych i prawdziwie wiosennych
Świąt Wielkanocnych,
spędzonych w gronie najbliższych osób
w atmosferze ciepła i miłości*

*z ręką
Dyrekcja i Pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy
w Zamościu*

Ćpun włamywacz

POW. BIŁGORAJSKI

W nocy siłą wylała drzwi do jednego z mieszkań w Lublinie, budząc domowników. Zdążył skraść 150 zł, ale policjanci zatrzymali go w pościugu. 26-latek z powiatu biłgorajskiego był pod wpływem narkotyków.

W środę 24 marca w nocy dyżurny lubelskiej komendy został powiadomiony o włamaniu do jednego z mieszkań w dzielnicy Kalinowszczyzna w Lublinie. – Sprawca siłą wylała drzwi, z mieszkania zdążył ukraść 150 zł, następnie został spłoszony przez przebudzonych domowników – relacjonuje kom. Kamil Gołębiowski z Komendy Miejskiej Policji w Lublinie. – Skierowani na miejsce wywiadowcy zaczęli przeszukiwać pobliskie ulice.



Niedługo natrafili na mężczyznę, który odpowiadał rysopisowi podanemu przez poszkodowanych. 26-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego znajdował się pod widocznym działaniem narkotyków. Dodatkowo posiadał przy sobie blisko 50 gramów amfetaminy.

Mężczyzna został zatrzymany. Po udzieleniu pomocy lekarskiej, trafił do policyjnej celi.

26-latek odpowie przed sądem za kradzież z włamaniem. Grozi za to do 10 lat pozbawienia wolności. Dodatkowo musi liczyć się z konsekwencjami karnymi za posiadanie znacznych ilości narkotyków. **lew**

Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy
do poniedziałku,
do godz. 10.00

• Biuro Reklam i Ogłoszeń
"Kroniki Tygodnia"
• tel. 84 638 43 93
• reklama@kronikatygodnia.pl

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Banachewicz Heronim, lat 87, zm. 28.03,
Biront Ryszard, lat 67, zm. 26.03,
Chudzik-Bolikowska Kazimiera, lat 85, zm. 23.03,
Dziura Maria, lat 88, zm. 22.03,
Gała Genowefa, lat 84, zm. 24.03,
Koper Maria, lat 67, zm. 27.03,
Kozak Antoni, lat 70, zm. 23.03,
Kuczyński Edward, lat 89, zm. 22.03,

Lipian Jan, lat 88, zm. 19.03,
Łagowski Eugeniusz, lat 76, zm. 22.03,
Piasek Kazimiera, lat 88, zm. 25.03,
Rackiewicz Stanisław, lat 81, zm. 22.03,
Rosołowska Krystyna, lat 84, zm. 24.03,
Wójtowicz Józef, lat 77, zm. 19.03,
Zubiak Kazimiera, lat 86, zm. 25.03.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

Złapany z powietrza

WÓŁKA ORŁOWSKA

Nie było na miejscu radiowozu, a jednak policjanci widzieli, jak 27-latek z powiatu tomaszowskiego popełnia na drodze poważne wykroczenie. Namierzali go za pomocą drona. Mężczyzna był kompletnie zaskoczony.

To efekt wspólnej akcji drogówki z Krasnegostawu i policjantów z Lublina, którzy piratów drogowych wyłapywali w czwartek (25 marca) na drodze



Na filmie dokładnie widać, jakie wykroczenie popełnił 27-latek.

krajowej nr 17 w Wólce Orłowskiej. Kierowców obserwowali z powietrza dzięki kamerze

umieszczonej w dronie. Gdy zaszła potrzeba, natychmiast reagowali. W ciągu zaledwie 40 minut

złapali 5 kierowców wyprzedzających w miejscu niedozwolonym.

– Najbardziej zdziwiony był 27-letni mieszkaniec powiatu tomaszowskiego. Mężczyzna „na podwójnej ciągłej” wykonał manewr wyprzedzania trzech pojazdów osobowych. Moment został nagrany za pomocą drona, kierujący audi został ukarany 300-złotowym mandatem, a na jego konto wpłynęło 5 punktów – informuje mł. asp. Jolanta Babicz, rzeczniczka krasnostawskiej policji.

Uprowadza, że podobne działania tamtejsza drogówka będzie prowadzić również w przyszłości.

ak, fot. KPP Krasnostaw

Brawura poniosła go do rowu

GM. MIRCZE

24-latek z powiatu tomaszowskiego miał poważną kolizję w Starej Wsi w gm. Mircze. Dachował peugeotem w rowie. Powód? Zbyt szybka jazda.

Do zdarzenia doszło 24 marca przed południem. Policjanci ustalili, że młody mężczyzna jechał zdecydowanie zbyt szybko i podczas mijania ciągnika „złapał pobocze”. Później uderzył



Na pomoc 24-latkowi ruszyli świadkowie zdarzenia.

w przepust i dachował w rowie z wodą.

– Kierowcy w opuszczeniu pojazdu pomagali świadkowie. Gdyby nie ich szybka i właściwa reakcja, ta kolizja drogowa mogłoby mieć o wiele poważniejsze skutki – podkreśla Edyta Krystkowiak, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Na szczęście 24-latkowi nie poważnego się nie stało. Ma do zapłacenia mandat. Doliczono mu też punkty karne. Policjanci zatrzymali ponadto dowód rejestracyjny auta. **ak**

„Ktoś tutaj był i był, a potem nagle zniknął i uporczywie go nie ma...”

W. Szymborska

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy
naszą życzliwą i przyjacielską koleżankę



śp. **Monikę Ćwikłę**

Pracownicę Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu

W tych najtrudniejszych chwilach przekazujemy wyrazy
najgłębszego współczucia i najszczerze kondolencje rodzinie.

Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy
Urzędu Miasta Zamość

Dyrekcja i pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy
w Zamościu



REKUPERACJA POMPY CIEPŁA FOTOWOLTAIKA

GOLDSUN
czysta energia

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
W ABONAMENCIE MIESIĘCZNYM

5000 ZŁ
DLA KAŻDEGO

ul. Namysłowskiego 8, Zamość 84 888 01 87 info@goldsun.com.pl goldsun.com.pl

BeanPol
www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Kryszyn – tel. 725 008 000
Ulhówek – tel. 694 894 234, Posadów – tel. 696 226 660

Skup fasoli prosto z pola
Usługi wycinania i młócenia fasoli
Szybkie terminy płatności za fasolę

SPRZEDAŻ BROJLERÓW ODCHOWANYCH

bez antybiotyków
bez GMO

czynne w godz. 7-18

Zamość, Szopiniek 56
tel. 507 954 264

POTRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY 95 Pb 98 Pb ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

Miroslaw Łakowski 20 lat doświadczenia

KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN

OPTYCZNE SORTOWANIE **FASOLI**

NAJSZYBSZE PŁATNOŚCI

604 124 562
723 069 313

PRACE REMONTOWO-BUDOWLANE

KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ (DOMÓW, MIESZKAŃ, BIUR, GABINETÓW LEKARSKICH)
ZABUDOWY KARTONOWO-GIPSOWE (ŚCIANKI, SUFITY, PODWIESZENIE ITP.)
MALOWANIE ELEWACJE, IMITACJE DREWNA
MONTAŻ PANELI

GWARANCJA NA USŁUGI

517 136 992



Promocja kosztuje, ale nie każdy chce za nią płacić

Zrzutka na dożynki wojewódzkie

ZATYLE

W tym roku dożynki wojewódzkie odbędą się w Zatyli (gm. Lubycza Królewska). Powiat tomaszowski, który wraz ze Stowarzyszeniem Samorządów Powiatu Tomaszowskiego je współorganizuje, zaprasza wszystkie gminy do promocji podczas tego wydarzenia. I prosi o wsparcie w kwocie 5 tys. zł od gminy.

W czwartek 25 marca w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie odbyło się pierwsze robocze spotkanie dotyczące organizacji dożynek wojewódzkich, które mają się odbyć 12 września w Zatyli (gm. Lubycza Królewska). – Cieszymy się, że wydarzenie tej rangi odbędzie się na naszym terenie i czujemy się wyróżnieni, choć z drugiej strony zdajemy sobie sprawę, że to duże



Organizatorzy dożynek spotkali się 25 marca.

zobowiązanie – powiedział nam starosta tomaszowski Henryk Karwan.

Spotkanie zakończyło się podpisaniem porozumienia między organizatorami. Zwykle w tej roli występują samorządy województwa, powiatu i gminy, na terenie której mają odbyć się dożynki, ale w przypadku tegorocznego święta płonów będzie inaczej: gminę Lubycza Królewska zastąpiło Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego, reprezentowane w Lublinie przez swojego prezesa, a zarazem wicestarostę Jarosława Korzenia.

Zróbmy to razem

Skąd ta zmiana? – Władze gminy Lubycza Królewska po prostu uznały, że nie poradzą sobie finansowo przy współorganizacji dożynek – wyjaśnia starosta tomaszowski. – Doszliśmy więc do wniosku, żeby podczas tego wydarzenia nie skupiać się na promocji tylko jednej, lubyckiej gminy, ale wszystkich naszych gmin. Na jednym z posiedzeń Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego zaproponowaliśmy, żeby każda gmina przekazała na organizację dożynek po 5 tys. zł poprzez

zwiększenie składki na stowarzyszenie.

Henryk Karwan podkreśla, że zorganizowanie dożynek wojewódzkich jest kosztowne, ale z drugiej strony to też ogromna promocja powiatu oraz gmin, które go tworzą. – Do Zatyli przyjadą wystawcy i firmy z całej Polski i to nie tylko z branży rolniczej, nie zabraknie relacji w telewizji, radiu i prasie – mówi starosta. – Wszyscy dobrze wiemy, że nie nie dzieje się za darmo.

Dać czy nie dać?

W przywoływanym posiedzeniu stowarzyszenia – poza Ułhówkiem – wzięli udział przedstawiciele wszystkich pozostałych samorządów gminnych. Większość z nich przystała na propozycję wsparcia dożynek. Tylko burmistrz Łaszczowa Aleksandra Pietrasz i wójt gm.

Tomaszów Lubelski Marzena Czuba-Gancarz nie potwierdziły na 100 proc., że dołożą się do organizacji imprezy. Temat miał stanąć na sesjach.

– Organizatorem dożynek gminnych jest gmina, powiatowych – powiat, a wojewódzkich – samorząd województwa, dlatego naszym zdaniem to władze wojewódzkie powinny wystąpić do nas o udzielenie wsparcia finansowego – powiedział nam Grzegorz Gała, skarbnik gminy Tomaszów Lub. – Nie uchylamy się, a chodzi jedynie o to, żeby postępować zgodnie z przepisami prawa.

Poczekamy, zobaczymy

Jeśli każda z 12 tomaszowskich gmin (bez Ułhówka) przekazała po 5 tys. zł, to stowarzyszenie miałoby do wydatkowania 60 tys. zł. Same dożynki mają być

tradycyjne. Nie zabraknie więc mszy dziękczynnej za plony, konkursu wieńców dożynkowych, imprez dla dzieci i młodzieży, występów scenicznych i prezentacji kół gospodyń wiejskich. Jak się nam udało ustalić, organizatorzy zamierzają 12 września w charakterze gwiazdy dożynek zaprosić nietuzinkowego wykonawcę. – Dołożymy wszelkich starań, by wydarzenie zostało zorganizowane jak najlepiej – zapewnia starosta Henryk Karwan.

Ale w dobie pandemii trudno jest cokolwiek zaplanować. W zeszłym roku dożynki wojewódzkie w Radawcu odbyły się bez fajerwerków. Nie było koncertów, a liczba uczestników była bardzo ograniczona. Organizatorzy wydali w związku z tym znacznie mniej pieniędzy niż pierwotnie planowano. Jak będzie w Zatyli? Poczekajmy, zobaczymy. **lew**

*Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
napęlni nasze serca radością,
ufnością, pokojem i wiarą w lepsze jutro.
Niech nadchodzące dni przyniosą wszystkim
odrodzenie sił, otuchę i pogodę ducha.*

*Zjednoczeni z Chrystusem,
który pokonał więzy śmierci trwajmy
z nadzieją w sercu, która pozwoli
pokonać wszelkie trudności.*

*Z życzeniami
błogosławionych świąt
Wielkiej Nocy*

Posel na Sejm RP
Beata Strzałka



Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego składamy
najserdeczniejsze życzenia
wszelkich łask i błogosławieństw
Chrystusa Zmartwychwstałego.
Zdrowych, pogodnych i radosnych
Świąt Wielkanocnych

Jerzy Chrościckowski
Senator RP



Teresa Hałas
Poseł na Sejm RP



Wielkanoc
to czas otuchy i nadziei.
Życzymy, aby święta Wielkanocne
przyniosły radość
oraz wzajemną życzliwość.

Niech Zmartwychwstanie
napęlni Was pokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć
w przyszłość.

Przewodnicząca
Rady Gminy

Wójt
Gminy Adamów

Bożena Skiba

Dariusz Szykuła

Wielkanoc 2021

Drodzy Mieszkańcy gminy Komarów-Osada

Święta Wielkanocne, to czas Nadziei i Miłości.

**Życzymy Państwu na ten czas
dużo Zdrowia, Życzliwości oraz Radości.**

**Niech nie opuszcza nas wszystkich
Wiara w to, że nasza rzeczywistość będzie jeszcze piękna.**

Wiesława Sieńkowska
Wójt Gminy Komarów-Osada

Jerzy Pałczyński
Przewodniczący Rady Gminy Komarów-Osada



Pielęgniarstwo jest OK



Pracownie pielęgniarstwa UPZ są świetnie wyposażone. Na wysokim poziomie jest także kształcenie. Fot. UPZ

ZAMOŚĆ

Krajowa Rada Akredytacyjna Szkół Pielęgniarek i Położnych pozytywnie oceniła kształcenie studentów na kierunku pielęgniarstwo w Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu.

Studia licencjackie w tej specjalności są na zamojskiej uczelni prowadzone od 2017 roku. Kierunek właśnie uzyskał akredytację na kolejne 5 lat działalności. To najdłuższy możliwy okres.

– Zespół wizytujący wysoko ocenił realizowany program kształcenia, kwalifikacje kadry dydaktycznej i jej relacje ze studentami oraz bazę, w tym sprzęt, na którym studenci zdobywają umiejętności praktyczne – informuje Ewa Kołtun z UPZ.

Uczelnia prowadzi rekrutację nie tylko na poziomie licencjackim. W Zamościu można już robić studia II stopnia, czyli magisterskie, które akredytację KRASzPiP dostały na 4 lata. Co ważne, ani za jedno, ani za drugie studia się nie płaci, chyba że ktoś zdecyduje się zdobyć tytuł magistra w systemie niestacjonarnym.

ak

Zagrali, zebrali, wygrali!

ZAMOŚĆ

Rekord w Zamościu nie padł. Trudno było zakładać, że tak się stanie, skoro tegoroczny Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy był z powodu epidemii przekładany, a gdy wreszcie się odbył, to w ostrym reżimie sanitarnym i głównie online. Ale wynik zbiórki przeprowadzonej przez zamojski sztab i tak jest imponujący.

Całkowita kwota zebrana przez sztab nr 5535, który zawiązał się w Młodzieżowym Domu Kultury im. Kornela Ma-



Pieniądze do puszek trafiły w Zamościu podczas kiermaszu zorganizowanego w jednym z centrów handlowych.

kuszyńskiego w Zamościu, to dokładnie 156 280,59 zł. Na tę sumę składa się ponad 121 tys. zł, które trafiły do puszek, przeszło 3,3 tys. zł z e-skarbonki oraz prawie 32 tys. zł z aukcji na Allegro.

„Dziękuję wszystkim, którzy

nam zaufali. Mimo tych ciężkich czasów i wielu przeciwności w Zamościu biło orkiestrowe serduszko. Pokazaliśmy społeczne poczucie solidarności, że mimo wszystko potrafimy być ze sobą. Największym wyzwaniem tego



Orkiestrowe koncerty na żywo odbyć się nie mogły, ale lokalni artyści wystąpili, zostali nagrani, a całość można było podziwiać online. Fot. Sztab 5535 WOŚP Zamość



Magdalena Cieplechowiec-Buczak: Każda złotówka w tej akcji jest tak samo ważna jak miliony. To zwycięstwo Zamościa, że mogliśmy zrobić tak piękny Finał. Wygramy wszyscy i już na wiosnę pójdziemy na spacer.

finału dla nas nie były tłumy i rekordy, ale energia, która 31 stycznia świeciła w Zamościu. Wygraliśmy!” – podsumowała finał WOŚP szefowa zamojskiego sztabu Magdalena Cieplechowiec-Buczak.

Przypomnijmy, że w tym roku zbierano pieniądze na zakup sprzętu dla laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy. Tym razem ogólnopolska akcja odbyła się pod hasłem „Gramy z głową”.

ak

Wszystkim naszym klientom
Życzymy zdrowych, spokojnych,
niosących nadzieję
Świąt Wielkanocnych



Pracownicy
E.LECLERC Zamość



Z okazji Świąt Wielkanocnych
składamy wszystkim mieszkańcom gminy Rachanie
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wzajemnej życzliwości
i wielu radosnych chwil spędzonych przy rodzinnym stole.

Niech Zmartwychwstały Chrystus napęłni spokojem
i wiarą, da siłę do przetrwania trudnych czasów oraz pozwoli
z ufnością patrzeć w nadchodzącą przyszłość.

Wesołych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
życzą:

Przewodniczący Rady Gminy

Wiesław Pałczyński

Wójt Gminy Rachanie

Roman Miedziak



POWIATOWY BANK SPÓŁDZIELCZY
w Zamościu

Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych
wszystkim naszym Klientom i Partnerom Biznesowym
pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia
wielu radosnych i ciepłych chwil,
odpoczynku w rodzinnej atmosferze
oraz mnóstwo pomyślności
w życiu prywatnym i zawodowym

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
Powiatowego Banku Spółdzielczego w Zamościu



Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy
wszystkim Mieszkańcom Miasta i Gminy Szczepleszyn
serdeczne życzenia.

Niech w tym trudnym czasie Zmartwychwstały Chrystus
obdarza Was dobrym zdrowiem, optymizmem i siłą
by sprostać stawianym każdego dnia nowym wyzwaniom.

Życzymy by Zmartwychwstanie Pańskie napęłniło serca
nowym bogactwem duchowym, umacniało wiarę, nadzieję i miłość.

Pragniemy, aby ten szczególny czas przyniósł Państwu
pokój, wzajemną życzliwość i odpoczynek.

Niech nie zabraknie wytrwałości i nadziei na lepsze jutro,
płynącej ze Świąt Wielkiej Nocy.

Burmistrz Szczepleszyna

Henryk Matej

Zastępca Burmistrza

Zbigniew Paprocha

Przewodniczący Rady Miejskiej

Zbigniew Złomańczuk





Parafie dostały dotacje. Dzięki temu mogły sobie pozwolić na kosztowne remonty

Każdego dnia coś przybywa

GM. NIELISZ

Trwa remont ponad 150-letniego kościoła w Nieliszu. W sąsiedniej parafii w Złotcu także pracują fachowcy. Tam remontowany jest kościół i plebania.

W kościele w Złotcu docieplono już ściany i stropy, zamontowano ogrzewanie podłogowe, wymieniono drzwi. Jest nowa granitowa posadzka, nowe są też okna. Trwa wymiana pokrycia dachowego. Obok kościoła zostaną ustawione panele fotowoltaiczne.

– Każdego dnia coś przybywa – cieszy się ksiądz kanonik Tomasz Rogowski, proboszcz parafii pw. Chrystusa Króla w Złotcu.

Prace w parafii prowadzone są w ramach przedsięwzięcia „Zmniejszenie zużycia energii w budynkach parafialnych Parafii (...) w Złotcu”, którego wartość przekracza 1 mln 600 tys. zł (zre-



Kościół w Nieliszu przechodzi właśnie generalny remont.

alizowano je przy wsparciu WFOŚiGW w Lublinie i NFOŚiGW w Warszawie). Wkład własny w wysokości 10 proc. inwestycji dołożyli parafianie.

Kościół remontu potrzebował, bo choć nie ma nawet 40 lat (jego budowę zakończono w 1986 r.), zawsze było w nim bardzo zimno. Termomodernizacja ma to zmienić. W dodatku obniży koszty ogrzewania i kościoła, i plebanii.

– Ma być 80 procent cieplej niż do tej pory – zapewnia ksiądz proboszcz.

Koniec remontu już niedługo, bo pozostała tylko wymiana dachu i sprzątnięcie terenu. Parafianie modlą się na razie w świetlicy wiejskiej w Złotcu.

Dłużej na powrót do swojego kościoła będą musieli poczekać wierni z parafii pw. Świętego Wojciecha i Matki Bożej Różań-

cowej w Nieliszu (teraz msze odbywają się w remizie strażackiej). Kończą się wprowadzić prace wykonywane w ramach projektu „Termomodernizacja budynku kościoła w Nieliszu” (parafia dostała na realizację tego projektu ok. 1 mln zł z WFOŚiGW), ale proboszcz chciałby zrobić znacznie więcej.

– Powoli kończy nam się dofinansowanie z WFOŚiGW.

W kościele założone jest już ogrzewanie podłogowe, położyliśmy nowe płyty granitowe na podłogę, wymieniono okna, drzwi wymieniliśmy z własnych funduszy, kończymy ocieplenie ścian od wewnątrz i obijanie ich deskami ze świerku. W trakcie remontu okazało się, że niezbędny jest remont wieży kościelnej – wymienia ks. proboszcz Dariusz Soniak. – Staramy się teraz o kolejne środki, bo chcielibyśmy zrobić sufit, wybudować nową sygnaturkę, bo stara zmuszała, trzeba jeszcze wymienić dach i zrobić odwodnienie wokół kościoła. Witraże parafianie zamierzają sami ufundować.

Obecny kościół w Nieliszu powstał po przebudowaniu dawnego w r. 1859. Również 100 lat później przeszedł kapitalny remont (położono nowe dębowe podwaliny, wymieniono sprężniące belki). Po dwóch latach dobudowano w nim większy przedsionek, a w latach 70. kościół rozbudowano.

wd

Seniorzy na start Brawo OSP Tarnawatka!

POW. BIŁGORAJSKI

Blisko 1,5 mln zł wsparcia z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego otrzyma powiat biłgorajski na realizację projektu „Seniorzy na Start – Powiat Biłgorajski”. Całkowita wartość zadania to ponad 1,7 mln zł.

Głównym celem projektu jest poprawa dostępności i jakości usług dla starszych osób z terenu miasta Biłgoraj oraz gminy Terespol poprzez utworzenie dwóch klubów seniora oraz dwóch miejsc świadczenia usług asystenckich

dla osób niepełnosprawnych. – Projekt realizowany będzie do końca 2022 r., a jego wykonanie przyczyni się do podniesienia jakości usług społecznych oraz ograniczenia barier wynikających z wykluczenia społecznego spowodowanego podeszłym wiekiem, niepełnosprawnością czy niesamodzielnością mieszkańców naszego powiatu – wyjaśnia starosta biłgorajski Andrzej Szarlip.

Pieniądze zostaną przeznaczone m.in. na wyposażenie klubów i zagospodarowanie czasu wolnego w nowych placówkach, a także na usługi asystenckie dla osób niepełnosprawnych. Zgodnie z założeniami projektu, wsparciem objętych zostanie 44 seniorów z Biłgoraja i gm. Terespol.

lew

TARNAWATKA

Najpierw kupili metalowe serce, a potem zorganizowali zbiórke plastikowych nakrętek. Mieszkańcy gminy chętnie się do niej przyłączyli. Pieniądze ze sprzedaży nakrętek strażacy prześlą Hospicjum Santa Galla w Lubuńkach.

Metalowe serca na nakrętki stoją już w wielu gminach. Do akcji polegającej na zbieraniu plastikowych nakrętek, które są sprzedawane, a uzyskany dochód przeznaczany jest na pomoc potrzebującym, dołączają kolejne gminy. Nie-



Nakrętki przekazali strażakom mieszkańcy całej gminy.

dawno pisaliśmy o sercu, które postawiły KGW „Sąsiadeczki” z Łaszczówki, wcześniej m.in. o Tyszowcach i Łaszczowie. Teraz dołączyła do nich gmina – Tarnawatka.

Inicjatorem akcji był Ryszard Kopciowski, prezes OSP Tarnawatka. Strażacy kupili metalowe serce na nakrętki z własnych środków i ustawili przed

budynkiem remizy. Teraz każdy może tam wrzucać nakrętki. Już nabrało się kilkadziesiąt pełnych worków nakrętek. Przekazali je strażakom mieszkańcy całej gminy. W rozpropagowaniu zbiórki pomagali: Zespół Szkół i Przedszkola w Tarnawatce, Urząd Gminy i GOK w Tarnawatce.

wd

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Grabowiec

■ PO ŚMIECI PO ŚWIĘTACH. Na 7 kwietnia zaplanowano w gminie Grabowiec odbiór śmieci zmieszanych. Dotyczy to miejscowości Wolica Uchańska, Cieszyn, Szczelatyn, Żurawów, Skomorochy Małe i Duże, Tuczępy, Wólka Tuczępska i Majdan Tuczępski. Wtedy również gospodarzom zostanie przekazany harmonogram odbioru śmieci w pozostałej części roku.

Gmina Komarów-Osada

■ PTASZKI KONKURSOWE. Prawie 80 prac wpłynęło na konkurs plastyczno-fotograficzny „Skrzydłaci goście w moim karmniku”. Laureatów wyłonili jurorzy i internauci. W najmłodszej grupie wiekowej, do 6 lat wygrał **Kacper Dołba** z Komarów-Osady. Drugą nagrodę, decyzją konkursowej komisji, otrzymała jego szkolna koleżanka **Amelia Fizi**, a trzecią odbierze **Kacper Kuźma** z Antoniówki. O nagrodach w grupie młodych fotografików decydowali internauci w facebookowym głosowaniu. W kategorii 7-11 lat pierwsze miejsce zajęła **Emilia Śmiech**, której praca zdobyła 529 lajków. Na drugim z 417 polubieniami znalazło się zdjęcie **Krystiana Złomańca**, a na trzecim (316 głosów) uplasował się **Szymon Presz**. Ta trójka laureatów to uczniowie SP w Komarowie-Osady. Kolejność w ostatniej kategorii wiekowej była następująca: **Martyna Schab** ze szkoły w Antoniówce (123 lajki), **Wiktoria Kwika** z SP Komarów-Osada (117) i **Weronika Schab** z Antoniówki (104). Konkurs zorganizowały wspólnie Samorządowy Ośrodek Kultury i świetlica wiejska w Ruszczyźnie.

Gmina Krasnobród

■ NOWE STAWKI. Od 1 kwietnia w gminie Krasnobród obowiązywać będą nowe, ustalone przez radnych stawki opłat za śmieci. Zgodnie z uchwałą podjętą 11 marca, trzeba będzie płacić 13 zł miesięcznie za każdego mieszkańca z gospodarstwa domowego, w którym korzysta się z przydomowego kompostownika. Jeżeli jednak ktoś sam nie gromadzi odpadów biodegradowalnych, to stawka ta wynosi 15 zł od osoby.

ak

Zdrowych i pogodnych świąt Wielkanocnych pełnych wiary, nadziei i miłości dla dostawców płodów rolnych i ich rodzin życzy

20 lat doświadczenia
Miroslaw Łukowski **SKUP FASOLI**
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN

Wielkanoc 2021

PIEROGI DOMOWE od Agi

Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy wszystkim naszym partnerom, przyjacielom, klientom i współpracownikom, wszystkiego co najlepsze i najprzyjemniejsze, rodzinnej atmosfery, szczęścia osobistego, pogody ducha, smacznego święconego jajka

UL. ZAMOYSKIEGO 6/ TEL. 502 043 310

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **ŁACINA TO ICH KONIK.** Anna Latawiec i Ewelina Padejasek z LO im. Jana Zamoyskiego zdają w tym roku maturę. O egzamin z języka łacińskiego martwić się nie muszą. Otrzymają za niego 100 procent punktów. Obie też zapewniły sobie punkty rekrutacyjne na kilka uczelni w Polsce. Jak to możliwe? Uzyskały tytuły finalistek XXXIX Ogólnopolskiej Olimpiady Języka Łacińskiego. Gratulacje należą im się tym większe, że rywalizowały z uczniami szkół, w których nauka języka łacińskiego realizowana jest w większym wymiarze godzin niż w ich szkole.

■ **AMBASADOR U PREZYDENTA.**

W połowie marca wizytę w Zamościu złożył ambasador Hiszpanii **Francisco Javier Sanabria Valderrama**. Towarzyszył mu dyrektor Instytutu Cervantesa **Fernando Vara de Rey**. Obaj spotkali się z prezydentem **Andrzejem Wnukiem**. Rozmawiali o wspólnych działaniach w przyszłości. Chodzi o upamiętnienie Żydów sefardyjskich, którzy do miasta przybyli za czasów **Jana Hetmana Zamoyskiego**. Możliwe, że poświęcona temu konferencja odbędzie się jeszcze w tym roku.

Była wymiana ciepła, drugie życie zniczy i jadalnia, teraz czas na nowy pomysł

Kącik rzeczy używanych

ZAMOŚĆ

Po co wyrzucać, skoro można podarować? Coś, co dla jednych jest zbędne, innym może się przydać i służyć jeszcze długie lata. W ramach dużej, wartej ponad 20 mln złotych inwestycji, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zamościu zrealizuje kolejną proekologiczną inicjatywę. Skorzystają na niej najubożsi.

Chodzi o projekt „Zwiększenie efektywności przetwarzania odpadów komunalnych w Regionie Zamość w zakresie recyklingu i odzysku poprzez modernizację instalacji mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów w Regionalnym Zakładzie Zagospodarowania Odpadów w Dębówcu”,

na którego realizację jesienią 2019 roku PGK podpisało umowę z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Projekt ma kosztować nieco ponad 20, a dofinansowanie przekroczy 11 mln zł. Całość składa się z wielu różnych elementów i ma być sfinalizowana do końca tego roku. Ale pierwsze efekty, te, na których bezpośrednio skorzystają mieszkańcy, będą widoczne niedługo po świętach.

Ty oddajesz, ktoś inny bierze

Przy Punkcie Selektywnego Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. 1 Maja w Zamościu zostanie uruchomiony tzw. kącik rzeczy używanych, które kwalifikują się do dalszego użytkowania oraz punkt napraw. Jak to ma funkcjonować? Zasady są proste. Jeśli ktoś będzie miał w domu jakiś używany, niepotrzebny mebel, starą, ale sprawną pralkę czy telewizor, nie będzie go wyrzucał, tylko dostarczy do

PSZOK i tam zostawi z informacją, że chce, by ten przedmiot zyskał drugie życie. Ktoś inny może po prostu przyjąć i wziąć to dla siebie.

– W ramach projektu będzie także zorganizowana i wyposażona niewielka stolarnia. Nasi pracownicy zajmą się drobnymi naprawami używanych sprzętów – wyjaśnia **Małgorzata Bzówka**, prezes PGK w Zamościu. Zastrzega jednak, że na wielkie renowacje liczyć tam raczej nie będzie można. – Panowie mogą przykręcić śrubkę, przybić deseczkę, wykonać jakąś mało skomplikowaną naprawę. Jednak rozkładaniem na części elektroniki zajmować się nie będą, bo nie są fachowcami w tej dziedzinie – dodaje.

Ekologia na topie

Bzówka podkreśla, że jest to kolejna już taka proekologiczna inicjatywa miejskiej spółki. Swego czasu organizowano „wymianę ciepła”, czyli szafy, w których mieszkańcy zostawiali swoje ubrania, a inni, ubożsi

mogli je po prostu brać. Jesienią ubiegłego roku przy cmentarzu komunalnym stanął regał na używane znicze. Takie, które już się wypaliły, ale ich oprawy były w dobrym stanie i po włożeniu nowego wkładu mogły jeszcze z powodzeniem stanąć na grobie.

– Ten pomysł sprawdził się w 100 procentach. Bardzo wiele osób zamiast zniczy wyrzucać, zostawiało go dla innych. Chętnych do wzięcia nie brakowało i nie brakuje – cieszy się **Małgorzata Bzówka**. Dodaje, że PGK miało również swój wkład w otwarcie przy hubie komunikacyjnej na ulicy Peowiaków jadalni, w której zamościanie dzielą się z potrzebującymi jedzeniem. Prezes Bzówka wierzy, że pomysł z kącikiem rzeczy używanych również się przyjmie. Przypomina, że tzw. wystawki popularne były latami w krajach Europy Zachodniej.

Projekt za miliony

Przedsięwzięcie, w ramach którego zostanie zrealizowa-

na ta inicjatywa w PSZOK, jest zdecydowanie bardziej skomplikowane. Co PGK zrobi za ponad 20 milionów złotych? W projekcie zapisano, że w RZZO w Dębówcu zostanie rozbudowana istniejąca linia do sortowania odpadów komunalnych zmieszanych, powstanie hala na odpady zbierane selektywnie oraz zbiornik na odcieki z infrastrukturą towarzyszącą. Dopuszta ma być również kompostownia. Pojawia się w niej nowoczesne urządzenia separujące odpady, np. sito do przesiewania stabilizatu wraz z separatorem metali żelaznych, separator powietrzny do wydzielania frakcji lekkich i ciężkich, a także separator wirowy do wydzielania metali nieżelaznych.

– To wszystko sprawi, że zakład będzie pracował zdecydowanie wydajniej, zwłaszcza, że obecnie na linii sortowniczej odzysk surowca odbywa się wyłącznie w sposób ręczny – podkreśla prezes Bzówka.

ak

Wielkanocne cudenka

ZAMOŚĆ

Wyniki miały być ogłoszone w Niedzielę Palmową, podczas Kiermaszu Wielkanocnego. Impreza, ze względu na epidemię się nie odbyła, ale do roczny 44. Konkurs na Palmę i Pisanek Wielkanocną został rozstrzygnięty.

Jury w tym roku otrzymało do oceny dzieła wykonane przez 29 twórców ludowych z Zamojszczyzny.

W kategorii tradycyjnej twórczości równorzędne pierwsze nagrody za palmy i pisanek otrzymały: **Katarzyna Zygmunt**, **Monika Molska**, **Krystyna Sioma** i **Alfreda Urbańska**.

Za wykonanie pisanek docenione zostały **Anna Swaczyna** i **Agata Zygmunt**, zaś za palmę **Elżbieta Wróbel**. Nagroda

specjalna za rzeźbę o tematyce wielkanocnej trafiła do **Leonarda Łoży**.

Jurorzy docenili również współczesną twórczość artystyczną. W tej kategorii za palmy i pisanek nagrodzona została **Bronisława Ostrówka**, natomiast za pisanek panie: **Urszula Kupiec** oraz **Monika Winiarczyk**.

Nagrody dla laureatów fundowali organizatorzy, a także prezydent Zamościa i starosta zamojski.

ak



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych życzymy Państwu pięknych, słonecznych i radosnych Świąt oraz wzajemnej życzliwości.

Niech Świąta upłyną Wam w atmosferze pełnej optymizmu i nadziei na dobrą przyszłość, a radość płynąca z tego szczególnego okresu przyniesie spokój oraz optymizm na lepsze jutro.



Przewodniczący Rady Gminy
Władysław Wydmański



Wójt Gminy Sitno
Krzysztof Ser



Z okazji Świąt Wielkanocnych symbolizujących nadzieję, miłość, odrodzenie życia składamy najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, spokoju oraz pogodnych spotkań w gronie rodziny i przyjaciół.

Niech Zmartwychwstały Chrystus zawsze, a zwłaszcza w tym trudnym czasie wszystkim błogosławi.
Wesołego Alleluja
życzą:

Przewodnicząca Rady Gminy
Elżbieta Kuźma
Elżbieta Kuźma

Wójt Gminy Łabunie
Mariusz Kukielka
Mariusz Kukielka



Wielkanoc 2021



Drodzy Mieszkańcy Gminy Sułów
przyjmijcie najserdeczniejsze życzenia

Radosnych Świąt Wielkanocnych wypełnionych nadzieją i wiarą w zwycięstwo życia nad śmiercią.
Obfitych Łask Bożych, Błogosławieństwa Bożego, serdecznej atmosfery spotkań w duchu wielkanocnej tradycji oraz radości płynącej ze Zmartwychwstania Pańskiego.
Niech ten wyjątkowy czas przyniesie wytchnienie od trosk i obowiązków życia codziennego.
Życzą:

Ryszard Pietrykowski
Przewodniczący Rady Gminy

Leon Bulak
Wójt Gminy Sułów



Wielkanoc 2021



■ **ZOSIA WYRÓŻNIONA.** Sukces wychowanki Młodzieżowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu. **Zofia Sakowicz** została wyróżniona w VIII Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Pejzaże Mistyczne – Architektura Lublina i okolic”. Mała artystka kształci swój plastyczny talent podczas zajęć prowadzonych w placówce przez **Magdalenę Majer**. Jej praca przygotowana na konkurs była jedną z 787 nadesłanych na konkurs organizowany przez Szkołę Podstawową nr 25 w Lublinie, Dzielnicowy Dom Kultury „Bronowice” w Lublinie oraz Caritas Archidiecezji Lubelskiej. Zosia Sakowicz została wyróżniona w kategorii uczniów klas I-III. Poza polskimi dziećmi na konkurs swoje prace wysłali także młodzi ludzie z Ukrainy, Białorusi, USA, Niemiec, Włoch i Chin.

■ **ZAŚPIEWAJĄ W CHEŁMIE.** Muzyczny sukces zespołu działającego w II Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Konopnickiej w Zamościu. Grupa wokalo-instrumentalna EAronic zakwalifikowała się do Finału Konkursu Piosenki Anglojęzycznej, organizowanego przez IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie. Koncert finałowy jest planowany na 8 czerwca. Ma się odbyć w Chełmskim Domu Kultury. Zespół z Zamościa zaprezentuje piosenkę „Don't worry be happy”. **ak**

Nowy mieszkaniec zamojskiego zoo przyjechał z Czech Oko w oko z Akashingą

ZAMOŚĆ

Ponad 600-kilometrową podróż zniósł dobrze. Ale zanim pokaże się światu, musi minąć trochę czasu. Akashinga przechodzi kwarantannę. Ale swoją potencjalną partnerkę już zainteresował. Dla niego zrezygnowała ze spaceru.

Akashinga to lew angolski, nowy mieszkaniec Ogrodu Zoologicznego im. Stefana Milera w Zamościu. Sprowadził się tutaj w pierwszej połowie marca. Przyjechał z zoo w czeskim Brnie. Pierwsze dni spędził w pawilonie wewnętrznym. W ubiegłym tygodniu planowano powoli zacząć odsłaniać folię, którą osłonięta była szyba, bo potężny drapieżnik nigdy dotychczas w takiej klatce nie mieszkał. Nikt nie chciał, aby przeżył szok.

– Urodził się w zoo w Brnie 29 grudnia 2017 roku, do nas trafił w ramach wymiany – przedstawia nowego mieszkańca **Jadwiga Książ-Rycaj** z działu hodowlanego ogrodu.



AKASHINGA ZNACZY ODWAŻNY

Imię Iwa nie jest przypadkowe. Akashinga oznacza w języku shona „odważny”. Nadano je na cześć żeńskiej grupy strażniczek przeciwdziałających kłusownictwu w Zimbabwe. Grupa ta została założona w 2017 roku przez australijskiego ekologę, byłego żołnierza sił specjalnych **Damiena Mandera**, który jest także założycielem Międzynarodowej Fundacji Przeciwdziałającej Kłusownictwu – IAPF (International Anti Poaching Foundation). Akashinga od 2017 roku aresztowała setki kłusowników. I choć strażniczki są uzbrojone, to ich działania zmierzają do uświadomienia społeczeństwu korzyści (także ekonomicznych) wynikających z ochrony zwierząt, co z kolei pozwoli na wyeliminowanie kłusownictwa bez potrzeby walki zbrojnej.

Kwarantanna i aklimatyzacja musi potrwać kilka tygodni. Dopiero, gdy Akashinga na dobre się w Zamościu zdomowí, pozna na żywo swoją partnerkę. Ponad 9-letnia Iwa czekała na nowego towarzysza od kilku lat. Podobno na Akashingę już rzuciła okiem i nie protestowała.

– Wychodziła z pawilonu wewnętrznego na wybieg zewnętrzny i widziała go z góry. Nie było żadnych gwałtownych relacji. Zatrzymała się, popatrzyła w dół, a później położyła i zaczęła obserwować. Nie chciała ruszyć się z miejsca. On także

ją wtedy widział – opowiada pracownica zoo.

Zapewnia, że jeśli zwierzęta przypadną sobie do gustu, wiek nie powinien stanowić przeszkody w prokreacji, choć zoo szuka też dla Ory partnera z jej gatunku. Tak czy inaczej młode lwiątko na pewno byłoby ogromną radością w ogrodzie. Szanse są.

– Jakiś czas temu potomstwa doczekała się u nas para wari czarno-białych. Samica była właściwie staruszką, a samiec był znacznie młodszy. Nikt się nie spodziewał z tego „związku”

dzieci, a jednak się udało – wspomina **Jadwiga Książ-Rycaj**.

ODSZEDŁ LENGAI

W piątek, 26 marca padł najstarszy mieszkaniec żyrafiarni w zamojskim zoo – 16-letni Lengai. Jak doszło do śmierci zwierzęcia? Kiedy w piątek rano żyrafy były karmione, Lengai został uderzony w szyję przez drugiego samca. Już od dawna miał problemy neurologiczne. Po tym wypadku stracił przytomność, przewrócił się i nie wstał. Pracownicy ogrodu podjęli próbę postawienia go na nogi, ale ten wysiłek okazał się dla zwierzęcia zbyt dużym obciążeniem. Lengai nie przeżył. Samiec żyrafy zamieszkał w Zamościu we wrześniu 2014 roku. Miał wówczas 8 lat. Wkrótce dołączyli do niego Ngombe i Mugambi, dwa młodsze od niego samce. Zawsze to jednak Lengai był „przywódcą stada”.



Beata Mazurek

Posel do Parlamentu Europejskiego



**EUROPEJSCY
KONSERWATYŚCI
I REFORMATORY**

Jesteśmy centroprawicową grupą polityczną w Parlamencie Europejskim, założoną w 2009 roku. Naszym wspólnym celem jest silna Unia Europejska oparta na eurorealizmie, poszanowaniu suwerenności narodów i skupieniu się na ożywieniu gospodarczym, wzroście i konkurencyjności.



www.ecrgroup.eu



Parlament Europejski

*Z okazji Świąt Wielkanocnych,
życzę Państwu
dużo zdrowia, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań
w gronie rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego Alleluja.*

Beata Mazurek



fleszem
BIŁGORAJ

■ ZADATKI NA POLICJANTKĘ MA. Uczennica Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju awansowała do centralnego etapu Olimpiady Policijnej organizowanej przez Wyższą Szkołę Policji w Szczytnie. **Aleksandra Mateja**, bo o niej mowa, znalazła się w finale jako jedna z 30 osób z całej Polski. W pierwszym etapie olimpiady Aleksandra Mateja przygotowała pod kierunkiem **Tomasza Karolczaka** pracę pt. „Charakterystyka współczesnej przestępczości nieletnich”. W etapie centralnym uczestnicy przejdą ustny egzamin z wiedzy, ale też będą mieli za zadanie zaliczyć tor sprawnościowy składający się z czterech konkurencji. Laureaci i finaliści zostaną przyjęci na wybrany kierunek studiów pierwszego stopnia dla cywilów na policyjnej uczelni w Szczytnie.

■ DZIESIĄTA KSIĄŻKA. „W konturach czasu” – to tytuł dziesiątej już książki **Haliny Ewy Olszewskiej** z Plejady Literackiej Biłgorajskiego Centrum Kultury. Składa się ona z trzech części. W pierwszej pt. „Trwanie przemijanie” znajduje się 51 wierszy. W części z prozą pt. „Na kanwie wspomnień” odnajdziemy m.in. wspomnienia autorki z niezwyklej podróży do Kijowa, Tbilisi i Erywania – „Kaukaz i inne atrakcje”. Ostatni rozdział nosi tytuł „Refleksyjnie, satyrycznie, aforystycznie”.

Gmina Tarnogród

■ W ROCZNICĘ ZBRODNI. Mieszkańcy gminy Tarnogród oddali cześć i hołd pomordowanemu 78 lat temu przez Niemców mieszkańcom wsi Różaniec. 18 marca 1943 r. Niemcy otoczyli miejscowość i przeprowadzili brutalną pacyfikację, mordując 62 osoby, a także puścili z dymem 178 gospodarstw. Podczas uroczystości rocznicowych odprawiona została w intencji ofiar msza święta, a przy pomnikach poświęconych ofiarom niemieckich zbrodni złożono kwiaty.

Liczą na wsparcie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych
Nie chcą być gorsi

BIŁGORAJ

W drugim etapie Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych Biłgoraj nie otrzymał ani złotówki. Miasto złożyło jednak wnioski przy naborze uzupełniającym i tym razem liczy na pozytywne rozstrzygnięcie.

Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych to program, który powstał po to, aby wspierać nie tylko duże inwestycje – strategiczne dla państwa polskiego, ale również lokalne. Dlatego środki trafiają do gmin, powiatów i miast w całej Polsce na inwestycje bliskie ludziom. Wsparcie jest bezzwrotne i pochodzi z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19.



Janusz Roslan: Nie chcemy więcej niż inni.

Wsparcie dla samorządów

Program został podzielony na dwie części. W pierwszej do wszystkich gmin i powiatów w całej Polsce (wsparcie wyliczo-

ne przez algorytm) trafiło 6 mld zł. Pozostała kwota to konkurs, w ramach którego samorządy miały złożyć wnioski na dofinansowanie ważnych dla siebie inwestycji. Wpłynęło ponad 10 tys. wniosków. Wśród kryteriów przyznawania środków były m.in. kompleksowość inwestycji czy realizacja zasady zrównoważonego rozwoju.

W tym drugim etapie Biłgoraj chciał pozyskać środki na utworzenie centrum rehabilitacyjno-sportowego przy SP nr 1, budowę boiska przy SP nr 3 oraz montażu instalacji fotowoltaicznych na budynkach użyteczności publicznej, w tym na Biłgorajskim Centrum Kultury.

Wiara czyni cuda

– Żaden z naszych wniosków nie uzyskał akceptacji – przypomina burmistrz Biłgoraja **Janusz**

Roslan. – Sam pomysł wsparcia samorządów, gdy cała Polska walczy z COVID-19, był dobry. W realizację zadań lokalnych angażują się firmy, które nie muszą zwalniać pracowników, kupowane są materiały budowlane, a więc markety budowlane również nie muszą się martwić o swoją przyszłość. Cała gospodarka się nakręca. Ale ponieważ są to środki publiczne, a więc nas wszystkich, powinno się je wypłacać na podstawie ustalonych algorytmów, wszystkim samorządom. Nie może być tak, że jeden dostaje, a dziesięciu się patrzy...

Burmistrz dodaje, że miasto złożyło w terminie wnioski w naborze uzupełniającym i liczy na ich pozytywne rozstrzygnięcie. – Nie chcemy więcej niż inni – zapewnia Janusz Roslan. – Chcemy, żeby wszystkich sprawiedliwie traktować.

lew

fleszem
BIŁGORAJ

Powiat biłgorajski

■ OBIEKTY DOCIEPLONE. Powiat biłgorajski pozytywnie rozliczył projekt „Poprawa efektywności energetycznej obiektów siedmiu jednostek organizacyjnych powiatu biłgorajskiego”. Celem projektu było zwiększenie efektywności energetycznej 10 budynków użyteczności publicznej (chodzi o placówki oświatowe i DPS-y). Obiekty edukacyjne, oświatowe i pomocy społecznej zostały docieplone, wymieniono stolarkę okienną i drzwiową, zamontowano kolektory słoneczne i panele fotowoltaiczne, a także dostosowano je do użytkowania przez osoby niepełnosprawne. Całkowita wartość projektu to ponad 22,6 mln zł, z czego dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wyniosło niespełna 14,7 mln zł, a wkład własny powiatu to ponad 8 mln zł.

lew

Zbudują most

KUCLY

Niedługo ma rozpocząć się budowa mostu, który umożliwi przejazd przez rzekę Tanew w miejscowości Kuclę (gm. Księżpol). Cała inwestycja będzie kosztować około 2 mln zł, z czego 1,5 mln zł stanowi dofinansowanie z Funduszu Inicjatyw Społecznych.

Na most od wielu lat czekają przede wszystkim mieszkańcy miejscowości Kuclę i Kulasze, które leżą po obu stronach Tanwi. Choć Kulasze należą do parafii Księżpol, to mieszkańcy chodzą do kościoła w Lipowcu (parafia Majdan Stary), bo nie mają jak przedostać się na drugą stronę rzeki (kiedyś służył im do tego drewniany most, który



Most ma połączyć Kuclę i Kulasze.

dawno temu zniszczyła powódź). – Nowy most będzie podobny do mostu w Zyniach, ale szerszy – informuje **Jarosław Piskorski**, wójt gm. Księżpol.

W Kuclach most będzie miał 5,2 m szerokości oraz 56 m długości. Nośność 15 ton ma umożliwić przejazd ciężkich pojazdów rolniczych. Wraz z mostem planowana jest budowa drogi dojazdowej o długości 367 m. Częściowo droga będzie miała dwa pasy jezdne, a częściowo jeden (powstaną mijanki do jazdy w obu kierunkach).

Samorząd myśli o ścieżkach rowerowych, które mają okalać całą miejscowość, dlatego w okolicach nowego mostu powstanie pole namiotowe, miejsca obsługi rowerzystów, parking dla samochodów osobowych i toalety.

Budowa mostu przez rzekę Tanew łączącą miejscowości Kuclę i Kulasze jest możliwa dzięki pozyskaniu przez gm. Księżpol dofinansowania w kwocie 1,5 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Jest to kolejna inwestycja w gminie, w której samorząd pozyskał tak znaczącą ilość środków zewnętrznych.

lew

JÓZEFÓW

Podczas ostatniej sesji józefowscy radni zmienił tegoroczny budżet, zabezpieczając w nim na nowe zadania prawie 1 mln zł. Większość środków przeznaczono na budowę dróg.

Radni, którzy zebrali się na obradach 25 marca, zabezpieczyli 400 tys. zł na budowę drogi z trzema łącznikami w miejscowości Długi Kąt Wieś, a 300 tys. zł na drogę w Długim Kącie-Osadzie, gdzie na terenie po byłym Prefabecie ma swoje siedziby 9 zakładów produkcyjno-usługowych.

W tym roku ruszy też budowa drogi od Stanisławowa do pierwszych zabudowań w Czarnym Lesie-Kolonii. – W samym Czarnym Lesie planowane jest wykonanie podbudowy na odcinku od sołtysa w kierunku Ciotuszy Starej – informuje burmistrz Józefowa **Roman**

lew



Dziura. – Na ten cel radni zabezpieczyli około 150 tys. zł.

W tegorocznym budżecie znalazło się również 30 tys. zł na nowe łazienki, wymianę podłogi w sali spotkań i malowanie wnętrza świetlicy w Brzezinach oraz prawie 20 tys. zł na utwardzenie terenu pod wiatą turystyczną przy barze w Józefowie.

Pomogą w biedzie

TARNOGRÓD

Tarnogrodzcy radni zwolnili przedsiębiorców z branży hotelarskiej od podatku od nieruchomości. – Skoro nie mogą prowadzić działalności, to dlaczego mają płacić podatek? – pyta retorycznie burmistrz miasteczka, który wyszedł z tą inicjatywą.

Podjęta przez Radę Miejską w Tarnogrodzie uchwała dotyczy przedsiębiorców,

których „płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19”.

Chodzi o hotele i restauracje. Jak nas poinformował burmistrz Tarnogrodu **Paweł Dec**, zwolnienie dotyczy podatku od nieruchomości należnego za okres obowiązkowego zakazu prowadzenia działalności, ale nie dłużej niż za okres luty-maj br. Przedsiębiorcy, którzy zechcą skorzystać ze zwolnień, muszą wykazać, że na koniec 2020 r. nie posiadali zaległości w opłatach podatkowych. Oświadczenia będą przyjmowane do 15 maja.

– Podjęcie tej uchwały pozwoli na poprawienie płynności finansowej przedsiębiorców, którzy w okresie zakazu nie mogli prowadzić działalności gospodarczej i znaleźli się w trudnej sytuacji – wyjaśnia burmistrz **Paweł Dec**.

Tarnogród to nie Warszawa. Jak się nam udało ustalić, ze zwolnień zechce skorzystać kilku przedsiębiorców. – Nawet jeśli mielibyśmy pomóc tylko jednemu, to też warto było taką uchwałę podjąć – mówi jeden z członków tarnogrodzkiej rady miejskiej.

Za podjęciem uchwały zagłosowali wszyscy radni.

lew

Wszystkim
Mieszkańcom, Gościom Gminy Frampol
oraz Czytelnikom Kroniki Tygodnia
życzymy pełnych zdrowia, wiary i nadziei
Świąt Wielkanocnych.

Niech ten wyjątkowy
czas Zmartwychwstania Pańskiego,
w tym trudnym dla nas wszystkich okresie,
upłynie w rodzinnej atmosferze.

Lech Kaczor
Przewodniczący RM Frampola

Józef Rudy
Burmistrz Frampola

Wielkanoc 2021



Nie, to nie jest Prima Aprilis. To historia jak najbardziej prawdziwa

Policja przesłuchuje radnych

POW. TOMASZOWSKI

Jedni mówią, że policja przesłuchiwała już wszystkich powiatowych radnych, drudzy, że tylko część. Jeszcze inni, że może połowę. Trwa dochodzenie. W jakiej sprawie? Tego nie wie nikt. Kto rozpętał tę burzę? Tego również nie wiadomo. Pojawia się jednak przypuszczenie, że przyczyną był...

Sprawa tajemniczych przesłuchań radnych wypłynęła podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Tomaszowskiego.

Na początku tego roku miałem rozmowę z funkcjonariuszami policji odnośnie udziału w sesjach i komisjach rady. Podobno jest prowadzone jakieś postępowanie przygotowawcze i wyjaśniające. Nie wiem o co chodzi – mówił radny Robert Kuźniarz. Prosił zarząd powiatu, starostę, o wy-



Sprawa tajemniczych przesłuchań radnych wypłynęła podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Tomaszowskiego.

jaśnienia jeśli coś wiedzą w tej sprawie, bo tym byliby również zainteresowani inni radni, którzy także byli przesłuchiwani.

Po godzinach

W radzie powiatu tomaszowskiego zasiada 21 radnych. Spotykają się na komisjach i na sesjach średnio raz w miesiącu. Otrzymują za to ryczałtowe wynagrodzenie – 720 zł miesięcznie. Nie podwyższano go od kilkunastu lat.

Sesje rady organizowane są w takich godzinach, aby nie kolidowały nikomu z pracą zawodową, żeby nikt nie musiał zwalniać się z pracy – zaznacza Dariusz Czop, sekretarz powiatu.

W składzie rady mamy jednego rolnika i dwu emerytów. Pozostałe osoby pracują w różnych firmach i instytucjach. Ponad połowa z nich jest spoza Tomaszowa, ale to nie są jakieś wielkie odległości i wystarcza im czasu na dojazd. Czasami zaczynamy sesję z kilkuminutowym opóźnieniem, żeby wszyscy zdążyli na czas. To my zostajemy po godzinach, żeby obsłużyć sesję. Bo taka jest nasza rola – tłumaczy Natalia Aksamit-Kaleta z Biura Rady w tomaszowskim starostwie.

Nic do ukrycia

Radna Halina Czarnecka nie wie o co w całej aferze z prze-

śluchaniami chodzi. Przesłuchania się nie wystraszyła, bo nie ma niczego do ukrycia ani sobie do zarzucenia. Była nim raczej zaskoczona.

Czarnecka pracuje w Tarnawatce. Na dojazd do Tomaszowa Lubelskiego potrzebuje, jak mówi, około 10 minut.

Sesje rozpoczynają się o 15.30. Pracę kończą o godzinie 15, więc czasu w zupełności mi wystarcza. Jeśli jednak muszę wyjść 15 min wcześniej, to albo je potem odrabiam, albo odpisuję sobie od urlopu – tłumaczy Czarnecka.

Przesłuchiwany był również radny Dariusz Malec, który pracuje w Tomaszowie Lubelskim. On także nie wie o co chodzi.

Policjanci przyjechali do mnie do pracy. Nie mówili czego dotyczy przesłuchanie. Pytali mnie czy jak jest sesja, biorę sobie w pracy urlop. Po pierwsze, to sesje odbywają się wtedy, kiedy wszyscy już kończymy pracę. Bać się nie mam czego. Byłem tylko zdziwiony. A wszystko robię tak jak należy – podkreśla Malec.

Słyszeli od kolegów

Radny Dariusz Krech słyszał od kolegów, że coś się dzieje, ale sam nie był przesłuchiwany.

Może jeszcze wszystko przede mną. Nie wiem – zastanawia się Krech, który daleko na sesję jeździć nie musi, bo pracuje w Tomaszowie Lubelskim.

Z gminy Ulhówek jest Wiesław Cielica, wiceprzewodniczący rady powiatu.

Może nie pytali mnie dlatego, że jestem rolnikiem. Jedynym w radzie powiatu. Na sesję nie muszę brać urlopu, a radnych pytano o to jak godzą pracę zawodową z pracą w samorządzie – tłumaczy sobie sytuację Cielica.

Nikt nic nie wie

Radny Kuźniarz, który o informacje na temat przesłuchań radnych prosił starostę Henryka Karwana, odpowiedzi na swoje pytanie nie dostał. Starosta stwierdził bowiem, że chciał się dowiedzieć o co chodzi, ale nie uzyskał informacji.

Z treści rozmów z radnymi

przewija się temat sesji, godzin posiedzeń rady powiatu, godzin posiedzeń zarządu. Rozumiem, że to nie było jakieś „uprzejmie donoszenie” – stwierdził starosta Karwan.

O wieści na temat przesłuchań zapytaliśmy także wicestarostę.

To robi policja. Wglądu do tego nie mamy. Oficjalnie pierwszy raz dowiedziałem się o tym na sesji – odpowiedział krótko wicestarosta Jarosław Korzeń.

Kto kogo przesłuchiwał?

My jednak postanowiliśmy się nie poddawać i spróbować ustalić o co chodzi w tej tajemniczej sprawie. I zrobiło się jeszcze bardziej tajemniczo niż można się było spodziewać.

Nie prowadzimy żadnych czynności procesowych w stosunku do członków Rady Powiatu Tomaszowskiego. Nie jest prowadzone żadne śledztwo ani dochodzenie – poinformowała nas starszy aspirant Agnieszka Leszek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.



Zmartwychwstanie Chrystusa to czas radości i nadziei.

Czas na odkrywanie własnych refleksji i umocnienie naszej wiary.

Życzymy, aby Święta Wielkanocne przyniosły dobro oraz wzajemną życzliwość.

Niech radosne Alleluja, które niesie odrodzenie, będzie źródłem miłości, szacunku i pokoju, a pogoda ducha towarzyszy Wam w trudzie każdego dnia.

Sekretarz Gminy Susiec	Przewodniczący Rady Gminy Susiec	Wójt Gminy Susiec
Tomasz Skroban	Leszek Ważny	Zbigniew Naklicki



Szanowni Mieszkańcy miasta i gminy Tyszowiec

Niech radosne Alleluja będzie dla Was ostoją zwycięskiej miłości i niezłomnej wiary. Niech pogoda ducha towarzyszy Wam w trudzie każdego dnia, a radość serca w czasie zasłużonego odpoczynku.

Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego pragniemy wszystkim Mieszkańcom i przybyłym Gościom życzyć, aby udział w tych tajemnicach ożywił wiarę, dawał nadzieję i umacniał miłość.

Życzymy Wam, aby Zmartwychwstanie dokonało się w Waszych sercach i aby dokonywało się każdego dnia.

Przewodniczący Rady Miejskiej	Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej	Burmistrz Tyszowiec
Marcin Grzegorz Kawałko	Piotr Marszałec	Andrzej Podgórski

SZANOWNI MIESZKAŃCY GMINY ULHÓWEK

Święta wielkanocne są symbolem odradzającego się życia, nadziei i wiary w lepszą przyszłość.

Na ten trudny czas pandemii życzymy Wam i Waszym Bliskim przede wszystkim zdrowia.

Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie, napęlni Was pokojem i wiarą, niech da siłę w pokonywaniu trudności i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.



Przewodnicząca Rady Gminy Ulhówek
Stanisława Ziobera





Wójt Gminy Ulhówek
Łukasz Kłębek



fleszem TOMASZÓW LUB.

■ **BADANIA ZA DARMO.** Centrum Wielospecjalistycznej Opieki Ambulatoryjnej NZOZ MARMED zaprasza kobiety (50-69 lat) na bezpłatną mammografię. Mammobus przyjeżdża do Tomaszowa 9 kwietnia pod Centrum Zdrowia przy ul. Petera. Będzie tam w godz. 8-16. Żeby zrobić badania, nie trzeba mieć skierowania od lekarza. Wystarczy się wcześniej zarejestrować, dzwoniąc pod numer tel. 723 351 002 lub 723 351 003.

■ **OSiR WYSZKOLI INSTRUKTORÓW.** OSiR „Tomasovia” oferuje możliwość zrobienia kursu instruktora pływania. Kurs odbędzie się na krytej pływalni w Tomaszowie Lub. Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie pod numerem tel. 84 665 93 50 (w dni powszednie w godz. 7-15) lub na pocztę e-mail: tomasovia.tomaszow@vp.pl.

Gmina Tarnawatka

■ **NAPISZ LIST DO RODAKA.** To konkurs, w którym uczestnicy będą pisali listy do **Mieczysława Kosza** i **Jana Tyszkiewicza**, znanych w Polsce i na świecie, a pochodzących z Tarnawatki. Szczegóły konkursu znajdują się na stronie GOK i Zespołu Szkół i Przedszkola w Tarnawce. Informacji udziela też **Małgorzata Knafel** (tel. 792 350 068). **wd**

Nikt nie chciał kupić budynku dawnej szkoły

GRODYSŁAWICE

Gmina Rachanie chciała sprzedać budynek po byłej szkole podstawowej w Grodysławicach wraz z przyległą działką. Ogłosiła przetarg. Niestety zainteresowanych nie było.

Grodysławice 119. Pod tym adresem znajduje się budynek, w którym jeszcze kilka lat temu uczyły się dzieci. Było ich coraz mniej, więc szkoła została zamknięta. Dzieci uczą się teraz w szkole w Rachaniach, a szkoła w Grodysławicach stoi pusta. Budynek niszczeje. Gmina musi ponosić koszty jego utrzymania i wcale nie jest z tego zadowolona. W tym miesiącu wójt **Roman Miedziak** ogłosił przetarg na sprzedaż nieruchomości: działki zabudowanej budynkiem po byłej szkole o powierzchni użytkowej ok. 712 mkw., uzbrojonej w sieć elektryczną, wodociągową



Szkoła w Grodysławicach. Fot. Facebook

i kanalizację lokalną. Teren jest ogrodzony siatką, część działki jest użytkowana rolniczo, w części rosną piękne drzewa liściaste. Wszystko uporządkowane, więc oferta naprawdę atrakcyjna. Cena wynosiła 315 tys. zł. Mimo to kupców nie było.

– Niestety przetarg się nie udał. Nie było zainteresowanych. Jedna osoba dzwoniła co prawda i dopytywała o nieruchomość, ale wadium w przetargu nikt nie wpłacił. Wkrótce podejmiemy decyzję

czy obniżamy wartość, czy szukamy kupca jeszcze w tej cenie – mówi **Roman Koźniarz**, kierownik Referatu Rozwoju Gospodarczego, Ochrony Środowiska i Rolnictwa w Urzędzie Gminy w Rachaniach.

Gminie bardzo zależy na sprzedaży działki.

– Cokolwiek ktoś by tam zrobił, to byłoby coś dobrego, ponieważ teraz teren i budynek niszczeją nieużytkowane. Gmina zaś musi ponosić koszty utrzymania – dopowiada kierownik Koźniarz. **wd**

Jak nie utonąć w tonach

GM. TOMASZÓW LUB.

W ubiegłym roku mieszkańcy gminy Tomaszów Lubelski wyprodukowali o ponad 195 ton śmieci więcej niż rok wcześniej, gdy jeszcze o koronawirusie nikt nie słyszał, nie było obostrzeń, zakazów i nakazów, a ludzie zwyczajnie mniej czasu spędzali w domach.

Rok temu mieszkańcy gminy Tomaszów Lub. wytworzyli w swoich gospodarstwach domowych ponad 1705 ton śmieci. O 195 ton więcej niż rok wcześniej. W oddanych przez nich odpadach najwięcej było szkła i opakowań szklanych – prawie 155 ton (wzrost o ok. 10 t), aż 98 ton tzw. gabarytów (wzrost o ok. 5 ton), 82 tony plastików i tworzywa sztuczne (o 11 t więcej w porównaniu do roku 2019), ponad 124 tony odpadów biodegradowalnych (w stosunku do 2019 r.

wzrost był olbrzymi – aż 88 ton). Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego było 52 tony (wzrost o 36 t).

– Każdy zużywa według potrzeb i zasobności – mówi **Grzegorz Gała**n, skarbnik gm. Tomaszów Lub. Po czym dodaje, że najważniejsza jest w tej kwestii segregacja śmieci. Z tą była w gminie lepiej niż rok wcześniej. W porównaniu z 2019 rokiem o blisko 100 ton mniej odpadów zmieszanych.

– Generalnie chodzi o to, że przyszłość ziemi zależy od tego jak będziemy dbać o środowisko. Dużo by pomogło segregowanie śmieci – apeluje do mieszkańców gminy skarbnik Gała.

Gmina radzi jak zmniejszyć ilość odpadów biodegradowalnych: założyć przydomowy kompostownik, robić zakupy z rozmysłem, nie kupować rzeczy zbędnych, używać toreb wielorazowych, niepotrzebnej odzieży nie wyrzucać, ale przekazać ją komuś, segregować śmieci, zbierać plastikowe nakrętki, oddawać używane meble potrzebującym. **wd**



**Niech Zmartwychwstanie Pańskie
napelni radością wszystkie serca!
Z okazji Świąt Wielkanocnych
życzymy zdrowych, pogodnych, pełnych ciepła,
miłości, wzajemnej życzliwości i serdecznych
spotkań przy wielkanocnym stole.
W tym szczególnym czasie, w trudnych dla
Wszystkich chwilach życzymy siły, wytrwałości,
wspierania się i dbania o siebie.
Niech Zmartwychwstały Chrystus
pomnoży w nas wiarę w zwycięstwo
życia nad śmiercią, dobra nad złem,
światłości nad ciemnością.**

Przewodniczący Rady Miejskiej Burmistrz Łaszczowa
Sławomir Swatowski Aleksandra Pietrasz

Wielkanoc 2021

**Szanowni Państwo,
Drodzy mieszkańcy Gminy Bełżec.**

**Z okazji Świąt Wielkiej Nocy
pragniemy w imieniu całego Samorządu Gminnego
złożyć najserdeczniejsze życzenia:
dużo nadziei i zdrowia w tym trudnym czasie,
pogody ducha oraz wzajemnej życzliwości.**

**Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie
napelni Państwa serca pokojem i wiarą,
niech da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.**

Życzenia składają:

Grażyna Komadowska
Przewodnicząca Rady Gminy



Andrzej Adamek
Wójt Gminy Bełżec



**Wielkanoc to czas otuchy, nadziei
oraz ludzkiej życzliwości.
Życzymy, aby Świąta Wielkanocne
były pełne zdrowia, radości
oraz ciepła rodzinnego.
Niech Zmartwychwstały Chrystus,
który niesie odkupienie
pomocze w pokonywaniu trudności
oraz pozwoli z ufnością
patrzeć w przyszłość.**

Przewodniczący
Rady Miejskiej
Mariusz Lewko

Sekretarz Gminy
Katarzyna Piechnik

Burmistrz
Lubyczy Królewskiej
Marek Łuszczynski



**Dzieląc się radością Świąt Wielkanocnych
składamy z głębi serca płynące życzenia:
zdrowia, pogody ducha i wszelkiej pomyślności.**

**Niech Zmartwychwstały
Chrystus przyniesie pokój, miłość
i wzajemne zrozumienie w codziennym życiu,
zaś Jego Błogosławieństwo stanie się
źródłem siły i nadziei.**

**Radosnych i pięknych Świąt
spędzonych w gronie najbliższych
oraz wesołego Alleluja
Mieszkańcom Gminy Telatyn oraz Naszym Gościom
życzą:**

Radni i Sołtysi oraz pracownicy
Urzędu Gminy Telatyn



**Wójt Gminy Telatyn
Dariusz Kozłowski**



27 lekarzy ze szpitala w Hrubieszowie złożyło wypowiedzenia umów o pracę Zamkną szpital w Hrubieszowie?

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Medycy rezygnują z pracy w SPZOZ w Hrubieszowie, aby wesprzeć dyrektora Dariusza Gałęckiego, który zrezygnował ze stanowiska, bo uznał, że nie widzi możliwości dalszej współpracy ze starostą Anetą Karpiuk. Jeżeli lekarze w ciągu miesiąca nie wycofają wypowiedzeń, pod koniec kwietnia szpital zostanie zamknięty.

23 marca **Dariusz Gałęcki**, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie, złożył rezygnację z zajmowanego stanowiska. Wydał oświadczenie, w którym podkreślił, że jego rezygnacja „nie jest podyktowana brakiem współpracy ze starostą, a całkowitym brakiem możliwości porozumienia z Anetą Karpiuk – starostą hrubieszowskim”.

Dalej dyrektor Gałęcki pisze: „Do dnia dzisiejszego nie został zwołany Powiatowy Sztab Kryzysowy, pomimo dynamicznego wzrostu zakażeń. Powiat



Banery wiszą na budynku przychodni. To akcja wsparcia dla dyrektora SPZOZ.

hrubieszowski jest na pierwszym miejscu w województwie lubelskim pod względem średniej z tygodnia ze wskaźnikiem 67,5. Nie widzę możliwości dalszej współpracy z organem założycielskim reprezentowanym przez starostę hrubieszowskiego”.

Nazajutrz po publikacji oświadczenia dyrektora SPZOZ do sekretariatu szpitala zaczęły napływać wypowiedzenia umów o pracę. Do końca zeszłego tygodnia złożyło je 27 medyków, czyli aż dwie trzecie lekarzy zatrudnionych w tej placówce.

– Jeżeli lekarze nie wycofają wypowiedzeń, to 25 kwietnia szpital w Hrubieszowie zostanie zamknięty z powodu braku kadry. Szpital został doposażony.

Obecnie są tu inne standardy. Dyrektor jest orędownikiem dobrych zmian, jakie zaczęły się dziać w tym szpitalu – przekonuje **Bernard Żaroffe**, ordynator oddziału chirurgii w Szpitalu Powiatowym w Hrubieszowie.

– Obecne kierownictwo szpitala próbuje wyjść z wieloletnich zaniechań i zapóźnień. Dyrektor ma koncepcję jak to zrobić, energię, aby realizować tę wizję, a także wie, jaki jest końcowy cel wprowadzanych zmian – twierdzi inny z lekarzy ze szpitala w Hrubieszowie.

Na internetowej stronie starostwa Zarząd Powiatu Hrubieszowskiego opublikował obszerne oświadczenie. Napisano w nim, że „zarzuty stawiane w oświad-

czeniu dyrektora Gałęckiego są zdaniem zarządu powiatu nieprawdziwe i nie miały miejsca”.

– Ostatnie wydarzenia potwierdzają, że dla władz powiatu znacznie ważniejsze są gierki niż rozwój szpitala i poprawa obsługi pacjentów. Rynek pracy dla lekarzy jest chłonny, każdy z nas bez trudu znajdzie pracę gdzie indziej. I to za znacznie lepsze pieniądze. 24 marca starosta hrubieszowski i nieetatowy członek zarządu powiatu spotkali się z pracownikami szpitala. Zapytałem, czy mają świadomość, że za miesiąc szpital będzie w likwidacji. Nie widzę woli porozumienia. Mam nadzieję, że jednak obronimy ten szpital – usłyszeliśmy od ordynatora Żaroffe.

Personel szpitala i przychodni rejonowej w Hrubieszowie wspiera dyrektora Gałęckiego.

– W takim trudnym czasie pandemii nie powinno się zmieniać dyrektora ani wzniesać konfliktów, które grożą zamknięciem szpitala – jednym głosem mówią pracownicy szpitala.

– Kilka dni temu zobaczyłem, że na gmachu przychodni wywieszają banery. Byłam przekonana, że dotyczą one szpecień przeciwko koronawirusowi. Tymczasem to akcja wsparcia

dla dyrektora SPZOZ. Mam znajomych, którzy tam pracują. Nie słyszeli negatywnych opinii o pracy dyrektora Gałęckiego. Raczej nikt się nie skarży. Natomiast ze strony starostwa powiatowego najwyraźniej zabrakło dobrej woli, pomocy i wsparcia – komentuje mieszkanka Hrubieszowa.

Starosta hrubieszowski **Aneta Karpiuk** uważa, że w powiatowej służbie zdrowia żadnej zapaści nie ma ani jej ona nie grozi.

– Czy pracownicy szpitala odejdą od łóżek pacjentów? Czy będzie to zgodne z przysięgą Hipokratesa, i to w czasie pandemii, w takim kryzysie? Nie mają powodu, żeby składać wypowiedzenia, jeżeli zrobili to pod pretekstem, że pan dyrektor SPZOZ złożył rezygnację, zarząd powiatu nie przyjął jego rezygnacji. Dyrektor SPZOZ powinien zaapelować do swojego personelu, żeby nie rezygnował z pracy. Ale nie możemy nikogo zmusić do bycia dyrektorem. W czasie pandemii szczególnie trzeba zachować rozsądek, a szpital w tym trudnym czasie nie powinien być wykorzystywany do walki politycznej – mówi starosta **Aneta Karpiuk**.

Mariusz Parol

Kto ma działkę pod słoneczną farmę?

GMINA HRUBIESZÓW

Jedni mają działki, drudzy chcieliby je sprzedać albo wydzierżawić. Gmina Hrubieszów chce skojarzyć właścicieli takich działek z firmami poszukującymi terenów pod inwestycje związane z budową elektrowni fotowoltaicznych.

Od kilku miesięcy do Urzędu Gminy



Tomasz Zajac: Przyjmujemy deklaracje od właścicieli działek z uregulowanym stanem prawnym, którzy zechcą wydzierżawić je lub sprzedać potencjalnym inwestorom.

w Hrubieszowie napływają pytania od firm poszukujących terenów pod inwestycje związane z budową elektrowni fotowoltaicznych.

– Chcemy pomóc w skojarzeniu właścicieli takich działek i inwestorów zainteresowanych budową farm fotowoltaicznych. Propozycja jest skierowana do właścicieli działek o powierzchni co najmniej 2-3 ha na glebach IV-VI klasy, położonych w odległości do 500 m od linii energetycznych średniego napięcia – tłumaczy wójt gminy Hrubieszów **Tomasz Zajac**.

Propozycje działek spełniających te warunki można zgłaszać do Urzędu Gminy w Hrubieszowie do 31 maja. Szczegółowe informacje można uzyskać w tym urzędzie telefonicznie (nr tel. 84 696 26 81 wew. 25).

– Gmina Hrubieszów nie jest stroną przy uzgodnieniach pomiędzy właścicielami działek a potencjalnymi inwestorami. Kiedy strony dojdą do porozumienia, zechcemy wprowadzić zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego. Ponieważ obecnie plan

taki w gminie Hrubieszów nie dopuszcza budowy farm fotowoltaicznych na działkach prywatnych w naszej gminie – wyjaśnia wójt **Zajac**.

– Przy tego rodzaju inwestycjach brane są pod uwagę działki na glebach gorszej jakości, a nie grunty orne o wyższej klasie, bowiem koszty odrolnienia takich działek są olbrzymie i finansowo przekreślają opłacalność budowy elektrowni fotowoltaicznej – poinformowano nas w Urzędzie Gminy w Hrubieszowie.

par



*Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy zdrowia,
pogody w sercu i radości płynącej z faktu
Zmartwychwstania Pańskiego.
Aby te święta przepełnione były pokojem, miłością
i odpoczynkiem w gronie najbliższych.
Niech ten radosny dzień
odnowi naszą wiarę i wniesie nadzieję,
a powracająca do życia natura
będzie natchnieniem w codziennym życiu.*

Wójt Gminy Mircze *Marta Małyszek* Przewodniczący Rady Gminy Mircze *Adam Kostrubiec*



**Wszystkim Mieszkańcom Gminy Dołhobyczów i ich rodzinom
pogodnych Świąt Wielkiej Nocy pełnych radości, wiary i nadziei,
a przede wszystkim dużo zdrowia
życzą**

Przewodniczący Rady Gminy Dołhobyczów **Alfred Kulikowski** Wójt Gminy Dołhobyczów **Grzegorz Drewnik**

Do codziennego słownika weszły: koronawirus, kwarantanna, zdalne nauczanie, teleporada i lockdown

Język w czasach zarazy

OBYCZAJE

Weszły do języka i póki co dobrze się trzymają. Używają ich wszyscy – od przedszkolaka do seniora. Słowa, terminy i frazy związane z tym, z czym od ponad roku mierzy się Polska, Europa i świat, czyli z zarazą. Czy zostaną z nami, gdy wrócimy wreszcie do normalności?

Pamiętacie „pacjenta zero”? O wykrzyciu u niego wirusa SARS-CoV-2 ówczesny minister zdrowia Łukasz Szumowski poinformował 4 marca ub. roku. Mieszkaniec woj. lubuskiego kilka dni wcześniej wrócił z Niemiec. Choć liczba osób zakażonych tym paskudztwem przekroczyła już w Polsce 2 mln, to „pacjent zero” może być tylko jeden.

„Pacjent zero” – to pierwsza osoba, która przyniosła wirusa na teren danego regionu czy kraju. Zlokalizowanie takiego pacjenta pozwala lepiej kontrolować i zminimalizować dalsze rozprzestrzenianie się choroby, poznać jej pochodzenie oraz drogę, jaką zakażają się kolejne osoby.

Prawie jak w zoo

Rok temu – przypomnijmy – chodziło o zakażenie trudnym do zapamiętania wirusem SARS-CoV-2, ale szybko zaczęto mówić o nim koronawirus, później o COVID-19 (to nazwa choroby zakaźnej układu oddechowego wywołanej przez wzmian-



W jednym z plebiscytów słowem 2020 roku został koronawirus.

kowanego koronawirusa), a w końcu po prostu o koronie, koronce czy covidzie. Co takiego robi koronawirus? Szerzy się. Mieliśmy więc do czynienia z epidemią i pandemią.

Wraz z zarazą przyszły inne słowa, jak np. kwarantanna. – To okres, w którym obowiązkowo przetrzymuje się osobno sprowadzone do zoo zwierzę w ściśłym nadzorze sanitarnym po to, żeby zabezpieczyć inne zwierzęta oraz pracowników przed zakaźnymi chorobskami, które zwierzę mogło ze sobą przywleć – wyjaśnia Grzegorz Garbuz, dyrektor ogrodu zoologicznego w Zamościu.

Obecnie taka kwarantanna trwa 26 dni i dotyczy głównie zwierząt, które odebrano na gra-

nicy przemytnikom, a następnie skierowano do zoo.

Od ponad roku mamy swoją kwarantannę. Trwa mniej niż opisywana przez dyrektora zamojskiego zoo, ale zdarzały się przypadki, że ludzie przez miesiąc nie wychodzili z domu...

Słowo kwarantanna przeżywa więc swój renesans. Podobnie jest z izolacją, a więc terminem, który wcześniej zarezerwowany był głównie dla osób trafiających na szpitalny oddział zakaźny z żółtaczką albo dla wszelkiej maści podpadziochów, którym zza krat przyszło patrzeć na świat. Więcniowie są odizolowani od społeczeństwa, natomiast środkiem dyscyplinarnym dla skazanego, który za krótkami nie przestrzega ustalonych zasad, może być umieszczenie w izolacie.

Ci, którzy mieli okazję zmierzyć się z COVID-19, doskonale wiedzą na czym polega izolacja w domowych warunkach.

Nowa normalność

Od roku w codziennym użytku są maseczki, a jak są maseczki, to nie brakuje też automatów, które za pieniądze nam je wydają. To maseczkomaty. Warto wspomnieć o przyłbicach, które jednak nie tak niedawno okazały się mało przydatne.

O wiele większą frekwencję niż przed rokiem mają też takie słowa jak: dezynfekcja, pulsoksymetr, respirator, teleporada czy tlenoterapia. Obrodziło też związanymi z epidemią połączeniami wyrazowymi, które również są nowe: choroby współistniejące, dystans społeczny, godziny dla seniorów grupy ryzyka, luzowanie obostrzeń, nauka zdalna, paszport covidowy, praca zdalna, reżim sanitarno-epidemiologiczny, szpital jednoimienny, tarcza antykryzysowa, ustawa antycovidowa, zamrożenie gospodarki, znoszenie obostrzeń itp.

Nie zapominajmy o przeniesionym z języka angielskiego

cioc 10-latka. – Przed pandemią śmiałbym się z tego, teraz jednak wszystko wygląda inaczej.

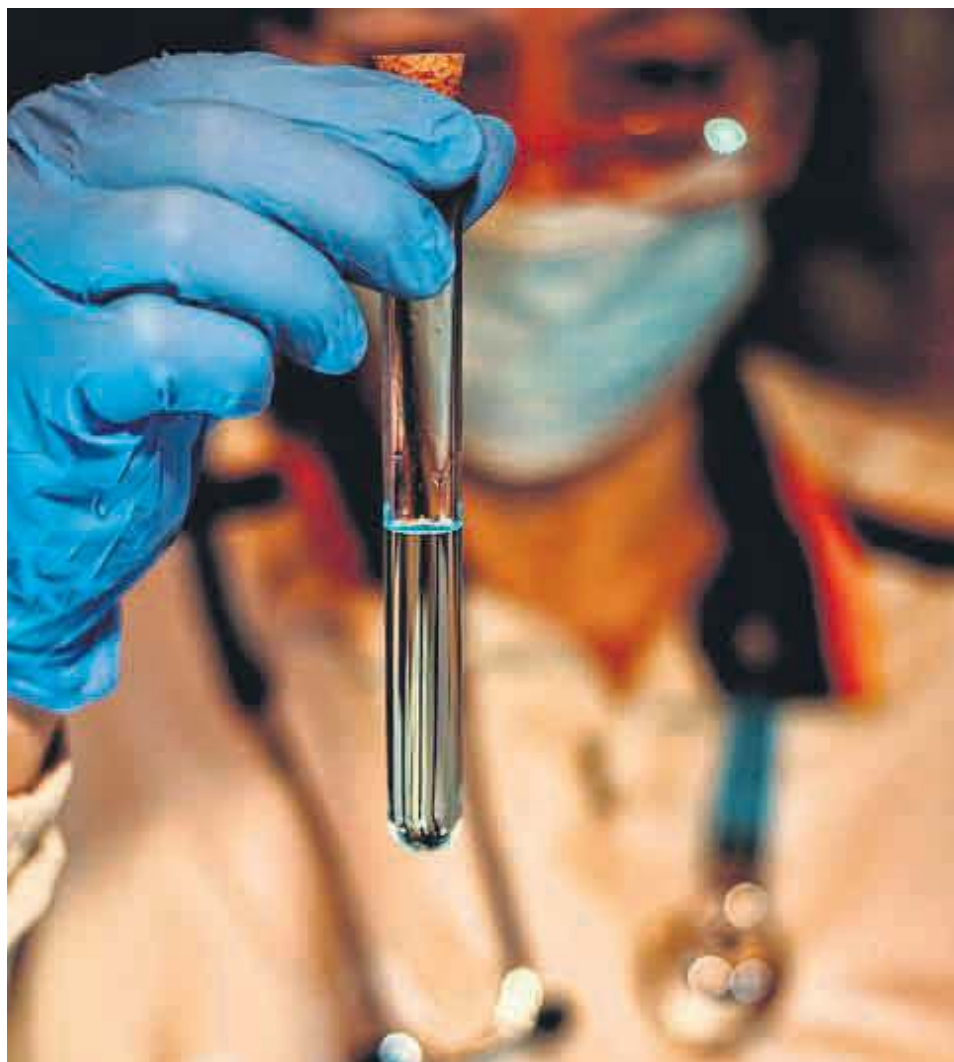
Bo okazało się, że edukacja nie musi się odbywać tylko w szkole lub w sali lekcyjnej (do obiegu weszły już zadawane przez nauczycieli pytania w stylu „Zalogowani do lekcji?”). Dziś wiedzą już o tym nawet przedszkolaki. Z pracą jest podobnie – niektórzy nawet radzą sobie lepiej z pracą na odległość, a więc zdalnie właśnie.

Z pandemią nie ma żartów, a stan zagrożenia wciąż trwa: wygramy tę wojnę, eskalacja koronawirusa, strategia na walkę z koronawirusem czy tarcza (antykrzysowa). Aspekt sportowy to rekordy, z których wcale się nie cieszymy, bo jakże się cieszyć z kolejnego wzrostu zakażeń...

zwolennikiem tego całego durnowatego lockdownu – wyklada kawę na ławę Łukasz Potocki z Panasówki (pow. biłgorajski). – Moim zdaniem szczepionka też jest wątpliwa i dlatego odradzam szczepienie się na tego całego covid. Nikt mnie do tego nie zmusi.

To nie jest odosobniona opinia. To koronasceptycy. I antyszczepionkowcy. Nie mówią o pandemii, tylko o plandemii. Maseczki nazywają kagańcami lub szmatami. A covidziarz lub covidowa to obraźliwe określenia, którymi koronasceptycy obdarzają osoby noszące maseczki.

Moich znajomych za pośrednictwem portalu społecznościowego zapytałem, jakie słowa albo fraza kojarzy im się z pandemią. Oprócz terminów, które już padły w niniejszym materiale,



Obecnie na tapecie są AstraZeneca, Pfizer, Sputnik i inne rodzaje szczepionek.

Pokonamy fale

Język w sposób naturalny dostosowuje się do otaczającej rzeczywistości. Mamy więc i covidowców, a więc osoby, które zachorowały na COVID-19, ozdrowieńców, czyli tych, którzy wyszli zwycięsko z choroby. A nowa normalność? Na czym ma ona polegać w opozycji do starej normalności? Jaka to normalność?

Wiele określeń związanych z edukacją zdalną czy mieszaną (hybrydową) weszło do języka i chyba już z nami zostaną. – Mój syn mówi, że nauka zdalna jest lepsza od stacjonarnej – mówi oj-

wymienili również następujące: covidkowo, covidół, fobia, histeria, lokdałn, na wynos, new word order, niewolnictwo, osaczeni, panika, paranoja, PCR, płaskoziemcy, rekomendujemy, srovid, zakaz, zabójcze koperty, a nawet alkoholizm i kara Boża.

Obecnie mamy trzecią falę pandemii. Wierzę, że pokonamy fale, choć za Dawidem Podsiadło chciałby się już zanucić, że „nie ma fał”.

Gdy oddawałem ten artykuł do redakcji, padł kolejny rekord zakażeń, a rząd wprowadził nowe obostrzenia. Walka trwa...

Leszek Wójtowicz

Okiem eksperta



dr hab. Mariusz Koper
Katedra Języka Polskiego KUL

– W jednym z dorocznie organizowanych plebiscytów słowem 2020 roku został koronawirus. Trudno się dziwić takiemu rozstrzygnięciu, wszak od kilkunastu miesięcy żyjemy w zgoła odmiennej rzeczywistości. Została ona zdominowana przez pandemię, ograniczenia, obostrzenia, zamrażanie i odmrażanie gospodarki, szpitale jednoimiennie, dane o zakażeniach,

pacjentów covidowych, ozdrowieńców, tarcze antykryzysowe, ustawę covidową, mutacje, a nawet wymazywanie górników! Język wraz ze swoją podstawową funkcją informatywną odpowiada na współczesne potrzeby nazywania nowych rzeczy, zjawisk czy ludzi, którzy w różnym jednak stopniu opanowali zagadnienia z zakresu sprawności i poprawności językowej. Bez względu na to próbuje nadążać za trudną rzeczywistością, która obecnie nas otacza. W naszym języku pojawiły się znane nam wyrazy, których obecnie używamy ze znacznie większą częstotliwością (epidemia, pandemia, zaraza), części słownictwa nadajemy nowe znaczenie (korona, koronka, dziubki jako maseczki), jesteśmy kreatywni w tworzeniu neologizmów (koronaświrus, koronazaraza, a nawet koronagedon), wreszcie zapożyczamy wyrazy z języka angielskiego (lockdown, home office). Do tej ostatniej grupy należy również zaliczyć absurdalne kalki językowe typu dystans społeczny (social distancing) czy nowa normalność (new normality). Należy tylko mieć nadzieję, że wraz z odejściem pandemii koronawirusa odejdą do lamusa terminy z nią związane, również te, które z jednej strony zakrawają o współczesną nowomowę, z drugiej zaś pozbawione są głębszej refleksji nad współczesną polszczyzną i troską o jej przyszłość.



TV

kronika

TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 30.03 - 5.04.2021



Światło między oceanami

TVP 1, niedziela 4.04, godz. 22.30

Tom Sherbourne w trakcie I wojny światowej wstawił się wieloma bohaterскими czynami na polu bitwy. Po opuszczeniu armii spotyka na swej drodze Isabel. Zakochuje się w niej z wzajemnością. Po ślubie weteran zatrudnia się jako latarnik na bezludnej wyspie u wybrzeży Australii. Dołącza do niego wybranka. Oboje wiodą szczęśliwe życie w malowniczym otoczeniu. Z czasem zaczyna ich dręczyć niespełnione marzenie o posiadaniu potomka. Po miesiącach bezowocnych starań, dwóch poronieniach, a także przy pogłębiającym się uczuciu oddalenia załamana Isabel popada w depresję. Pewnego dnia ona i jej mąż stają się świadkami cudu - do brzegu przybija niewielka łódź z martwym mężczyzną i niemowlęciem. Dziecku nic się nie stało. Zaskoczeni małżonkowie postanawiają wychować dziewczynkę, nie zgłaszając władzom jej odnalezienia. Pierwsze lata przypominają sielankę, ale pewnego dnia okazuje się, że zrozpaczona Hannah poszukuje w okolicy zaginionej córeczki. Sherbourne'owie stają w obliczu trudnej decyzji, która na zawsze odmieni ich los.

Paryż może poczekać

TVP 2, sobota 3.04, godz. 22.10

Wydaje się, że życie Anne (Diane Lane), żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża (Alec Baldwin), któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmaga się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques (Arnaud Viard) - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Z autopostu robi się więc wycieczka krajoznawcza - podstarzały amant zabiera Anne do ważnych dla historii Francji miejsc, opowiada o rzymskich korzeniach miast, ale przede wszystkim - karmi i rozpija. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę dwóch spragnionych towarzystwa osób.

Za jakie grzechy, dobry Boże?

TVP 2, niedziela 4.04, godz. 16.10

Claude i Marie Verneuilowie mieszkają w ogromnym, eleganckim domu we Francji. Mają wyrafinowany gust i konserwatywne poglądy. Wychowali cztery piękne, mądre córki, ze zgrozą jednak patrzą na ich miłosne wybory. Trzy z nich poślubiły mężczyzn z innych kręgów kulturowych. I tak do katolickiej rodziny z tradycjami dołączyli Arab, Żyd i Chińczyk. Każde spotkanie rodziny przy jednym stole przebiega w napiętej atmosferze. Choć wszyscy starają się zachować klasę, nie szczędzą sobie rasistowskich żartów i kąśliwych uwag. Claude i Marie wierzą, że przynajmniej najmłodsza córka poślubi „prawdziwego” Francuza. Nie wiedzą, że ma ona już wybranka serca, Charlesa...

Szybcy i wściekli 6

TVN, niedziela 4.04, godz. 21.35

Dominic Toretto, Brian O'Conner i ich towarzysze wiodą dostatnie życie poza granicami Stanów. Ostatni skok w Rio sprawił, że ekipa wzbogaciła się o sto milionów dolarów. Złodzieje musieli jednak opuścić kraj, aby nie trafić w ręce policji. Agent Hobbs składa Dominicowi i jego ludziom pewną propozycję. W zamian za uwolnienie od stawianych im zarzutów zespół Toretto miałby rozbić groźny gang bezwzględnych przestępców, działający na terenie dwunastu krajów. Należący do szajki zbrojnicy są świetnie wyszkolenymi kierowcami. Szef grupy, były funkcjonariusz sił specjalnych Owen Shaw, zamierza zdobyć niebezpieczną broń.

Diablo. Wyścig o wszystko

Polsat, niedziela 4.04, godz. 23.10

Siostra Kuby Króla (Tomasz Włosok) zmaga się z bardzo poważną chorobą serca. Niezbędna jest operacja, jednak jej cena przekracza możliwości finansowe rodziny. Chłopak jest gotów na wszystko, by ratować młodszą siostrę. Postanawia włączyć się w nielegalne wyścigi samochodowe. Na jednym z nich zwraca uwagę gangstera Maxa (Rafał Mohr). Mężczyzna poszukuje kierowców, których mógłby wystawić w wyścigach Jarosza. Zwycięzca zgarnie aż pół miliona złotych. Szybko okazuje się jednak, że Kuba ryzykuje nie tylko przegraną, ale i własnym życiem, gdy wkracza w świat bezwzględnych przestępców.



www.kronikatygodnia.pl | numer 13 (1527) | 30 marca 2021 r.

TVP 1

5.15 Przysięga (379) - serial
6.00 Elif (946) - serial
6.50 Policzmy się dla Polski
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.VI (78) - Poród amatorski - serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (186) - Sejf - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (286) - Dżentelmeni - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Tatry, cz. 1 - dzikie z natury
14.00 Elif (947) - serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (380) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3781) - telenowela
18.20 Kasta - Uciążliwy sąsiad - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (365) - serial
20.55 Wielkie rodziny, cz. 3 - dokument
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni - reality show
23.50 Magazyn śledczy
0.30 Excalibur - film fantasy, USA, reż. John Boorman, wyk. Nigel Terry, Helen Mirren, Nicholas Clay
HIT
2.55 Ratownicy (5) - serial
3.50 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45 Notacje - Ernest Bryll. Karabela zostanie na strychu - cykl dok.
5.00 Zakończenie dnia



6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Małanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska
22.10 Love Island. Wyspa miłości



23.10 Lekcja przetrwania - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Lee Tamahori, wyk. Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle Macpherson, Harold Perrineau
HIT
- Miliarder Charles Morse towarzyszy młodszej żonie, modelce Mickey, oraz grupie fotografów kierowanych przez Roberta Greena, w podróży na Alaskę. Bogacz podejrzewa, że jego ukochana i artysta są kochankami. Przypuszcza również, że Robert chce go zabić. Mimo to przystaje na jego propozycję wyprawy w dzikie rejony Alaski.
1.55 W imię zasad - film akcji, USA, 2014, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Ron Balicki, Radu Banzaru, Claudiu Bleont
4.05 Tajemnice losu



6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Rafcio Śrubka 9.00 Rafcio Śrubka 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 W rytmie hip - hopu - dramat obyczajowy, USA, 2001, reż. Thomas Carter, wyk. Julia Stiles, Sean Patrick Thomas, Kerry Washington 22.20 Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna, USA, 1997, reż. P.J. Hogan, wyk. Julia Roberts, Cameron Diaz, Dermot Mulroney, Rupert Everett 0.35 Gliniarze 1.30 Gliniarze 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112



6.00 Scena Śmiechu 7.00 Plebania - serial 9.00 Klara i wszystko jasne - serial 11.15 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.20 Katastrofy w przeszłości 15.25 Atak meteoroidów - film sci-fi, USA 17.05 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Skazany na bluesa - dramat biograficzny 22.05 Anioł Śmierci - dramat historyczny 0.00 Porno - komedia obyczajowa

www.kronikatygodnia.pl | numer 13 (1527) | 30 marca 2021 r.

TVP 2

5.30 Górscy ratownicy (26) - serial
6.25 Jarosław Świąderski - aktywny w wierze - reportaż
6.50 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Rodzinka.pl s.V (121) - serial
12.50 Barwy szczęścia (2416) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (81) - serial
14.05 Va Banque (222) - teleturniej
14.35 Na sygnale (259) - serial
15.05 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15.10 Górscy ratownicy (35) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (8) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (223) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (82) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2416) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2417) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1579) - serial
21.40 Mata Hari (1) - serial
22.30 Zainwestuj w marzenia s.III (34) - Start up - serial
22.45 Osiecka (13) - serial
23.45 Ludzkie historie - Czekając na niebo - film dok.
0.50 Do widzenia, do jutra - dramat obyczajowy, Polska, reż. Janusz Morgenstern, wyk. Teresa Tuszyńska, Grażyna Muszyńska, Barbara Baranowska, Włodzimierz Bielicki, Jacek Fedorowicz, Roman Polański, Eleonora Kałuzińska, Romuald Frey, Tadeusz Wojtych, Tadeusz Chyła
2.25 Wszystko będzie dobrze - dramat obyczajowy, Polska, reż. Tomasz Wiszniewski, wyk. Adam Werstak, Robert Więckiewicz, Izabela Dąbrowska, Beata Kawka, Daniel Mąkowski, Jarosław Gruda, Janusz Chabior, Janusz Kłosiński, Zdzisław Kuźniar, Stanisław Pąg
4.15 Opowieści weekendowe. Dusza śpiewa - film TVP, Polska, reż.



5.45 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
14.55 Szpital - program obyczajowy
16.00 LAB - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.30 Chyłka - Rewizja - serial
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer - magazyn reporterów
0.05 Grzesznica - serial
1.05 Oszuści - serial
2.10 Uwaga! - program interwencyjny
2.30 NOC Magii
3.50 Szpital - program obyczajowy



6.20 Skoki narciarskie - PŚ, Planica - Podsumowanie 8.25 Żużel - Kryterium Asów 10.30 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 12.40 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 14.40 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski - magazyn piłkarski 15.45 Skoki Narciarskie - PŚ w Planicy - podsumowanie 17.40 Hokej na lodzie - PHL - Finał 3. 20.50 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. wybrany mecz grupy A. GER - ROM lub NED - HUN 1.40 Boks - Gala w Miami. walka wieczoru Canelo Saul Alvarez - Avni Yildirim 2.50 Boks - Gala w Arlington. walka wieczoru. E. Spence Jr - D. Garcia 3.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night, Jachranka - podsumowanie



9.00 Sędzia Judy 9.25 Z miłości do dziecka 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 10.55 Detektywi w akcji 11.55 Kobra - oddział specjalny 12.55 STOP Drogówka 13.55 Rubi - telenowela 14.55 Z miłości do dziecka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Operacja Chromit - dramat wojenny 23.55 STOP Drogówka

Wtorek, 30.03



5.55 Szkoła - serial
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Zakochani po uszy - serial
8.25 Rozwód. Walka o wszystko
9.25 Ukryta prawda
11.25 Ten moment
11.55 Szpital - program obyczajowy
12.55 LAB - serial
13.55 Sąd rodzinny - program sądowy
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.55 Brzydula - serial
17.30 Rozwód. Walka o wszystko
18.30 Ten moment
19.00 19 + - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.40 Epidemia - film sensacyjny, USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey, Cuba Gooding Jr, Donald Sutherland, Patrick Dempsey
0.15 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Mal-muth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin, Bonnie Burroughs
2.20 Druga strona medalu - talk show
2.55 Druga strona medalu - talk show
3.30 NOC Magii



6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Nash Bridges - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Jestem Bogiem - thriller sci-fi, USA 2011, reż. Neil Burger, wyk. Abbie Cornish, Andrew Howard, Anna Friel, Bradley Cooper, Johnny Whitworth, Robert De Niro, Tomas Arana
22.05 60 sekund - film sensacyjny, USA 2000, reż. Dominic Sena, wyk. Angelina Jolie, Christopher Eccleston, Delroy Lindo, Giovanni Ribisi, Nicolas Cage, Robert Duvall, Will Patton
0.15 Plan lotu - thriller, USA 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Erika Christensen, Greta Scacchi, Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean
2.20 Biesiada na cztery pory roku
3.50 Wojciech Ciejrowski. Bosso
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial



12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuaria polskie 12.40 Śladami apostoła Pawła 13.25 Święty na każdy dzień 13.30 Msza święta 14.30 Misterium Męki Pańskiej Poznań - Cytadela 15.30 Petra - tajemnicze miasto 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Chingola 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Rajd Kataryński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niekończące 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Wiara czyni cuda



5.20 Wezwij Dominika - reality show 5.30 Wezwij Dominika - reality show 5.40 Odłotowy ogród 6.15 Express 6.30 Uwaga! 6.50 Ukryta prawda 7.50 Królowe życia - serial 8.20 Przypań na zdradzie 9.25 Gogglebox. Przed telewizorem 10.25 Dom weselny 11.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13.10 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.25 Królowe życia - serial 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16.55 Służby ratownicze 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Wyburzacz 21.00 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 It's my life! To moje życie 22.30 It's my life! To moje życie 23.05 It's my life! To moje życie 23.45 Ostre cięcie 0.30 Down the road. Zespół w trasie 1.10 Seks - wypadki



6.00 TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagón 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Zemsta Vajry - film fantasy 1.00 STOP Drogówka 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy

16 PROGRAM TV

30 marca 2021 r.

numer 13 (1527)

www.kronikatygodnia.pl

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (380) – serial
6.00 Elif (947) – serial
6.50 Policzmy się dla Polski
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres – Wielki Tydzień, jak go dobrze przeżyć,
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.30 Policzmy się dla Polski
8.40 Ranczo s.VII (79) – serial
9.40 Komisarz Alex s.XV (187) – Seryjny samobójca – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (287) – Chrześni – serial
11.25 Kasta – Uciążliwy sąsiad – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.45 Policzmy się dla Polski
12.55 Tatry, cz. 2 – życie na krawędzi
14.00 Elif (948) – serial
14.50 Policzmy się dla Polski
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (381) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3782) – telenowela
18.20 Kasta – Z winy żony – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Anglia – Polska
23.00 Stadion Śląski. W kotłach czarownic.
23.55 Mała matura 1947 (4) – serial
0.50 Zaginiony syn – film fabularny, USA, reż. Nick Everhart, wyk. Olivia d'Abo, Tammy Blanchard, Mason Dye
HIT
2.30 Prokurator (4) – serial
3.20 wojsko – polskie.pl (144) – reportaż
3.45 Chichot losu (11) – Narodziny gwiazdy – serial
4.30 Notacje – Józef Skwark. Wędrówki Teatralne – cykl dok.



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.05 Komisarz Mama
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 **HIT** Króliczek – komedia, USA, 2008, reż. Fred Wolf, wyk. Anna Faris, Colin Hanks, Emma Stone, Kat Dennings – Kiedy Shelley, ulubiony króliczek rezydencji Playboya zostaje wyrzucony z najbardziej popularnego domu w mieście, nie trudno zgadnąć jak szybko zagubi się w dzicyz Beverly Hills. Wszystko zmienia się z chwilą, gdy 27 - latka poznaje świat stowarzyszenia studenckiego Zeta Alpha Zeta. Tu znajduje nowy dom, w którym wreszcie będzie mogła wykorzystać wszystkie swoje talenty.
1.40 12 mężczyzn z kalendarza – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Arlene Sanford, wyk. Kristin Chenoweth, Josh Hopkins
3.20 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Rafcio Śrubka 9.00 Rafcio Śrubka 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna, USA, 1997, reż. PJ. Hogan, wyk. Julia Roberts, Cameron Diaz, Dermot Mulroney, Rupert Everett 22.10 Świat według Kiepskich 23.00 Zabójczy cel - film sensacyjny, Kanada, USA, 2008, reż. Jeff King, wyk. Steven Seagal, Holly Dignard, Chris Thomas King, Michael Filipowich 1.00 Gliniarze 2.00 Gliniarze 4.40 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Plebania - serial 9.00 Klara i wszystko jasne - serial 11.15 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.25 Burzowy armagedon - film sci - fi 17.05 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Dzień świąt - komediodramat, Polska 21.55 Air America - komedia sensacyjna 0.10 Skazany na bluesa - dramat biograficzny

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Górsy ratownicy (27) - Trudne decyzje, część 1 - serial
6.20 Pozyteczni.pl - magazyn
6.50 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Ostoja (3) - magazyn przyrodniczy
11.50 Barwy szczęścia (2417) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (82) - serial
14.05 Va Banque (223) - teleturniej
14.35 Na sygnale (260) - Poryw serca - serial
15.05 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15.10 Górsy ratownicy (36) - Urwany film, cz. 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (9) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (224) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (83) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2417) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2418) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (804) - serial
21.50 Mata Hari (2) - serial
22.40 The Good Doctor s.II (19) - serial



- 23.35 **HIT** Razem na zawsze - film obyczajowy, USA, reż. Michael Linn, wyk. Stephen Anthony Bailey, Madison Lawlor, Jamie Anderson
1.25 Iskander (4) - serial
2.20 Lekarz i żołnierz - film dok.
3.25 Zaginiona (3) - Matka - serial
4.30 Rodzinka.pl (249) - Nasza klasa - serial
4.55 Zakończenie dnia



TVN

- 5.45 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
14.55 Szpital - program obyczajowy
16.00 LAB - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Tajemnica zawodowa - serial



- 22.30 **HIT** Zaginiona dziewczyna - film sensacyjny, USA 2014, reż. David Fincher, wyk. Ben Affleck, Rosamund Pike, Neil Patrick Harris, Tyler Perry, Carrie Coon
1.35 Superwizjer - magazyn reporterów
2.10 Tajemnica zawodowa - serial
3.05 NOC Magii
4.25 Szpital - program obyczajowy



TVP SPORT

- 6.20 Droga do EURO (1) - magazyn 6.55 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21 9.00 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21 - wybrany mecz grupy A. GER - ROM lub NED - HUN 11.00 Pełnosprawni (397) - magazyn dla niepełnosprawnych 11.30 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Węgry - Polska 12.30 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Węgry - Polska 13.40 Żużel - Kryterium Asów 15.45 Hokej na lodzie - PHL - Finał 4. 18.30 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Anglia - Polska 20.35 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Anglia - Polska 23.30 Sportowy Wieczór 0.10 Boks - Gala Tymex Boxing Night 9 - Szklarska Poręba, cz. 2 - walka wieczoru Parczewski - Galovar 3.20 Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Fists of Fury II, Singapur



TV 4

- 9.00 Sędzia Judy 9.25 Z miłości do dziecka 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 10.55 Detektywi w akcji 11.55 Kobra - oddział specjalny 12.55 STOP Drogówka 13.55 Rubi - telenowela 14.55 Z miłości do dziecka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Potępiony - thriller 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

Środa, 31.03

TVN 7

- 5.55 Szkoła - serial
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Zakochani po uszy - serial
8.25 Rozwód. Walka o wszystko
9.25 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.25 Ten moment
11.55 Szpital - program obyczajowy
12.55 LAB - serial
13.55 Sąd rodzinny - program sądowy
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.55 Brzydula - serial
17.30 Rozwód. Walka o wszystko
18.30 Ten moment
19.00 19+ - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.40 Prestiż - dramat, USA, Wielka Brytania 2006, reż. Christopher Nolan, wyk. Hugh Jackman, Christian Bale, Michael Caine, Rebecca Hall, Scarlett Johansson, David Bowie, Andy Serkis
HIT
0.20 Kac Vegas III - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham
2.35 Duchy Alaski
3.35 NOC Magii



PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Nash Bridges - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Syn Boży - dramat biblijny, USA 2014, reż. Christopher Spencer, wyk. Amber Rose Revah, Darwin Shaw, Diogo Morgado, Roma Downey
HIT
22.55 Dawid i Goliat - film przygodowy, USA 2016, reż. Wallace Brothers, wyk. John Knox, Matt Berber, Michael Wayne Foster, Rodger Halston
0.20 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Stohrli
2.25 Dyżur
3.00 Wojciech Cejrowski. Boso
3.45 Taki jest świat
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

- 9.50 100 cudownych miejsc na świecie 10.00 Audiencja Generalna 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki 11.15 Jestem mamą 11.30 Myśląc Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Koncert pasyjny 13.30 Msza święta 14.30 Święty Paweł i pierwsze Kościoły 15.20 Chryste ratuj 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Po co nam wykopalska? 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Nie ma Kapłaństwa bez Krzyża 23.30 Mała Nellie od Świętego Boga



TTV

- 5.05 Usterka 5.35 Odlotowy ogród 6.15 Express 6.30 Uwaga! 6.50 Ukryta prawda 7.50 It's my life! To moje życie 8.20 It's my life! To moje życie 8.55 It's my life! To moje życie 9.25 Gogglebox. Przed telewizorem 10.25 Dom weselny 11.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13.10 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.25 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16.55 Megatransporty 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Polski świat 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Najgorsze polskie tatuaże 22.40 Najgorsze polskie tatuaże 23.25 Gogglebox. Przed telewizorem 0.30 Kanapowcy 1.30 DeFacto 1.55 DeFacto. Lifestyle 2.25 Kartoteka 3.30 Kartoteka 4.35 Komornicy



TV 6

- 6.00 TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.40 Nasza Klasa 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagon 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Obrońca - film sensacyjny 0.55 STOP Drogówka 1.55 Benny Hill 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (381) - serial
6.00 Elif (948) - serial
6.50 Policzmy się dla Polski
7.00 Świętokradztwo - film dok.
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.30 Policzmy się dla Polski
8.40 Ranczo s.VII (80) - Potęga immunetu - serial
9.40 Komisarz Alex s.II (14) - Mordercze lato - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (288) - Problemy małżeńskie - serial
11.25 Kasta - Z winy żony - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Zainwestuj w marzenia s.III (34) - Start up - serial
12.50 Hunan, kraina nie z tej Ziemi - film dok.
14.00 Elif (949) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (382) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
18.00 Triduum Paschalne 2021 - Wielki Czwartek
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (366) - serial
21.00 Sprawa dla reportera
21.55 Magazyn śledczy
22.35 Magazyn kryminalny 997
23.20 Model Polska
23.55 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - Obrazy Bogów
0.35 Londyńczyk II (2) - serial
1.30 Nowa - Porachunki - serial
2.30 Ocaleni - reality show
3.35 Sprawa dla reportera
4.25 Magazyn śledczy
4.50 Notacje - cykl dok.
5.00 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 **HIT** Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Zak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózcicka, Weronika Książkiewicz - Matylda zarabia na życie lepiąc anioły z ciasta. Wie, że szukanie faceta na całe życie to zadanie na... całe życie. Buduje więc wymyślną strategię i daje ogłoszenie do gazety. Bartek gotuje w eleganckiej restauracji. Po godzinach pisze książkę kucharską i nie bardzo może spotkać "tę jedyną". W końcu przelamuje nieśmiałość i wertuje rubrykę towarzyską.
1.25 Czarny motyl - thriller, Hiszpania, USA, 2017, reż. Brian Goodman
3.20 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Rafcio Śrubka 9.00 Rafcio Śrubka 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Zabójczy cel - film sensacyjny, Kanada, USA, 2008, reż. Jeff King, wyk. Steven Seagal, Holly Dignard, Chris Thomas King, Michael Filipowich 22.00 Indiana Jones i świątynia Zagłady - film przygodowy, USA, 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Amrish Puri 0.30 Gliniarze 1.30 Gliniarze 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.40 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Na mojej ziemi - etiuda 6.05 Scena Śmiechu 7.00 Plebania - serial 9.00 Klara i wszystko jasne - serial 11.15 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.25 Wulkan: Los Angeles - film sci - fi, USA 17.05 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Be cool - komedia, USA 22.20 Istota - thriller sci - fi, USA, Francja, Kanada

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - Marek Sierocki - talk - show
5.30 Górsy ratownicy (28) - Trudne decyzje, cz. 2 - serial
6.20 Smaki świata po polsku
6.50 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.20 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Peru. Szkoła kuskańska
11.50 Barwy szczęścia (2418) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (83) - serial
14.05 Va Banque (224) - teleturniej
14.35 Na sygnale (261) - Skutki uboczne - serial
15.10 Górsy ratownicy (37) - Zabójcza otchłań, cz. 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (10) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (225) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (84) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2418) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2419) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Na sygnale (301) - Wyrok śmierci - serial
21.20 Na sygnale (302) - Ja nie odpuszczam - serial
21.50 Mata Hari (3) - serial
22.45 The Good Doctor s.II (20) - serial
23.40 Cudowny chłopak - film obyczajowy, Hongkong, USA, reż. Stephen Chbosky, wyk. Jacob Tremblay, Owen Wilson, Izabela Vidovic, Julia Roberts
HIT
1.35 Oszczeni - film sensacyjny, USA, 1999, reż. Jon Amiel, wyk. Sean Connery, Catherine Zeta-Jones, Ving Rhames, Will Patton
3.30 Bez tożsamości (27) - serial
4.20 Art Noc - Siedem słów Sofii Gubajduliny - koncert
5.00 Rodzinka.pl (254) - Rozliczenia - serial
5.25 Zakończenie dnia



TVN

- 5.40 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
14.55 Szpital - program obyczajowy
16.00 LAB - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 22.30 **HIT** Francuski numer - komedia, Polska 2006, reż. Robert Wichrowski, wyk. Karolina Gruska, Jan Frycz, Maciej Stuhr, Robert Więckiewicz, Marcin Dorociński
0.35 Chyłka - Rewizja - serial
1.40 Uwaga! - program interwencyjny
1.55 NOC Magii
3.20 Szpital - program obyczajowy



TVP SPORT

- 6.15 Droga do EURO 6.50 Piłka Nożna - Mistrzostwa Europy U21 7.50 Piłka Nożna - Mistrzostwa Europy U21 8.55 Piłka Nożna - Mistrzostwa Europy U21 10.00 Piłka Nożna - Mistrzostwa Europy U21 11.00 Piłka Nożna - Eliminacje MŚ 2022, Londyn. Anglia - Polska 12.00 Piłka Nożna - Eliminacje MŚ 2022, Londyn. Anglia - Polska 13.05 Snooker - Championship League 14.05 Snooker - Championship League 15.05 Snooker - Championship League 16.55 Piłka Nożna kobiet. Ekstraliga 15. kolejka 18.00 Piłka Nożna - Eliminacje MŚ 2022, Londyn. Anglia - Polska 19.10 Piłka Nożna - Odliczanie do Mundialu 20.00 Piłka Nożna - Odliczanie do Mundialu 21.00 Sportowy Wieczór 21.30 Snooker - Championship League 0.25 retransmisja 1.05 transmisja 4.00 Boks - Gala w Los Angeles 5.30 Zakończenie dnia



TV 4

- 9.00 Sędzia Judy 9.25 Z miłości do dziecka 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 10.55 Detektywi w akcji 11.55 Kobra - oddział specjalny 12.55 STOP Drogówka 13.55 Rubi - telenowela 14.55 Z miłości do dziecka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Dzieci z Jedwabnego Szlaku - dramat wojenny

Czwartek, 1.04

TVN 7

- 5.55 Szkoła - serial
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Zakochani po uszy - serial
8.25 Rozwód. Walka o wszystko
9.25 Ukryta prawda
11.25 Ten moment
12.00 Szpital - program obyczajowy
13.00 LAB - serial
14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Ukryta prawda
17.00 Brzydula - serial
17.30 Rozwód. Walka o wszystko
18.30 Ten moment
19.00 19+ - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 Artysta do bólu - komedia, USA 2017, reż. James Franco, wyk. James Franco, Dave Franco, Seth Rogen, Zac Efron, Ari Graynor
23.45 Podaj dalej - film obyczajowy, USA 2000, reż. Mimi Leder, wyk. Kevin Spacey, Helen Hunt, Haley Joel Osment, Jay Mohr, James Caviezel, Jon Bon Jovi, Angie Dickinson, David Ramsey
2.20 Spotkajmy się we śnie - film obyczajowy, USA 2015, reż. Brett Haley, wyk. Blythe Danner, Sam Elliott, Martin Starr, Malin Akerman, June Squibb



PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Nash Bridges - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 **HIT** Jutro będziemy szczęśliwi - film familijny, Francja 2016, reż. Hugo Gélin, wyk. Antoine Bertrand, Clémence Poésy, Gloria Colston, Omar Sy
22.20 Nietykalni - komedia, Francja 2011, reż. Eric Toledano, wyk. Audrey Fleuret, François Cluzet, Ny Anne Le, Olivier Nakache, Omar Sy
0.30 Koktajl - komedia, USA 1988, reż. Roger Donaldson, wyk. Bryan Brown, Elisabeth Shue, Lisa Banes, Tom Cruise
2.35 Wojciech Cejrowski. Boso
3.50 Taki jest świat
4.30 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

- 7.55 Poczet Wielkich Polaków 8.00 Słowo Życia 8.05 Nie ma Kapłaństwa bez Krzyża 9.35 100 cudownych miejsc na świecie 9.45 Misyjna Eucharystia w Gahunga 9.55 Święty na każdy dzień 10.00 Msza święta 11.50 Myśląc Ojczyzna 12.00 Droga Krzyżowa 14.50 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.00 Historia krzyża św. Jana Pawła II 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Tydzień, który zmienił świat 16.45 100 cudownych miejsc na świecie 17.00 Ostatnia droga Jezusa Chrystusa 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Msza święta z Watykanu 19.25 Akademia pro - life 19.30 Jezus - Królestwo bez granic 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Historia stała się Ciałem, wino stało się Krwią 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Misterium Męki Pańskiej



TTV

- 5.10 Usterka 5.45 Odlotowy ogród 6.25 Express 6.40 Uwaga! 6.55 Ukryta prawda 7.55 Królowe życia - serial 8.25

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Magia polskiej przyrody. Turku-sowy Wojownik – Zimorodek
9.00 Wielkanocny Koncert Dobrej Nadziei, cz. 1 – koncert
9.50 Słowo na niedzielę Zmartwych-wstania
9.55 Msza Zmartwychwstania Pań-skiego z Watykanu
12.40 Wielkanocny Koncert Dobrej Nadziei, cz. 2 – koncert
13.30 Z pamięci – Andrzej Papużyński
13.40 Znachor – dramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Biń-czycki, Anna Dymna, Tomasz Stoc-king, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopi-czyński, Piotr Franczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela
16.05 Sekretne życie kotów s.I (4) – reality show
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Rolnik szuka żony seria 8 – reality show
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Stulecie Winnych s.III (31) – serial
21.15 Cud Życia – Koncert Wielkanocny
22.30 Zakochana Jedynka – Światło między oceanami – dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikan-der, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson
0.50 Noe. Wybrany przez Boga – dra-mat, USA, reż. Darren Aronofsky, wyk. Russell Crowe, Jennifer Con-nelly, Emma Watson, Douglas Booth, Anthony Hopkins
3.20 Zakochani w Amsterdamie From Amsterdam with Love – komedia, Niemcy, reż. Florian Froeschmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek
4.55 Jaka to melodia?
4.55 Z pamięci – Andrzej Papużyński

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.40 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa, Francja, 2008, reż. Frédéric Forestier, Thomas Lang-mann, wyk. Gérard Depardieu, Clo-vis Cornillac, Stéphane Rousseau
9.10 Madagaskar – film anim.
10.55 Czarownica 2 – film fantasy, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer
13.30 Ninja Warrior Polska
15.30 Bruce Wszchemogacy – komedia, USA, 2003, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Morgan Freeman, Jenni-fer Aniston, Philip Baker Hall
17.40 Design Dream. Pojedynek na wnętrza
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo
20.00 – Klinika Skeczów Męczących
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 **HIT** Diablo. Wyścig o wszystko – film sensacyjny, Polska, 2018, reż. Michał Otłowski, Daniel Marko-wicz, wyk. Tomasz Włosok, Karolina Szymczak, Cezary Pazura, Mikołaj Roznerski
– Bohaterem filmu jest młody chło-pak, który ze względu na ciężką chorą siostrę postanawia zdobyć szybką kasę biorąc udział w nielegal-nych wyścigach samochodowych.
1.15 Watchmen. Strażnicy – film sci-fi, USA, 2009, reż. Zack Snyder, wyk. Patrick Wilson, Malin Aker-man, Billy Crudup, Jackie Earle Haley

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Psi pa-trol 8.30 Psi patrol 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Świat według Kiepskich 11.15 Hotel Transylwania – film anim. 13.05 Mały Manhattan – komedia familijna 15.00 Dzień świstaka – komedia romantyczna 17.15 Sa-mi swoi – komedia 19.00 Świat według Kiep-skich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Venom – film sci – fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michel-le Williams, Riz Ahmed, Scott Haze 22.20 Brzydka prawda – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Robert Luketic, wyk. Kather-i-ne Heigl, Gerard Butler, Bree Turner, Eric Win-ter 0.30 Gliniarze 1.30 Gliniarze 2.30 Glinia-rze 3.30 Gliniarze 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Ogniem i mieczem – film historycz-ny 9.40 Iluzjonista – film kostiumowy 11.50 Przygody Merlina sezon 3 – Przybycie Artura – Część 2 – serial 12.45 Przygody Merlina se-zon 4 – Najcienniejsza godzina – Część 1 – se-rial 13.40 Kacper – komedia familijna 15.40 System – thriller 17.55 Poirot: Morderstwo w Mezopotamii – film kryminalny 20.00 Se-dzia – dramat kryminalny 22.55 Zapowiedź – thriller sci – fi, Australia

TVP 2

TVP 2

- 5.45 Świat według T. S. Spiveta – film przygodowy, Francja
7.35 Orędzie abp. Adama Szala na Wielkanoc
7.45 W pustyni i w puszczy – film przy-godowy, Polska, reż. Władysław Slesicki, wyk. Tomasz Mędrzak, Monika Rosca, Stanisław Jasiukie-wicz, Edmund Fetting, Zygmunt Hobot, Ahmed Marei, Ahmet Hegazi, Ibrahim Shemi, Emos Bango, Malija Mekki
11.20 Dookoła Bałtyku
11.45 The Voice Kids s. IV – Bitwa
13.15 The Voice Kids s. IV – Bitwa Sing Off
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2021
16.10 Za jakie grzechy, dobry Boże? – komedia, Francja, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau, Noom Dia-wara, Frédérique Bel, Julia Piaton, Emilie Caen, Elodie Fontan
17.45 Zainwestuj w marzenia s.III (34) – Start up – serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat – Peru. Chicha i miód
18.55 Smaki świata po polsku
19.25 Rodzinka.pl s.VII (186) – Rachunki trzeba płacić – serial
20.05 Robin Hood. Początek – film akcji, USA, reż. Otto Bathurst, wyk. Taron Egerton, Jamie Foxx, Ben Mendelsohn
22.15 Życie to są chwile – benefis
23.45 Recital Krzysztofa Krawczyka
0.25 Hity wszech czasów
1.25 Muzyka, Taniec, Zabawa
2.25 Człowiek w ogniu 2004 – film sensacyjny, USA, Wielka Bryta-nia, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Marc Anthony, Radha Mitchell
4.50 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.05 Uwaga! – program interwencyjny
5.25 Ukryta prawda
6.25 Kuchenne rewolucje
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Przygoda z pandą – film przygo-dowy, USA 1995, reż. Christopher Cain
9.45 Jak ukraść księżyc – komedia, USA, Francja 2010, reż. Pierre Coffin
11.45 Minionki rozrabiają – komedia, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud
13.50 Tajemnica zawodowa – serial
14.50 Power Couple – program rozrywkowy
16.25 Miłość jest wszystkim – komedia, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska, Joanna Balasz, Agnieszka Grochowska, Joanna Kulig, Michał Czernecki, Eryk Lubos
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 MasterChef Junior



- 21.35 **HIT** Szybcy i wściekli VI – film sensa-cyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
0.10 Dopóki piłka w grze – film oby-czajowy, USA 2012, reż. Robert Lorenz, wyk. Clint Eastwood, Amy Adams, Justin Timberlake, John Goodman, Robert Patrick
2.30 Szczęki: Zemsta – thriller, USA 1987, reż. Joseph Sargent, wyk. Lorraine Gary, Lance Guest, Mario Van Peebles, Michael Caine, Karen Young, Judith Barsi

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Polska – Andora 8.20 Pił-ka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Ka-tar 2022. Anglia – Polska 10.30 Historia EURO – 1968. Forza Italia! 11.35 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 23.kolejka. Legia Warszawa - Po-goń Szczecin 13.45 Droga do EURO 2020 (3) 14.25 Sport w filmie dok.m EURO Podnosze-nie ciężarów – Mistrzostwa Europy, Moskwa 18.00 Lekkoatletyka – Halowe Mistrzostwa Europy – Toruń – podsumowanie 20.25 Sko-ski Narciarskie – Mistrzostwa świata w Ober-stdorfie – podsumowanie 22.30 Sportowy Wieczór 23.05 Podnoszenie ciężarów – Mi-strzostwa Europy, Moskwa – kat. 55kg kobiet 23.45 Podnoszenie ciężarów – Mistrzostwa Europy, Moskwa – kat. 55kg kobiet 0.30 Boks – Gala w Hollywood, Floryda. Danijar Jelleusi-now – Julius Indongo

TV 4

TV 4

- 6.00 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 7.35 Tom i Jerry: Szybcy i Kudłaci i film anim. 9.00 Bibliotekarz III: Przeklećci kielich Judasza – film przygodowy 11.00 Galileo 13.05 STOP Drogówka 14.05 Myśl jak facet – komedia romantyczna 16.45 Cuda z nieba – dra-mat obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Karie-ra Nikosia Dyzmy – komedia 22.25 Baba Jaga – horror 0.25 Czas zemsty – film sensacyjny 2.10 Graffiti 2.25 Disco Polo Life

Niedziela, 4.04

TVN 7

- 6.00 Kosmiczny wykop
6.15 Szkofa – serial
7.15 Ukryta prawda
9.15 Ten moment
9.45 Hotel Paradise
11.50 Klonowanie – sposób na nie-smiertelność – film dok.
12.20 Ślub od pierwszego wejrzenia
13.25 Podróż do wnętrza Ziemi – film przygodowy, USA 2008
15.20 Ostatni smok – film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen
17.35 Charlie i fabryka czekolady – film przygodowy, USA, Wielka Brytania
20.00 **HIT** Cafe szczęście – komedia roman-tyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Konecki, wyk. Roma Gąsiorow-ska, Piotr Adamczyk, Maksymilian Balcerowski, Joanna Liszowska, Tomasz Sapryk
22.25 Miami Vice – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Michael Mann, wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li, Naomie Harris, Ciaran Hinds, Justin Theroux
1.05 Marsjanie atakują – film sci – fi USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Michael J. Fox, Pierce Brosnan, Sarah Jessica Parke
3.30 Niesamowity dziadek – western, USA 1985, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Michael Moriarty

PULS

PULS

- 6.00 Rodzinny interes – serial
8.20 BFG: Bardzo Fajny Gigant – film familijny, USA, Indie, W.Brytania
10.40 Pamiętnik księżniczki – komedia familijna, USA 2001, reż. Garry Mar-shall, wyk. Anne Hathaway, Heather Matarazzo, Hector Elizondo
12.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O Jasiu mocarzu – baśń
14.20 Najpiękniejsze baśnie: Królowa dwunastu miesięcy – baśń
15.30 Pamiętnik księżniczki 2 – kome-dia familijna, USA 2004, reż. Garry Marshall, wyk. Anne Hathaway, Cal-lum Blue, Chris Pine, Heather Mata-razzo, Hector Elizondo
17.45 Jutro będziemy szczęśliwi – film familijny, Francja 2016
20.00 **HIT** Sherlock Holmes: Gra cieni – film przygodowy, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Jared Harris, Jude Law, Noomi Rapace, Rachel McAdams, Robert Downey Jr.
22.40 Żywiol. Deepwater Horizon – film katastroficzy, USA 2016, reż. Peter Berg, wyk. Dylan O'Brien, John Malkovich, Kate Hudson, Kurt Russell, Mark Wahlberg
0.45 Jestem Bogiem – thriller sci – fi, USA 2011, reż. Neil Burger, wyk. Abbie Cornish, Andrew Howard, Anna Friel, Robert De Niro
2.50 Taki jest świat
3.50 Biesiada na cztery pory roku

TRWAM

TRWAM

- 9.10 Spotkanie z Magdą Buczek 9.15 Ka-techeza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Uczeń i mistrz 11.00 Msza Święta 12.35 Wieś – to też Polska 13.30 Wędrowka piel-grzyna 15.25 Ziemia mojego Zbawiciela 15.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Nie-dziela" 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 No-wa Ewangeliacja 17.55 Poczet Wielkich Po-laków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Gala Muzyki Filmowej 19.25 Świę-ty na każdy dzień 19.30 Historia wielkanoc-na 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogór-ski 21.20 Informacje dnia 21.40 Cudowne przejście przez Morze Czerwone 22.40 Petra – tajemnicze miasto 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

TTV

- 5.20 10 zadań specjalnych Michela Morana 5.55 Orzeł czy Reszka 6.55 It's my life! To moje życie 7.25 It's my life! To moje życie 8.00 Polski świat 9.00 DeFacto 9.30 Down the road. Ze-spół w trasie – serial 10.20 Królowe życia – se-rial 10.50 Królowe życia – serial 11.20 Królowe życia – serial 11.50 Dżentelmeni i wieśniacy 12.55 Najgorsze polskie tatuaże 13.35 Gog-glebox. Przed telewizorem 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Da-my i wieśniaczki. PL 17.05 It's my life! To moje życie 17.45 Express 18.05 Królowe życia – se-rial 18.35 Królowe życia – serial 19.10 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.00 Sport 20.05 Orzeł czy Reszka 21.00 Gogglebox. Przed tele-wizorem 22.00 Down the road. Zespół w tra-sie – serial 22.40 Damy i wieśniaczki. PL 23.50 Królowe życia – serial 1.15 Co za kabareci! 2.20 DeFacto 2.50 Orzeł czy Reszka

TV6

TV6

- 6.00 TOP 10 – Lista przebojów 7.05 Flintsto-nowie 7.35 Flintstonowie 8.00 Dzielna Mysz 8.20 STOP Drogówka 9.20 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle 10.30 U zarania cz. 1 – film religijny 12.25 Przyciąganie – dramat sci – fi, Rosja, 2017, reż. Fedor Bondarchuk, wyk. 11.50 Policjantki i Policjanci 20.00 Ga-lileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Operacja Chromit – dramat wo-jenny 1.20 Spadkobiercy 2.25 SuperLudzie

TVP 1

TVP 1

- 6.05 Święty Augustyn (5) – Państwo Boże – serial
6.50 Policzmy się dla Polski – felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.55 Potop Redivivus – film fabularny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Daniel Olby-chski, Małgorzata Braunek, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.50 Między ziemią a niebem
12.00 Regina Coeli – Wielkanoc
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Pasterz – Kobieta. – serial dok.
13.05 Wielkanocne wypieki w Europie – film dok.
13.55 Nie lubię poniedziałku – kome-dia, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostoł, Boh-dan Łazuka
15.45 Cud Życia – Koncert Wielkanocny
17.00 Teleexpress
17.15 Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz s.VIII (98) – Święta Rodzina – serial
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.15 Stulecie Winnych s.III (32) – serial
21.15 Misz Masz czyli Kogel Mogel 3 – komedia, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęka-Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn
23.00 Sabrina – komedia romantyczna, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Harrison Ford, Julia Ormond, John Wood, Greg Kinnear
1.15 Światło między oceanami – dra-mat, Nowa Zelandia, Wielka Bryta-nia, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson
3.35 Jaka to melodia?
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.25 Gdzie jest Nemo? – film anim.
9.30 Gdzie jest Dory – film anim.
11.35 Mary Poppins powraca – film fantasy, USA, Wielka Brytania, 2018, reż. Rob Marshall, wyk. Emily Blunt, Lin – Manuel Miranda, Ben Whishaw, Emily Mortimer
14.20 Zaplątani – film anim.
16.30 Top Story 4 – film anim.
18.50 Wydarzenia
19.25 Gość Wydarzeń
19.45 Sport
19.55 Pogoda
20.00 MEGA HIT – Król Lew – film anim.
22.30 Love Island. Wyspa miłości



- 23.45 **HIT** Wyspa tajemnic – thriller, USA, 2010, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Mark Ruffalo, Ben Kingsley, Ted Levine
– Oficer policji Teddy Daniels (DiCa-prio) przyjeżdża do znajdującego się na wyspie szpitala psychiatrycz-nego dla kryminalistów. To, co miało być rutynowym dochodzeniem, przeradza się w przerażającą serię niejasnych zdarzeń. W miarę ro-zwoju śledztwa, Teddy odkrywa coraz więcej szokujących faktów na temat wyspy i zaczyna rozumieć, że niektórych miejsc nie da się opuścić.
2.45 Zimna wojna – dramat obcza-jowy, Polska, Francja, Wielka Bryta-nia, 2018, reż. Paweł Pawlikowski, wyk. Tomasz Kot, Joanna Kulig, Borys Szyc, Agata Kulesza
4.40 Disco Grammy

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Ra-fico Śrubka 9.00 Ralfico Śrubka 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Super-Ludzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 12.30 Nia-nia 13.00 Chirurdzy 14.00 Chirurdzy 14.55 Pierwszy lot – film anim. 15.10 Tarapaty – film przygodowy 16.55 Vice Versa – komedia fan-tasy 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Brzydka pra-wda – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl, Gerard Butler, Bree Turner, Eric Winter 22.00 Krok do sławy – film muzyczny 0.30 Miasto długów 1.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ra-tunek 112 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Potop Redivivus – film historyczny 9.45 Robinson Crusoe – film przygodowy 11.35 Rodzina Addamsów 2 – komedia 13.30 Sys-tem – thriller 15.45 Twister – thriller 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontene-rowe 20.00 Poranek kojota – komedia sen-sacyjna 22.00 Draka w Bronksie – film krymi-nalny 23.50 łowcy głów – thriller, Norwegia, Dania 1.55 Zamknąć za sobą drzwi – film sen-sacyjny 3.45 Nowa Scena Śmiechu

TVP 2

TVP 2

- 6.05 Ella zaklęta – baśń filmowa, USA, reż. Tommy O'Haver, wyk. Anne Hathaway, Hugh Dancy, Cary Elwes, Patrick Bergin, Vivica A. Fox, Steve Coogan, Jennifer Higham, Eric Idle
7.55 Pytanie na śniadanie
10.25 Panorama
10.35 Pytanie na śniadanie
11.00 Policzmy się dla Polski
11.15 Działo Navarony – film wojenny, Wielka Brytania, USA, reż. J. Lee Thompson, wyk. Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn, Stan-ley Baker, Irene Papas
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021
16.15 Niania w Nowym Jorku – komedia, USA, reż. Shari Springer Berman, wyk. Scarlett Johansson, Laura Lin-ney, Paul Giamatti, Chris Evans
18.00 Panorama
18.20 Polski El Greco – film dok.
19.25 Wielkanocny Koncert Dobrej Nadziei, cz. 1 – koncert
20.15 Wielkanocny Koncert Dobrej Nadziei, cz. 2 – koncert
21.05 Niezmożliwe – film fabularny, USA, Hiszpania, reż. Juan Antonio Bay-ona, wyk. Naomi Watts, Tom Hol-land, Ewan McGregor, Samuel Joslin
23.10 Człowiek w ogniu 2004 – film sensacyjny, USA, Wielka Bryta-nia, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Marc Anthony, Radha Mitchell
1.45 Sciaro – dramat, USA, reż. Denis Villeneuve, wyk. Emily Blunt, Benicio del Toro, Josh Brolin, Victor Garber
3.55 Parzy może poczeekać – Kome-dia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
5.25 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 5.05 Uwaga! – program interwencyjny
5.20 Nowa Maja w ogrodzie
5.50 Akademia ogrodnika
6.00 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarne - rozrywkowy
8.00 Na ratunek wielorybom – film przygodowy, USA, Wielka Brytania
Krudowie – komedia, USA 2013
10.15 Minionki – komedia, USA 2015
12.25 Idealny facet – komedia, USA 2005, reż. Mark Rosman
16.25 Król Artur: Legenda miecza – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges – Friisbey, Jude Law, Djimon Hounsou
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 Gru, Dru i Minionki – komedia, USA, Francja, Japonia 2017, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, wyk. Steve Carell, Kristen Wiig, Trey Parker, Miranda Cosgrove, Julie Andrews



- 21.55 **HIT** Colombiana – film sensacyjny, USA, Francja 2011, reż. Olivier Megaton, wyk. Zoe Saldana, Jordi Molla, Lennie James, Michael Var-tan, Cliff Curtis
0.10 Ostatni sprawiedliwy – film sen-sacyjny, USA 1996, reż. Walter Hill, wyk. Bruce Willis, Christopher Wal-ken, Bruce Dern, Alexandra Powers, David Patrick Kelly
2.20 Strzelec – serial
3.20 Uwaga! – program interwencyjny
3.40 Kuchenne rewolucje

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.40 Wspomnienia olimpijskie – Moskwa 1980 7.20 RETRO TVP SPORT – piłka nożna, mecz Polska – Anglia 1973 9.25 Ryszard Szur-kowski – wyścig przez życie 10.30 Historia EURO – 1972. Arcydzieło z Niemiec Zachod-nich – cykl dok. 11.35 Piłka nożna – Puchar Hiszpanii – Finał sezonu 2019/20, Sewil-la. Athletic Bilbao – Real Sociedad San Se-bastian 13.40 Rafał Wilk – człowiek ze stali – film dok. 14.45 Liga Mistrzów – Skróty meczów 16.30 Liga Mistrzów – Skróty meczów 18.00 4 - 4 - 2 – magazyn piłkarski 19.00 Pił-ka nożna – PKO Ekstraklasa, 23.kolejka. Legia Warszawa – Pogoń Szczecin 21.05 GOL – fe-lietn 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Droga do EURO 2020 (3) – magazyn 0.15 Snooker – Championship League – Dzień 4, sesja wieczorna 2.30 Sporty walki – Gala MMA ONE Championship – Fists of Fury I, Singapur

TV 4

TV 4

- 6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.05 Powrót do przyszłości – komedia sci – fi 10.35 Asteriks i Obeliks: Osiedle bogów – film anim. 12.30 Ści(ą)gany – komedia sensa-cyjna 14.20 Gliniarz w przedszkolu 2 - kome-dia 16.25 Legenda Zorro – film przygodowy 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty – se-rial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Diabeł – horror 23.15 Komornik – film sensacyjn 1.20 Śmierć na 1000 sposobów

Poniedziałek, 5.04

TVN 7

- 5.40 Ukryta prawda
8.45 Brzydula – serial
9.20 Podróż na tajemniczą wyspę – film przygodowy, USA 201
11.25 Karol. Człowiek, który został papieżem – miniseria
15.35 Nigdy w życiu! – komedia, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Joanna Brodzik, Jan Frycz, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski
17.50 Podatek od miłości – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Bar-tłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 **HIT** Lejdis – komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magda-lena Rózcza, Anna Deresowska, Robert Więkiewicz, Piotr Adam-czyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królik
0.20 Czerwony smok – film sensacyjny, USA, Niemcy 2002, reż. Brett Rat-ner, wyk. Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Harvey Keitel, Emily Watson
3.00 Ukryte piękno – film obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton, Kate Winslet, Michael Pena, Helen Mirren

PULS

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
6.55 Syn Boży – film przygodowy, USA 2014, reż. Christopher Spencer
9.40 Hrabia Monte Christo – film przygo-dowy, USA 2002, reż. Kevin Reynolds
12.15 Robin Hood: Księżę złodziei – film przygodowy, USA 1991
15.20 Nietykalni – komedia, Francja 2011, reż. Eric Toledano, wyk. Audrey Fleurot, François Cluzet, Ny Anne Le, Olivier Nakache, Omar Sy
17.35 John Carter – film przygodowy
20.00 **HIT** Mechanik: Konfrontacja – film akcji, USA, Tajlandia 2016, reż. Den-nis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
22.00 W obronie własnej – film akcji, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vido-vice, Kate Bosworth
23.55 Everly – film akcji, USA 2014, reż. Joe Lynch, wyk. Hiroyuki Watanabe, Laura Cepeda, Salma Hayek, Togo Igawa
1.50 Taki jest świat
2.30 Dyżur
3.15 Dyżur
3.50 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

TRWAM

- 7.55 Poczet Wielkich Polaków 8.00 Historia wielkanocna 8.20 Wieś – to też Polska 9.15 100 cudownych miejsc na świecie 9.25 Słowo Życia 9.30 Msza święta 10.30 Drzewo rodzin-ne 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Regina Coeli 12.20 Jutrzenka nadziei 14.05 Matka Te-resa 15.40 100 cudownych miejsc na świe-cie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew na-tury 16.55 Świadkowie 17.25 Kolory Świętości 17.30 Natura obiektywnie 17.55 Poczet Wiel-kich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Infor-macje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Cena nadziei 23.00 Święty na każdy dzień 23.05 Mojżesz – 10 przykazań

TTV

TTV

- 5.15 Królowe życia. Pięlgrymka – dokument 6.15 Sport 6.25 DeFacto 6.50 DeFacto 7.20 Polski świat 8.20 Down the road. Zespół w tra-sie – serial 9.50 Gogglebox. Przed telewizorem 11.50 Damy i wieśniaczki. PL 12.55 Królow



Kto umyje się w wodzie z miski, na dzień której leżała pisanka, na długo zachowa urodę i zdrowie

Pisanki chronią nas przed złem

OBYCZAJE

Nasi przodkowie tworzyli bajecznie kolorowe, misternie wykonane pisanki i kraszanki, które zachwycaly etnografów, folklorystów i miłośników sztuki nie tylko ludowej. Nawiązywały one do pięknych tradycji wielkanocnych, ale przypisywano im także magiczną moc. Z pisankami było związanych wiele tradycji i wróżb. Część z nich niestety zapomniano.

Po południu w ten dzień Wielkanocy chodzą chłopaki i dziewczęta po wsi, przechwalając się pięknoscią swoich kraszanek – pisał w 1890 r. Oskar Kolberg w tomie pt. „Chelmskie” (zaliczył do tego regionu m.in. dzisiejszy powiat hrubieszowski). „Są to jajka w farbie gotowane i zręcznie upstrzone w różne kolory. Potem, dobywając po jednej sztuce z kieszeni, próbują, która mocniejsza, biją je nawzajem sztorcem obracając, a ten którego mocniejsze jaję, ma prawo zabrać słabsze, rozbite”.

Zdarzało się, że niektórzy pięknie ozdabiali jaja, które... nie były ugotowane. Wówczas jak pisał Kolberg „jajecznicą” oblewała ręce uczestników takiej zabawy. Był to figiel, który wzbudzał na wsi powszechny śmiech.

Drabinki, gałązki, wiatraczki

Znaną metodą na ozdabianie wielkanocnych jaj była w dawnej Rzeczypospolitej technika batikowa. Nie była prosta. Jak tłumaczył w 1939 r. prof. Kazimierz Moszyński, etnograf, etnolog i sławista w swojej mo-



Na kartach pocztowych umieszczono zdjęcia lub rysunki malowanych jaj, baranków, koszyczków. Pocztówka z 1916 roku. Ze zbiorów autora.

numentalnej „Kulturze Ludowej Słowian” ozdoby nanoszono na powierzchnię jaj woskiem, co nazywano „pisanie”. Następnie wkładało się je do zimnego lub letniego barwnika, który miał formę roztworu.

Wiadomo, że pod koniec XIX w. farbowanie odbywało się w naturalnych barwnikach roślinnych np. w popularnej kiedyś brzytli (w słowniku języka polskiego M. Arcta z 1929 r. czytamy, iż chodzi o Brzytję lub Bryzylkę „brazylijskie drzewo dostarczające barwnika czerwonego”), w wywarze z kory dębowej (dawała kolor czarny), w odwarze z łusek cebuli (różne odcienie żółci i brązu), w soku z buraków (kolor różowy) z kory dzikiej jabłoni, listków kwiatu malwy, krokoszu, a nawet szafranu.

Trzeba było tylko jakiś czas poczekać, żeby jaja zmieniły w takim roztworze kolor. Wówczas należało je podgrzać, aby wosk się rozpuścił. W ten sposób uzyskiwano jasny ornament na kolorowym tle. Wiejskie artystki zwykle postępowały jednak

inaczej. Nie usuwały pierwszej warstwy „ozdób woskowych”, ale „pisały dalej” kolejne ornamenty. Powstawała w ten sposób nowa seria misternych deseni, a jaja barwiono na kolejne kolory. Ten proces powtarzano kilka razy.

„W końcu obtapiają wosk i pisankę lekko nacierają tuszczem” – notował Kazimierz Moszyński. „Bywa, że opisana technika komplikuje się jeszcze bardziej, gdy mianowicie w serie kolorów, które bez szkody dla siebie mogą się nawarstwiać jeden na drugi np. kawowy na ceglasty, a ten na jasnożółty, zostają wtrącone barwy z nimi niezgodne, zaś wiejskiej artystce zależy na tym, by wszystkie kolory pozostały czyste. W takich wypadkach batikowa technika krzyżuje się niekiedy z wytrawianiem, albo z bezpośrednim (...) malowaniem”.

Jak czytamy w dawnych poradnikach, owo wytrawianie było związane ze stosowaniem domowej chemii. Pokryte woskiem jaja wkładano na jakiś czas do kwasu chlebowego, kwasu z kapusty

lub z buraków. Stosowano także ocet. Płaszczyny nieosłonięte, niepokryte woskiem były lekko „nadżerane”. Zmieniała się ich barwa. Według Moszyńskiego owe kolorystyczne „manipulacje” osiągały taki sposób wirtuozerstwa, że aż nie chciało się wierzyć, iż były dziełem zwykłych, wiejskich kobiet.

Wrażenie potęgowały zdobienia, w formie „pradawnych, geometrycznych ornamentów”. Były to powielane wielokrotnie gałązki, drabinki, wiatraczki, serduszka, jabłuszka, dzwoneczki, kurze łapki czy kogutki. Pokryte wzorem bajecznie kolorowe jaja wielkanocne zwano pisankami. Inny rodzaj stanowiły kraszanki, malowanki lub bryczki, gdy były one gładkie, pozbawione ornamentów.

Symbol stworzenia

Techniki i motywy stosowane do ozdabiania jaj na Wielkanoc miały długą tradycję. Pierwsze znaleziska pisanek (glinianych i skorup jaj) na naszych ziemiach pochodzą z X wieku. Kronikarz

Wincenty Kadłubek na początku XIII wieku zauważył: „Polacy z dawien dawna byli zawistni i niestali, bawili się z panami swymi jak z malowanymi jajkami”. Jak zauważył etnograf Zygmunt Gloger w „Encyklopedii Staropolskiej” ów wpis świadczył nie tylko o tym, że zwyczaj tworzenia pisanek był bardzo stary, ale także, iż jeszcze w średniowieczu mogła być znana zabawa zwana „w bitki”, „na wybitki” lub „wałatka”. Polegała ona na tym, iż dwie osoby uderzały swoimi pisankami, jedna o drugą.

Jednak zwykle do malowania jajek podchodzono z większym szacunkiem „Był stary zwyczaj taczania pisanek na mogiłach przy obchodzie pamiętki zmarłych i oddawania tych jaj potem dziadom” – pisał Gloger „Starzy ludzie pamiętają go w Wilnie, a i krakowska „Rękawka” jest pamiętką tego zwyczaju naszych praojców”.

Ks. Waldemar Malinowski w książce pt. „Miniony czas” zanotował, iż w regionie hrubieszowskim pisanki nosiło się na groby bliskich w Wielkanoc lub w niedzielę przewodnią (tydzień po Wielkanocy). Taki obrzęd miał charakter symboliczny. Poświęcone jajka były kiedyś symbolem stworzenia, rodzenia się, powrotu wiosny, ale także zmartwychwstania Chrystusa i nadziei na życie wieczne. Ich skorupki w naszym regionie zachowywano, bo przypisywano im magiczną moc.

„Tak więc, dawano je kurtom, żeby dobrze się niosły; kurczętom, żeby dobrze się chowały” – wyliczał ks. Malinowski. „Wkładano je w zboże, by dobrze obrodziło. Gospodarze jajo poświęcone turlali w ozimie; bacząc czy jajo chowa się w zbożu czy też nie, co miało na celu wybijanie kąkolu szkodliwego dla wzrostu zboża. Urodzajowi sprzyjało zako-

pywanie skorupki poświęconych jaj w ogrodzie”.

Chrzestni w okresie świąt wielkanocnych wręczali pisanki swoim chrześniakom. To miało zapewnić im życiową pomyślność. Jeśli natomiast jakaś wiejska dziewczyna upatrzyła sobie chłopaka, także ofiarowywała mu taki dar. Pisanka była wówczas rodzajem przyzwolenia do rozpoczęcia załotów. Nie tylko „Dziewczynie, której pisanka pękła po upadku na ziemię, wrócono staropanieństwo bądź krótkie życie” – notował ks. Malinowski. „Przynajmniej kilka pisanek zostawiano w domu do Zielonych Świątek, by chroniły przed złem”.

Karty pocztowe i walka z przestracaniem

Święcone jajka rzucano też w płomień podczas pożarów, co miało pomóc w ich ugaszeniu. Wiercono, że kto umyje się w wodzie z miski, na dzień której leżała pisanka, na długo zachowa urodę i zdrowie. Czasami toczono jaja także po ciele chorych na zaziębienie, febrę czy żółtaczkę lub „przelewano” je nad głowami ludzi, którzy byli czymś przerażeni, zaniepokojeni, znerwicowani. Taki zabieg miał ochronić „od przestraczenia”.

Tradycje związanych z pisankami i kraszankami nigdy nie brakowało. Były one bogate w symbolikę. Nie tylko one były uważane za ważne. Kartki pocztowe, na których umieszczono zdjęcia lub rysunki malowanych jaj, baranków, koszyczków, związanych kolorowymi kokardami bukietów z puszystych bazi, słano do bliskich i znajomych przed świętami wielkanocnymi. Tak bywa także dzisiaj. Takim świątecznym pocztówkom towarzyszą zwykle skreślone odręcznie życzenia pogody ducha, zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Bogdan Nowak, kn



Świąteczna karta pocztowa z 1918 roku. Symbolika na tym kolorowym zdjęciu jest wyjątkowo bogata. Ze zbiorów autora.



Poświęcone jajka były kiedyś symbolem stworzenia, rodzenia się, powrotu wiosny. Karta pocztowa z 1912 r.



Jeśli jakaś wiejska dziewczyna upatrzyła sobie chłopaka, ofiarowywała mu pisanek. Karta pocztowa z 1899 r. Ze zbiorów autora.

Historia mistrza świata w lataniu rajdowo-nawigacyjnym, który wychował się w Ułhówku

Świadek wśród chmur

HISTORIA

Jego sen o lataniu się ziścił. Choć aż tak wysokie loty nawet mu się nie śniły. Został pierwszym polskim mistrzem świata w sporcie samolotowym, wielokrotnym medalistą na zawodach w Polsce i Europie. Tylko za szybko spadł... Ten mistrz, Witold Świadek, dorastał w Ułhówku, a potem często tam wracał, odwiedzał rodziców i znajomych.

Rodzice Witolda Świadka, mistrza lotnictwa wyczynowego, nie pochodzili z Ułhówka. Matka – Zenona – urodziła się w Tallinie w Estonii, była córką Estończyka Sergiusza Gryszela i Polki Marii z domu Wiaziel. Zenona była poliglotką. Znała estoński, polski, biegle władała niemieckim, znała też łacinę i trochę grekę. W Tallinie pracowała w administracji na kolei. Stamtąd, jak opowiada jej córka Jolanta Spasowicz, została wywieziona na roboty przymusowe do Niemiec. W niewoli poznała Stefana Świadka – inżyniera budownictwa i kierowcę rajdowego. W 1945 r. wzięli ślub. Tuż po wyzwoleniu zmarł Sergiusz Gryszel, a Maria z drugą córką Tamarą postanowiła wyjechać do Polski. Wybrały Słupsk. Zenona pojechała do Piekara Śląskich, bo tam mieszkał Stefan. W Polsce wzięła z nim drugi ślub, tym razem cywilny. W 1949 r. urodził im się syn, Witold. Małżeństwo jednak się rozpadło. Zenona z synkiem wyjechała do Milanówka pod Warszawą. Podjęła pracę w Ministerstwie Kultury i Sztuki. Rozpoczęła nawet studia, ale Witek zaczął chorować i studia zeszły na dalszy plan. Najważniejsze stało się leczenie syna. Mały ostatecznie wyzdrowiał, a na drodze Zenony pojawił się inny mężczyzna. I to z nim spędziła resztę życia.

Droga do Ułhówka

Edward Karaś, bo o nim mowa, przed wojną mieszkał na Wołyniu, w gminie Grzybów. Cudem uniknął śmierci, gdy Ukraińcy napadli na jego rodzinną wioskę i bestialsko zamordowali m.in. jego rodziców – Paulinę i Antoniego. Edward



Podobno, żeby dodać powagi swojej ciągle uśmiechniętej twarzy, Witold Świadek zapuścił brodę.

i jego młodszy brat w porę ukryli się w schowku w spiżarni. Bracia tuż po tym wydarzeniu wstąpili w szeregi 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK. W jednej z bitew, w czasie przeprawy przez rzekę Prypeć, Edward ps. Słowik został ciężko ranny. Przeszedł skomplikowaną operację w radzieckim wojskowym szpitalu polowym. Okazało się, że ma też gruźlicę, dlatego przewieziono go do zakładu leczniczego w Chełmie. Po wyjściu ze szpitala pojechał do Warszawy i tam się na krótko zatrzymał. Nie wiadomo w jakich dokładnie okolicznościach poznał Zenonę, ale pewnie jest, że zapalał do niej wielką miłością. Pokochał też jej syna Witka.

Edward i Zenona pobrali się w 1952 r. Wielokrotnie się przeprowadzali. Najpierw do Lublina, potem do Przewodowa, Rzeplina-Osady, aż w końcu zostali w Ułhówku. W międzyczasie Witek doczekał się rodzeństwa: Jolanty (ur. w 1954 r.) i Jerzego (ur. 1956).

– W Ułhówku Zenona dostała posadę w gminnej bibliotece, a Edward był zastępcą kierownika zaplecza technicznego w Stacji Hodowli Roślin. Praca w takim zakładzie wiązała się też z tym, że dostali za darmo mieszkanie – mówi Szczepan Żmudzki, emerytowany nauczyciel historii w SP w Ułhówku, autor monografii o Ułhówku.

25 kwietnia 1957 roku Witek poszedł do pierwszej klasy podstawówki. Szybko się zaklaimatyzował w nowym miejscu.

– Bardzo dobrze się uczył. Mam jego arkusz ocen z klasy siódmej, jak kończył szkołę

podstawową. Ze wszystkich przedmiotów miał oceny bardzo dobre. Wykazywał też duże zdolności manualne – zapewnia Szczepan Żmudzki. Tak się składa, że żona pana Szczepana – Stanisława (z d. Wójcik) chodziła do tej samej szkoły co Witold Świadek. I ona, i jego koledzy ze szkolnej ławki i z podwórka wspominają Witka bardzo ciepło. Uwielbiali, gdy przyjeżdżał do Ułhówka (do rodziców, ale nie zapominał też o znajomych). Nie wywyższał się. Zawsze był radosny i miły, taki „swój”, powtarza Szczepan Żmudzki.

Miał być technikiem

Po podstawówce, w 1963 r. Witold zaczął naukę w Technikum Mechaniczno-Elektrycznym w Rzeszowie. Maturę zdał w 1968 r. Rok wcześniej został członkiem Aeroklubu Rzeszowskiego (dalej: ARZ). Od dziecka sklejał modele szybowców, podobno mu się latanie, ale mówił, że zostanie technikiem radia i telewizji. Chciał się jak najszybciej usamodzielniać finansowo, dlatego dorabiał na początku na rampie towarowej i rozładowywał wagony z węglem.

„Tak zaczynałem swoją samodzielną przygodę w prawdziwe życie. O lotnictwie wówczas nie myślałem. Po prostu nie wydawało mi się, abym ja kiedykolwiek mógł zostać pilotem (...) Do tego stopnia czułem swą <<małość>>, że nawet jak przyszłoby panowie do mojej «budy» przy tutejszej WSK na rekrutację, to ja poszedłem do internatu. Nie z niechęcią do lotnictwa. Owszem – w duszy, gdzieś w głębi marzyło mi się



1960 r. SP w Ułhówku, nauczyciel: Alfreda Pawlik, w pierwszym rzędzie: Stanisław Bartosiewicz, Henryk Sachajko. W drugim: NN, Henryk Kita, Henryk Kadamus, Ryszard Moldoch, Kazimierz Mękal, NN, Emilia Moldoch. W trzecim: Antoni Grabowski, Jan Bajak, Henryk Szkoda, Witold Świadek, Jan Greszta, Czesław Bodys, Jan Wołoszyn, Danuta Buczek, Maria Piękna, Kazimiera Kozyra, NN, Stanisława Steć.

to, ale wydawało mi się, że jest to marzenie tak odległe, że szkoda go urealniać i z głębin wydobywać” – czytamy wspomnienia Witolda Świadka zamieszczone w książce „Latajcie kochani długo i szczęśliwie” Romana Przepiory – instruktora, kierownika ARZ i dyrektora Ośrodka Kształcenia Lotniczego w Jasionce.

– Dodatkowo któryś z nauczycieli wyjątkowo studiował lotnicze zapędy Witolda. Szczególnie gdy dowiedział się, że ten dołączył do Aeroklubu. Raz powiedział do niego ponoć: „Ty, Świadek. Ty wysoko nie lataj, bo nisko spadniesz”. Witold sprytnie przyznał mu rację, że na latanie szkoda czasu i wtedy już nauczyciel był spokojny, a Witek dostawał dobre oceny – opowiada historyk z Ułhówka.

Został pilotem

Rok 1967 był przełomowy w życiu Witolda. Podjął decyzję, że zostanie pilotem. Zainspirowany spotkaniem na lotnisku w Jasionce, na które zaprosił go przedstawiciel aeroklubu, złożył podanie na szkolenie lotnicze i pojechał na badania lekarskie do Wrocławia. Tylko on spośród kolegów przeszedł weryfikację. To go podbudowało.

„Za lotnictwo zabrałem się szczerze i z dużym oddaniem. Wciągnęło mnie w swój wir bez reszty. Czułem, że ta dziedzina mi leży. Rozkoszowałem się warkotem i hukiem silników, pędem i zapachem spalin” – podkreślał Witold Świadek (za: „Latajcie kochani długo i szczęśliwie”).

Najpierw uzyskał kategorię C uprawniającą do treningu wyczynowego. Zainteresował się też spadochroniarstwem. Zapisal się na szkolenie, zaliczył kilkaset skoków i zdobył uprawnienia instruktora spadochronowego. Gdy kończył technikum, był już doświadczonym szybownikiem ze Srebrną Odznaką Szybowcową. Dostał się do elitarniej Wyższej Oficerskiej Szkoły Lotniczej w Dęblinie, a wcześniej w Krośnie uzyskał licencję pilota samolotowego. Z powodów zdrowotnych musiał przerwać studia

i wrócił do Rzeszowa, w którym poszedł do 2-letniego Studium Nauczycielskiego, a przy okazji trenował wyczynowo w sekcji samolotowej ARZ i Aeroklubie Wrocławskim.

W światowej czołówce

Prawdziwa przygoda z lotnictwem zaczęła się dla Świadka od pracy w WSK PZL-Rzeszów. Miał wtedy możliwość regularnego trenowania, bo latał zawodowo jako pilot doświadczalny i szef personelu latającego WSK. Reprezentował też Polskę w Samolotowej Kadrze Narodowej. Pierwszy z jego krajowych sukcesów miał miejsce w Łisich Kątach w 1971 roku, kiedy to na Samolotowych Mistrzostwach Polski Rajdowo-Nawigacyjnych Juniorów zdobył złoty medal i tytuł mistrzowski. Rok później w Lesznie powtórzył sukces razem z kolegą Wiesławem Targońskim. A potem już właściwie zaczął kolekcjonować medale i puchary.

W październiku 1976 r. Witold Świadek osiągnął pierwszy sukces międzynarodowy – podczas Międzynarodowych Zawodów Samolotowych w Bad Wsław w Austrii zajął trzecią lokatę. Rok 1977 rok był najlepszym w jego karierze. W sierpniu z nawigatorem Andrzejem Korzeniowskim z Aeroklubu Pomorskiego wziął udział w II Samolotowych Rajdowych Mistrzostwach Świata w Coventry w Anglii. Zajęli tam drugie miejsce indywidualnie i pierwsze drużynowo. To było wydarzenie!

„Polska była na ustach wszystkich licznie zgromadzonych. Nie tylko z powodu sukcesu polskich pilotów, ale także dlatego, że sukces ten przypadł pilotom reprezentacji kraju, którego do tej pory praktycznie nie było na arenie rajdowych zmagani pilotów. A dodać należy, że rajdy samolotowe cieszą się wielką popularnością wśród pilotów i mają wysoką renomę w łonie Międzynarodowej Federacji Lotniczej FAI. Debiut Polaków w rajdowych mistrzostwach świata był więc podwój-

nie udany. Wicemistrzów świata wycelowaliśmy więc z dubeltówki (...)” – tak sprawozdawca zawodów opisywał to historyczne wydarzenie, a wicemistrzostwo porównywał do przedwojennych sukcesów lotników Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury.

Świadek nie spoczął na laurach. I pewnie jeszcze odniósłby wiele sukcesów, gdyby nie jeden pechowy lot.

Katastrofa w przestworzach

Od 1989 r. Witold Świadek pracował w Zjednoczonych Emiratach Arabskich. Był szefem pilotów doświadczalnych Zakładu Badawczo-Rozwojowego WSK PZL Rzeszów, pracownikiem Przedsiębiorstwa Geodezji i Eksportu „Geokart” i członkiem Zespołu Usług Agrolotniczych. Coraz częściej zgłaszał pracodawcy, że samolot, którym wykonuje tzw. loty usługowe jest w złym stanie technicznym i trzeba go wymienić. Do tego nie satysfakcjonowały go zarobki. Wniósł o wyrównanie i podwyżkę, ale bez skutku. W końcu zdecydował się zmienić pracę. Do Polski miał wrócić 15 maja 1990 r. Był już spakowany, ale musiał polecieć jeszcze raz, dla potrzeb kartograficznych nad Abu Thabi. Wystartował z załogą jak zwykle. Niestety, to był dla niego ostatni lot.

Samolot Piper Nawajo rozbił się. Zginął obywatel ZEA, pilot Witold Świadek, nawigator Sławomir Dziemidowicz i operator Jerzy Winiarski. Przyczyną katastrofy była awaria silnika. Świadek osierocił kilkunastoletnią córkę Magdalę, zostawił ukochaną żonę Alicję.

Spoczął na Cmentarzu Wilkowyja w Rzeszowie, obok grobu swojej matki Zenony, którą po śmierci ojczyma sprowadził do Rzeszowa, by się nią opiekować. W Rzeszowie jedną z ulic nazwano jego imieniem. W Ułhówku stoi jeszcze dom, w którym mieszkał z rodzicami. Pamiętają o nim koledzy. Może kiedyś i w tej gminie zostanie godnie upamiętniony.

Wioletta Dudek-Ruszel



Współtwórcą kolejki na Gubałówkę był wychowanek Zakładu dla Sierot Wojennych w Turkowicach

Władysława Stokowskiego przypadki

HISTORIA

Żył krótko, ale jego historia to gotowy scenariusz na film. Wychowywał się pod Kijowem, po czym z wojskami Józefa Piłsudskiego znalazł się w niepodległej Polsce. Sam. Bez rodziny. Dwunastolatek. Trafił do Zakładu dla Sierot Wojennych w Turkowicach, który stał się jego drugim domem. Skończył architekturę, był współtwórcą kolejki na Gubałówkę, a zabili go w 1939 r. sowieci, przed którymi uciekał w 1920 r.

Jezeli ktoś był w Zakopanem, to na pewno z niej skorzystał. Mowa o kolejce linowo-terenowej „Gubałówka”, która została oddana do użytku 20 grudnia 1938 r., po zaledwie 168 dniach budowy. Kolejkę zbudowano na zlecenie Ligi Popierania Turystyki, jako drugą w Polsce po kolei „Góra Parkowa” w Krynicy-Zdroju. Mało kto wie, że jednym z twórców kolejki na Gubałówkę był architekt Władysław Stokowski związany przez wiele lat z Ziemią Hrubieszowską.

Do wolnej Polski

Władysław, bo o nim mowa, urodził się w 1908 r. pod Kijowem. To była wtedy Rosja. Wiadomo, że jego ojciec – Leon Dominik Stokowski – był lekarzem. Skończył medycynę w Kijowie. Gdy w 1918 r. wybuchła epidemia hiszpanki, doktor Stokowski pojechał walczyć z zarazą na Krym. Niestety, sam padł ofiarą tej choroby. Po jego śmierci żona wróciła z dziećmi do swojego domu pod Kijowem. Rosją – po rewolucji październikowej – rządili bolszewicy. Gdy w 1920 r. – po wyprawie kijowskiej – wojska Józefa Piłsudskiego rozpoczęły odwrót, 12-letni Władysław Stokowski postanowił udać się z nimi do niepodległej Polski. Prawdopodobnie znalazł tu swojego stryja Edwarda, który był inżynierem, ale nie otrzymawszy od niego oczekiwanego wsparcia, trafił do domu dziecka w Turkowicach.



Władysław Stokowski spoczął na cmentarzu w Sahrnyu.



Władysław Stokowski (1908-1939). Zdjęcie wykonane podczas studiów na Politechnice Warszawskiej.

Gniazdo sierot

Turkowice leżą w gm. Werbkowice. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości, władze administracyjne oddały cały kompleks budynków po prawosławnym monasterze instytucjom opieki społecznej. Pod patronatem Głównego Komitetu Pomocy Powracającym do Kraju w Lublinie zorganizowano tam Zakład dla Sierot Wojennych, nazywany również Gniazdem Sierot, w którym umieszczono na początek 100 chłopców polskich, a od 1919 r. przebywało tam od 200 do 300 dzieci, głównie z terenów Białorusi, Litwy i Łotwy. Głównym zadaniem placówki była początkowo opieka nad sierotami wojennymi, a później także nad dziećmi biednymi, których rodzice nie mogli sami wychowywać albo takimi, jak Władysław Stokowski. Początkowo do obsługi był tam zatrudniony personel świecki, ale nie dawał sobie rady, dlatego Główny Komitet Pomocy Powracającym do Kraju zwrócił się z prośbą o prowadzenie ośrodka do Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny Niepokalanie Poczętej, mających swój dom macierzysty w Starej Wsi k. Brzozowa na Podkarpaciu.



Małgorzata Stokowska-Wojda, wnuczka Wł. Stokowskiego

Matka Przełożona Generalna Eleonora Jankiewicz wyraziła zgodę na prowadzenie placówki i wysłała tam w lutym 1919 r. cztery siostry, na czele z siostrą Lucyną Wiśniewską jako przełożoną nowego domu zakonnego oraz domu dziecka. W 1921 r. przełożona generalna powierzyła prowadzenie zakładu siostrze Stanisławie Anieli Polechajło, która kierowała placówką przez ponad 30 lat. To pod jej rządami, przy ciężkiej i ofiarnej pracy wszystkich sióstr, Zakład dla Sierot Wojennych w Turkowicach po kilku latach stał się wzorową placówką wychowawczą. Zakonnice z wychowankami uprawiały pole, sadząc ziemniaki i siejąc zboże, doglądały warzyw w ogrodzie i owoców w sadzie, dbały o inwentarz, a więc krowy, konie oraz świny, jak również pszczoły. W lecie urządzano wyprawy do lasu na jagody, zbierano też grzyby i orzechy.

Drugi dom

W takich warunkach dorastał Władysław Stokowski, który był wzorowym uczniem. To był jego drugi dom. Po ukończeniu szkoły powszechnej, poszedł do Gimnazjum w Hrubieszowie, a po maturze dostał się na architekturę na Politechnice Warszawskiej. Zawsze i chętnie wracał do Turkowic. Prawdopodobnie próbował ściągnąć do Polski

swoją matkę oraz braci, ale bezskutecznie. Jednego z braci bolszewicy aresztowali i stracili za kontakty z Polakami...

Przed wybuchem II wojny światowej zakład pod kierownictwem siostry Stanisławy zyskał opinię jednego z najlepszych w tej części II Rzeczypospolitej. Zakonnice dbały o wychowanków, kierując ich do różnych szkół. O wysokim poziomie pracy wychowawczej świadczy fakt, że na 268 osób, które do 1938 r. opuściły placówkę, pracownicy umysłowi stanowili 33 proc., rzemieślnicy – 31 proc., robotnicy – 18 proc., a rolnicy, ogrodnicy i wojskowi – 6 proc.



W 1935 r. Władysław Stokowski został awansowany na podporucznika Wojska Polskiego.

Wśród zawodów inteligenckich przeważali nauczyciele, ale nie brakowało księży, adwokatów, sędziów albo – jak nasz bohater – architektów.

Na Saskiej Kępie

Na ostatnim roku studiów Władysław Stokowski postanowił się ożenić. Ślub wziął w Lublinie i tam zamieszkał z żoną. – Jak wspominała mama, żyło im się bardzo dobrze, bo ojciec dorabiał korepetycjami oraz wykonywaniem różnych zleceń pochodzących od zamożniejszych kolegów – wspomina Piotr Stokowski, syn Władysława i Heleny Stokowskich.

Pan Piotr urodził się w 1935 r. Gdy jego ojciec dostał pracę w Lidze Popierania Turystyki, przenieśli się do Warszawy i zamieszkali na Saskiej Kępie. Inżynier Władysław Stokowski nie tylko współprojektował kolejkę na Gubałówkę, ale też – jako kierownik działu inwestycji LPT – nadzorował jej budowę. – Tak się składa, że ja byłem pierwszym pasażerem tej kolejki – mówi 86-letni dziś syn architekta, który tak jak dziadek

Leon Dominik Stokowski jest lekarzem.

Później przyszła wojna. Ppor. Władysław Stokowski został zmobilizowany. Jego 44 Pułk Strzelców Kresowych brał udział w wojnie obronnej we wrześniu 1939 r. Na tym ślad się urwał. – Nie mieliśmy żadnych wieści od ojca, na dodatek nasz



Piotr Stokowski, jedyny syn Władysława Stokowskiego

dom na Saskiej Kępie został zbombardowany – opowiada syn architekta. – Mama przywiozła mnie do Turkowic, zostawiając u sióstr zakonnych, a sama pojechała do Lublina szukać domu. Jak już znalazła dla nas kąt, to mnie zabrała. Zakład w Turkowicach był i dla mojej mamy ważnym miejscem.

Tato, gdzie jesteś?

Domyślali się, że Władysław zginął na wojnie, ale nie mieli pojęcia gdzie. – Zawsze mnie to nurtowało, gdzie leżą szczątki ojca – przyznaje Piotr Stokowski, który po studiach medycznych w Lublinie trafił do Łaszczo



Inż. Władysław Stokowski był jednym z twórców otwartej w 1938 r. kolejki na Gubałówkę.

i tam przez wiele lat pracował jako lekarz.

Nie zdawał sobie sprawy z tego, że doczesne szczątki jego ojca mogą spoczywać niedaleko Łaszczo, a konkretnie w leżącym ok. 20 km na wschód Sahrnyu (gm. Werbkowice). – Dowiedziałem się o tym dopiero w 1997 r., a więc prawie 60 lat po śmierci ojca – wspomina 86-latek. – Mama już wtedy nie żyła. Zmarła, nie doczekawszy się wiadomości, gdzie zginął i gdzie został pochowany jej mąż.

Okazało się, że Władysław Stokowski znalazł się we wrześniu 1939 r. ze swoim oddziałem w Sahrnyu, a więc blisko uko-

chanych Turkowic. O tym jak zginął, jego syn dowiedział się od naocznego świadka z Sahrnyu, który dziś już nie żyje. To było 24 września 1939 r. – Ojciec w pojedynkę poszedł z rkm-em do wsi, a wracając natknął się na sowiecką trzyosobową „czujkę” na koniach – opowiada pan Piotr. – Zajął pozycję w rowie i bronił się zaciekle, ale nie miał szans, bo nadszedł oddział czerwonarmistów i wtedy dosięgły go kule. Ojciec poległ, ale uratował życie kolegom ze swojego oddziału, którzy mogli się wycofać, nie wchodząc w konfrontację z przeważającymi siłami wroga. Tato miał tylko 31 lat...

Na cmentarzu w Sahrnyu

Ciało ppor. Stokowskiego spoczęło na sahrnyńskim cmentarzu. Razem z nim pochowano dwóch nieznanych żołnierzy (oficerów) z innego oddziału, którzy zginęli w Sahrnyu kilka dni później. Grobem opiekują się uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej im. Sióstr Wandy Longiny Trudzińskiej i Siedmiu Wychowanków w Sahrnyu. – Dziadek był nie tylko pikielnie przystojnym, ale również wszechstronnie uzdolnionym człowiekiem – opowiada Małgorzata Stokowska-Wojda, wnuczka Władysława Stokowskiego, która poszła w ślady ojca i pradiadka, zostając lekarzem. – Interesowały go nie tylko nauki ścisłe. Pięknie malował, miał słuch absolutny i mógłby również sprawdzić się jako znakomity malarz albo

muzyk. Została po nim nie tylko kolejka na Gubałówkę, ale też Dom Turysty w Augustowie, który zaprojektował.

Został w sercu jedynego syna. – Bardzo się cieszę, że po wielu latach udało mi się odnaleźć grób ojca – mówi wzruszony Piotr Stokowski.

Zakład dla Sierot Wojennych w Turkowicach, gdzie dorastał Władysław Stokowski, po wojnie został upaństwowiony, a w 1955 r. zlikwidowany. W budynkach poklasztornych otwarto szkołę rolniczą. Dziś po szkole też nie ma śladu, a budynki niszczeją.

Leszek Wójtowicz



WITAJCIE! urodzeni w naszym regionie

Maluch Tygodnia

Zuzanna Romaniuk

– córka Katarzyny i Patryka z Lipska Polesia.
Urodziła się 18 lutego, ważyła 4 kg.

Zuzia – poszukiwaczka zaginionych problemów. Tak trochę złośliwie będzie można nazwać tę małą, bo choć ładna, zdolna, inteligentna i pracowita, to zawsze znajdzie w sobie wymagowaną wadę. Jeśli akurat nie przytrafi się jej żaden problem czy kłopot, to zacznie rozważać, co by było gdyby i dojdzie do wniosku, że on na pewno się przydarzy. Z Zuzanną trzeba delikatnie. Tłumaczyć, uspokajać, sprowadzać na prostą drogę. I dobrze będzie.



Zuzanna Kiszczak, córka Edyty i Leszka (ur. 22.03), waga 2,60 kg, Kadłubiska



Laura Posłajko, córka Katarzyny i Piotra (ur. 17.03), waga 3,75 kg, Tomaszówka



Alicja Baran, córka Edyty i Piotra (ur. 19.03), waga 3,28 kg, Zamość



Karolina Majewska, córka Justyny i Ryszarda (ur. 23.02), waga 3,70 kg, Nieleśdew



Laura Kulasza, córka Doroty i Marka (ur. 24.03), waga 2,15 kg, Zamość



Leon Szymanek, syn Krzysztofa i Magdaleny (ur. 03.09.2020), waga 3,75 kg, Zamość



Oliwier Łach, syn Agnieszki i Mirosława (ur. 22.03), waga 3,80 kg, Wólka Husińska



Antoni Rybak, syn Karoliny i Piotra (ur. 07.10.2020), waga 3,45 kg, Wirkowice Pierwsze



Mialana Schlegel, córka Kamili i Aleksandra (ur. 05.10.2020), waga 3,10 kg, Zamość



Amelia Piłat, córka Klaudii i Przemka (ur. 18.02), waga 3,07 kg, Jarosławiec



Lena Wojtak, córka Klaudii i Roberta (ur. 19.02), waga 2,15 kg, Zamość



Sandra Szewczuk, córka Agnieszki i Sebastiana (ur. 26.06.2020), waga 2,35 kg, Zamość



Klara Ostromecka, córka Katarzyny i Daniela (ur. 05.02), waga 3,70 kg, Zamość



Karolina Świst, córka Małgorzaty i Arkadiusza (ur. 12.01), waga 2,45 kg, Sitno

Wielkanoc na pocztówkach

ZAMOŚĆ

Młodzieżowy Dom Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu zorganizował dla swoich wychowanków plastyczny konkurs „Kartka wielkanocna 2021”.

Najwyżej ocenione zostały pocztówki, które zaprojektowali i wykonali: Bartosz Stadnik, Emilia Brykner, Emilia Buczak, Gabriela Marcyniuk, Jagoda Wosiek, Julia Krupicka, Julia Rucka, Lena Brodaczevska, Lena Paczos, Liliana Czarniecka, Marcelina Wichowska, Marcelina Winiarska, Natalia Hanaka, Natalia Kuśnierczak i Wiktoria Waszyńska.



Jedna z nagrodzonych prac. Jej autorką jest 9-letnia Emilka Buczak.

Na liście wyróżnionych znaleźli się natomiast: Adrianna Dudzińska, Aleksandra Cichosz, Aleksandra Olejarz, Antonina Karwat, Dagmara Dudek, Emilia Wielgusiak, Emilia Zaręba, Hanna Bojarczuk, Hanna Zub, Ignacy Pitwała, Julia Wosiek, Kacper Kuleczyński, Kamila Bro-

dziak-Malinowska, Katarzyna Ciurysek, Lena Pieczykołan, Marcelina Drączkowska, Michalina Pasierbiewicz, Oliwia Socha, Paulina Pawelec oraz Susanna Micheletti.

Wszyscy laureaci otrzymali upominki ufundowane przez Radę Rodziców MDK.

ak, fot. MDK Zamość

Brawo Karol!

ZAMOŚĆ

Co wspólnego mają kredki, pędzel i wielkie pieniądze? Z pozoru niewiele, ale jednak... Karol Gajak, ósmoklasista ze Szkoły Podstawowej nr 7 im. Adama Mickiewicza w Zamościu, udowodnił, że można to połączyć i osiągnąć sukces.

Nastolatek wziął udział w Ogólnopolskim Konkursie „Z kredką i pędzlem w świecie finansów” i zajął II miejsce.

Zanim nagrody zostały przyznane, ósmoklasista wraz z nauczycielem wiedzy o społeczeństwie uczestniczyli w lekcji



Karol i jego nagrodzona praca.

z zakresu finansów i bezpieczeństwa w cyberprzestrzeni. Te zajęcia online poprowadzili specjaliści z sektora bankowego. Młodzi ludzie brali też udział w Europejskim Quizie Finansowym i uczestniczyli w wirtualnej wycieczce przygotowanej przez Warszawski Instytut Bankowości. W trakcie tej wyprawy poznali kluczowe instytucje finansowe w Polsce. Przybliżyli sobie również m.in. historię pieniądza, płatności bezgotówkowe, bankowość internetową i mobilną.

Konkurs „Z kredką i pędzlem w świecie finansów” zorganizowała Fundacja Warszawski Instytut Bankowości w Warszawie, która od 5 lat prowadzi program „Bankowcy dla Edukacji Finansowej Młodzieży BAKCYL”.

ak



Wśród osób, które nadeślą prawidłowe odpowiedzi, wylosujemy 3 kosze podarunkowe z produktami Wiodącej Marki od supermarketu E.Leclerc w Zamościu przy ul. Wyszyńskiego 13. Wycięte hasło krzyżówki prosimy dostarczyć do redakcji przy ul. Żeromskiego 3 lub sfotografować odpowiedź wysłać mejlem na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl. Na odpowiedzi czekamy do 9 kwietnia. Zwycięzców podamy w numerze z 13 kwietnia.

	1	2	3		4	5	6	7	8	9		10	11	12	13	14	15		16	17	18	19	20	21		—
22	23	24	25	26	27	28	29	30		31	32	33	34	35	36		37	38	39		40	41	42	43	44	45

* WPADKI * WYPADKI *

Pocisk w zaroślach

ZAMOŚĆ Niecodziennego odkrycia dokonał mężczyzna porządkujący 24 marca teren przy ul. Dzieci Zamojszczyzny. Znalazł w zaroślach niewybuch. Najpierw na miejsce wezwano patrol Straży Miejskiej, później skierowano tam również policjantów. Potwierdzili, że znaleziony przedmiot to niewybuch, prawdopodobnie pocisk artyleryjski. Zawiadomiono saperów. Do czasu ich przyjazdu teren zabezpieczali strażnicy.

Jak po autostradzie

KOL. MOJSŁAWICE Miał prawo jechać z prędkością 50 km/h, ale rozpedził fiata punto do 142 km/h. Ten moment jazdy 22-latką przez Kolonję Mojsławice w gm. Uchanie uchwycili videorejestratorem policjanci hrubieszowskiej drogowki. Zatrzymali pirata drogowego do kontroli. Młody kierowca otrzymał aż 2 mandaty i 15 punktów karnych, a na dodatek mundurowi zatrzymali mu prawo jazdy.

Wandal recydywista

SZCZEBRZESZYN Właściciel budynku usługowego w Szczebreszynie na początku marca zgłosił tamtejszym policjantom, że ktoś uszkodził roletę antywłamaniową w drzwiach wejściowych: porysował ją i wgniół. Oszacował swoje straty na 2 tys. zł. Na 800 złotych wyceniono tablicę informacyjną przy znajdującej się po sąsiedzku szkole muzycznej. Policjanci zajęli się tematem i ustalili, że sprawcą obu aktów wandalizmu jest 27-letni mężczyzna. Zatrzymali go i przedstawili zarzuty. Przyznał się do winy. Niebawem stanie przed sądem, który zdecyduje o wymiarze kary. Mężczyzna będzie odpowiadał jako recydywista. Teoretycznie za zniszczenie cudzej własności można trafić do więzienia nawet na 5 lat.

19-letni złodziej

SZCZEBRZESZYN 27-latek zgłosił policjantom ze Szczebreszyna kradzież. Powiedział, że z jego wynajmowanego w mieście mieszkania zginęła kurtka oraz saszetka z pieniędzmi i dokumentami. Mężczyzna stracił 800 złotych, ponad 9 tys. dolarów i hrywny. Ktoś na pewno wykorzystał fakt, że drzwi nie były zamknięte na noc. Mundurowi szybko namierzili sprawcę. Pomogło to, że nocą, w pobliżu mieszkania pokrzywdzonego legitymowali znanego im wcześniej z zatargów z prawem 19-latką. Młody człowiek został zatrzymany i doprowadzony do aresztu. Usłyszał zarzut kradzieży. Policjanci odnaleźli skradzione przedmioty, które wyrzucił, zabierając jedynie gotówkę w polskiej walucie.

Pijany na krajówce

GM. GRABOWIEC Opel jadący drogą krajową nr 74 przemieszczał się zygzakiem. Ktoś wezwał policję. Mężczyzna, który jechał za podejrzanym autem dał znać dyżurnemu policji, że opel zmierza w kierunku Hrubieszowa, a w Miączynie skręcił na Grabowiec. Patrol zatrzymał 37-latką do kontroli w miejscowości Bereś. Badanie alkomatem wykazało w organizmie mieszkańca gminy Grabowiec aż 3,5 promila. **ak**

Zabił go czad?

GM. NIELISZ

Dokładne przyczyny śmierci 59-letniego mężczyzny wykaże sekcja zwłok, wstępne ustalenia wskazują, że mieszkaniec gminy Nielisz mógł umrzeć wskutek zaciadzenia. Do pożaru jego domu w Ujazdowie doszło w nocy 19 marca.



Pożar był niewielki i zgasł samoczynnie. Zniszczony został materac na łóżku, a ściany okopcone.

Wydobywający się z budynku dym zauważył mieszkający na sąsiedniej posesji mężczyzna. To on jako pierwszy był na miejscu pożaru, nie czekając na służby ratunkowe, wszedł

do środka i wyniósł znajdującego się wewnątrz mieszkańca 41-latkę – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Później miejscowi znowu weszli do zadymionych pomieszczeń i znaleźli nieprzytomnego 59-latkę, właściciela domu. Mężczyzna był reani-

mowany przez policjantów, później przez ratowników medycznych, ale jego życia nie udało się uratować. Wstępne ustalenia wskazują, że zmarł z powodu zaciadzenia. Jego 41-letni kompan otrzymał tlen i z objawami zatrucia trafił do szpitala.

Strażacy przeprowadzili swoje czynności. – Stosownie zabezpieczeni dokonali przewietrzenia i przeszukania pomieszczeń pod kątem obecności innych osób. Na szczęście nikt już wewnątrz nie przebywał. Zorganizowano też oświetlenie terenu. Pożar był niewielki i zgasł samoczynnie – opowiada mł. bryg. Andrzej Szozda, rzecznik Komendy

Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu.

Policjanci pod nadzorem prokuratora wykonali czynności procesowe. Wyjaśniają okoliczności i przyczyny zdarzenia. Zarządzono sekcję zwłok zmarłego. Wstępne ustalenia wskazują, że przyczyną pożaru mogło być zaproszenie ognia od niedopałka papierosa.

To już kolejny w tym roku w powiecie zamojskim pożar, w którym zginął człowiek. W lutym do podobnej tragedii doszło w Wolicy Śniatyckiej, a wcześniej m.in. w Huszecie Małej pod Skierbieszowem, w Krasnem w gminie Stary Zamość, w Kalinowicach, a w ostatnich dniach grudnia 2020 także w Zamościu. **ak**

Nie ustąpił



Na miejscu wypadku funkcjonariusze dochodzeniowo-śledczy z techniką kryminalistyki wykonali czynności procesowe.

KALINOWICE

70-letnia kobieta trafiła do szpitala po tym, jak opel, którym podróżowała jako pasażerka, w Kalinowicach zderzył się z dostawczym mercedesem. Winnym wypadku był 76-letni kierowca osobówki, mieszkaniec gminy Susiec.

drogi krajowej nr 17 z trasą do Krasnobrodu.

Policjanci ustalili, że wyjeżdżając oplem z drogi podporządkowanej, 76-latek nie ustąpił pierwszeństwa busowi kierowanemu przez 38-latkę z gminy Stary Zamość i pojechał się zderzył.

Pomocy medycznej wymagała 70-letnia pasażerka opla. Sprawcą wypadku był trzeźwy, kierowca mercedesa również. Starszemu panu policjanci zatrzymali prawo jazdy. To samo zrobili z dowodami rejestracyjnymi obu aut, bo samochody zostały poważnie zniszczone. **ak**

Groźna stłuczka



POW. KRASNOSTAWSKI

Trzy osobowe auta zderzyły się na krajowej drodze nr 17 w miejscowości Zakręcie pod Krasnymstawem. Jeden z uczestników, 57-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego, był nietrzeźwy. W kolizji brał udział także młody mieszkaniec Zamościa.

Ustaleń policji wynika, że 57-latkę z gminy Krasnostaw wyjeżdżała mitsubishi z posesji i doprowadziła do zderzenia z jadącym prawidłowo w stronę Lublina saabem. Kierujący autem 24-latek z Zamościa był akurat w momencie wyprzedzania jadącego przed nim opla, za którego kierownicą siedział 57-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego.

– Kierująca mitsubishi i kierowca saabą zostali przetransportowani karetką pogotowia do szpitala w Krasnymstawie. Jednak po badaniach okazało się, że nie doznali poważnych obrażeń – relacjonuje mł. asp. Jolanta Babicz, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Po zdarzeniu droga była kilka godzin zablokowana. Policjanci wyjaśniali okoliczności zdarzenia. W trakcie tych czynności wyszło na jaw, że kierowca opla miał prawie promil alkoholu w organizmie. Pozostali uczestnicy kolizji byli trzeźwi.

57-latkę została ukarana mandatem. Natomiast mieszkaniec pow. zamojskiego odpowie za jazdę po pijanemu przed sądem. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności. Do zdarzenia doszło 23 marca. **ak**

Koniec hazardu

BIŁGORAJ

Nielegalny sprzęt znajdował się w jednym z lokali na terenie Biłgoraja. Policjanci zabezpieczyli trzy automaty służące do prowadzenia gier bez wymaganej koncesji.



W piątek (26 marca) stróże prawa ustalili, że w jednym z lokali na terenie Biłgoraja są prowadzone nielegalne gry hazardowe.

– Te informacje potwierdziły się: w lokalu zainstalowane były trzy automaty służące do prowadzenia gier hazardowych bez wymaganej koncesji lub zezwolenia – informuje Joanna Klimek, rzecznik biłgorajskiej policji.

Policjanci wspólnie z funkcjonariuszami zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego zabezpieczyli urządzenia. Teraz sprawdzą, kto jest odpowiedzialny za zorganizowanie nielegalnych gier. Grozi za to do 3 lat pozbawienia wolności. Zgodnie z ustawą o grach hazardowych, automaty do gier mogą być udostępniane wyłącznie w kasynach, na których prowadzenie wymagana jest koncesja. **lew**

Dach się spalił i zawalił

GM. NIELISZ

Nikom na szczęście nic się nie stało. Ogień nie przedostał się do mieszkania, ale doszczętnie zniszczył dach na domu w Stawie Noakowskim (gm. Nielisz). Do pożaru doszło we wtorek, 23 marca po południu.

Gdy tylko strażacy dostali informację o zdarzeniu, ruszyli na miejsce. Pierwsi byli druhowie z OSP w Krzaku. Wówczas pożarem objęty był już cały dach dwukondygnacyjnego budynku murowanego pokryty



Pożar wybuchł ok. godz. 17.

Fot. KM PSP Zamość

eternitem. Część konstrukcji się zawaliła.

Właściciel zapewnił, że w środku nikogo nie ma i nikt nie potrzebuje pomocy medycznej. Strażacy odłączyli więc prąd w budynku i wzięli się

za gaszenie ognia z ustawionej na zewnątrz drabiny. Kiedy dotarły kolejne jednostki, wodę podawano też od wewnątrz po klatce schodowej. Kiedy nie już się nie tliło, mundurowi rozebrali konstrukcję dachu.

– Na miejsce pożaru przybył Adam Wal, wójt gminy Nielisz, który zorganizował planetkę, którymi następnie strażacy zabezpieczyli budynek mieszkalny. Policja ustaliła przyczyny i okoliczności tego zdarzenia – relacjonuje mł. bryg. Andrzej Szozda, rzecznik Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu. Dodaje, że dach, jego konstrukcja i izolacja spaliły się doszczętnie, popękał strop, straty wstępnie oszacowano na ok. 70 tys. zł.

Cała akcja trwała niespełna 4 godziny. Uczestniczyło w niej 7 zastępów gaśniczych: 4 z JRG Szczebreszyn i Zamość oraz zastępy z OSP: Złojec, Nielisz, Krzak. **ak**



Te święta to nasza pierwsza rocznica

Nie szukałam mężczyzny. Zawsze się ich bałam po tym, jak potraktował mnie Robert. Wykorzystał, stłamsił i wyrzucił do kosza jak zużytą ścierkę. Jacek był po prostu moim przyjacielem. Aż któregoś dnia poprosił mnie o rękę. Podczas wielkanocnego śniadania. Jak to się stało, że przyjął oświadczyny, nie pamiętam. Byłam w szoku. Ale nie żałuję...

Zawsze byłam bardzo nieśmiała i pewnie dlatego ciągle sama. Mama mi powtarzała, że wręcz odpycham od siebie mężczyzn. Ona nie wiedziała, dlaczego tak się zachowuję. Nie znała mojej przykrych historii z Robertem...

Jak ja nienawidzę mężczyzn!

To on mnie w sobie rozkochał. Chodził za mną jak cień. Przysyłał mi kwiaty, czekoladki, wydzwaniał. Na początku byłam trochę spanikowana, potem zaczęło mi się podobać, że ktoś tak o mnie zabiega. Zresztą w końcu miałam szansę na prawdziwy związek. Koledzy z pracy przestali się ze mną naśmiewać, że zostanę starą panną. Na dodatek Robert był wyjątkowo pociągającym mężczyzną. Dziwiłam się nawet na początku, czemu wybrał właśnie mnie, taką szarą myszkę, skoro w pobliżu było dużo egzotycznych kwiatów...

Otwierałam się powoli, ale on był cierpliwy. Widocznie mu jednak zależało – pomyślałam i w końcu moje serce też mocno zabili. A gdy dałam się porwać namiętności, straciłam zdrowy

rozsądek i czujność. Oddałam się mu całkowicie, a on nagle ze mną zerwał. Potem okazało się, że to był głupi zakład. Miał mnie zaciągnąć do łóżka i nic więcej...

Nie chciałam żyć!

Gdy się o tym dowiedziałam od kolegów z pracy, kompletnie się załamalam. Wybiegłam z płaczem i postanowiłam, że już tam nie wrócę. Załatwiłam sobie zwolnienie lekarskie, które ciągle przedłużałam i kontemplowałam w domowym zaciszu swoją rozpacz. Byłam z tym kompletnie sama. Nawet najbliższa koleżanka okazała się zdradliwą małpą. Wiedziała o zakładzie i nic mi nie powiedziała. Po kilku miesiącach złożyłam wypowiedzenie, dalej siedziałam w domu i bałam się wychodzić do ludzi. Na widok mężczyzn wręcz czułam obrzydzenie. Chwilami nachodziły mnie potworne myśli. Miałam ochotę odejść z tego świata, by już się nie męczyć...

Gdy zadzwoniła do mnie mama i wyczuła w moim głosie wołanie rozpacz, zaproponowała, bym wróciła w rodzinne strony i trochę odpoczęła od

wielkomiejskiego życia. Nie pytałam na szczęście, co się stało, była dyskretna. A ja nie miałam chęci się nikomu zwierzać...

Spokój, cisza, siły wracają

Tego chyba wtedy potrzebowałam. Żeby nie siedzieć na głowie rodzicom, wynajęłam mały domek w okolicy, zaczęłam uprawiać ogródek, przysmakowałam bezdomnego kundelka, który tulił się do mnie, jakby rozumiał wszystkie moje troski. Zatrudniłam się w dziale kadr w okolicznej firmie i zaczęłam żyć z dala od tamtych wspomnień. Poznałam nowych ludzi, zaczęłam nawiązywać przyjaźnie. Nawet mój nowy szef okazał się być bardzo sympatycznym mężczyzną...

Spanikowałam jednak, gdy zaprosił mnie na kawę. Bałam się, że to powtórka z rozrywki, ale zupełnie – jak się okazało – niepotrzebnie. Po prostu chciał zjeść obiad w miłym towarzystwie i pogadać. Potem spotykaliśmy się coraz częściej. Jak przyjaciele. Jacek zaczął się zwierzać. Okazało się, że jego ktoś też kiedyś skrzywdził. Kobieta, która kochał, zdradziła go z jego kum-

plem. Bardzo to przeżył i obiecał sobie, że zostanie starym kawalerem i całkowicie poświęci się pracy. Dzięki temu zbudował swoją firmę. Determinacji mu nie brakowało...

Chyba żartujesz...?

Bardzo go polubiłam. Rozmowy z nim dodawały mi siły i przywracały wiarę w ludzi. Miałam wrażenie, że to taka moja bratnia dusza, anioł, który został zesłany z nieba, żeby mnie wspierać i pilnować. Coraz więcej czasu spędzaliśmy razem, ale nigdy nie brałam pod uwagę, że między nami jest coś więcej niż przyjaźń. Zaprosiłam go do siebie na wielkanocne śniadanie. Wiedziałam, że samotnie spędza święta, więc to było dla mnie oczywiste. Nie podejrzewałam, że ma wobec mnie jakieś zamiary. Gdy stanął przede mną z bardzo poważną miną i wyjął z kieszeni marynarki pierścionek, zamarłam z wrażenia. To były prawdziwe oświadczyny. Nie wiem nawet, jak to się stało, ale powiedziałam TAK. I nie żałuję. W tym roku mija nasza pierwsza rocznica. Jest cudownie!

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

626 Maria

Mam 65 lat, jestem wolna, samotna oraz niezależna finansowo. Mieszkam sama w bloku. Jestem wdową, poznam pana wolnego, samotnego bez nałogów, w zbliżonym wieku.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 13 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

627 Daniel

Jestem kawalerem, mam 34 lata i 173 cm wzrostu. Poznam panią od 35 do 40 lat, celem stałego związku. Jestem ciemnym blondynem o szarych oczach.

629 Dariusz

Mam 38 lat i 178 cm wzrostu. Jestem szatynem. Poznam panią w wieku od 30 do 45 lat, poważnie myślącej o stałym związku. Pani może mieć dziecko.

630 Paweł

Jestem 39-letnim kawalerem, wysokim, szczupłym po studiach. Pracuję zawodowo i nie mam zobowiązań. Chciałbym poznać panią w stosownym wieku, z którą mógłbym w przyszłości stworzyć szczęśliwy związek. Miło mi będzie korespondować lub porozmawiać przez telefon z osobą, która czuję się równie samotna jak ja. Proszę o poważne oferty.

631 Ania

Mam 50 lat, jestem kobietą wolną i niezależną. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Jestem bez nałogów, lubię jeździć rowerem żartować, mam poczucie humoru. Szukam pana najlepiej z okolic Białej Podlaskiej, stanu wolnego, który poważnie podchodzi do życia.

632 Maria

Mam 65 lat, jestem wdową. Mieszkam w bloku w Białej Podlaskiej, jestem niezależna finansowo. Nie mam żadnych nałogów, mam za to wiele zainteresowań. Poznam pana w stosownym wieku, samotnego, bez nałogów.

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek dobra passa, przekonasz innych do swoich zamierzeń, pociągniesz za sobą ludzi. W środę i czwartek zyskasz przyjaciół, a w pracy nie będą mieć dla ciebie słów uznania. W piątek spełnią się plany i marzenia, daj sobie czas na to, co najważniejsze, inne sprawy odłóż na potem. Weekend może być czasem próby dla nowego uczucia. Zadbaj o spokój, ciekawy temat do rozmów, rozrywkę.

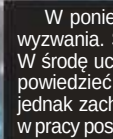


WODNIK



RYBY

W poniedziałek pamiętaj o swoim bezpieczeństwie. Nie szukaj przygód, nie zgrzywaj bohatera. Zaufaj intuicji. We wtorek przypływ gotówki, ale i wytężonej pracy. Ktoś dotąd dość sztywny i oficjalny wobec ciebie nagle stanie się przyjacielski - i będzie to obiecujący początek. W środę i czwartek trzeba zakasać rękawy i nadrobić zaległości. W piątek - miła niespodzianka. Weekend intensywny, ucieszy cię to.

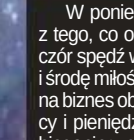


BARAN



BYK

W poniedziałek uważaj na siebie i osoby sobie podległe. Wykorzystaj logikę i spokój, bo sprawy będą wyglądały trochę inaczej, niż są w rzeczywistości. We wtorek, środę i czwartek masz wszelkie dane, by wybrnąć z kłopotów, zarobić pieniądze, zdobyć czyjeś uznanie lub serce. Interesy i praca będą dominować. W piątek łatwo dogadasz się z kimś dotąd „trudnym”. Weekend pełen miłych wrażeń i działania.



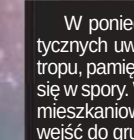
BLIŹNIĘTA

W poniedziałek bardzo dokładnie wywiąż się z tego, co obiecałeś i nie narażaj się nikomu. Wieczór spędź w domu, nie szukaj przygód. We wtorek i środę miłość może przyjść do samotnych, a pomysły na biznes objawić się tym, którzy cierpią na brak pracy i pieniędzy. Czwartek i piątek będą wypełnione bieganiem, pilnymi sprawami. Uda się je załatwić. W weekend wspaniale wypoczniesz.



RAK

W poniedziałek trzeba mieć oczy dookoła głowy. Sporo spraw będzie wymagało bardzo uważnego i szybkiego rozwiązania. Nie wdawaj się teraz w gorące i burzliwe dyskusje. We wtorek i środę łatwiej będzie okazywać uczucia, a wszelkie spory warto gasić w zarodku. W pracy w czwartek czeka cię uznanie. W piątek ciągle pośpiech cię zmęczy. W weekend zadbaj o siebie, o dom, ale też odpocznij.



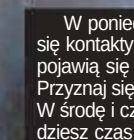
LEW

W poniedziałek będziesz nastawiony bojowo, krytycznych uwag los ci nie oszczędzi. Nie daj się zbici z tropu, pamiętaj o swoich mocnych stronach, nie wdawaj się w spory. We wtorek - udane posunięcia w sprawach mieszkaniowych, krok do przodu w karierze, możesz wejść do grupy, o której od dawna marzyłeś. Od środy do piątku spokój, cisza, miłe wypełnianie obowiązków. W weekend - domowa sielanka.



PANNA

W poniedziałek ktoś, za kim nie przepadasz, okaże się bardzo pomocny. Uważaj za kierownicą, unikaj sporów. We wtorek i środę nie kieruj się w ocenie stereotypami, dostrzeż to, co ludzie skrywają. Miłość nie jest nieosiągalna, a ktoś bardzo chce się z tobą zaprzyjaźnić. W czwartek i piątek trzeba się sporo ruszać, biegać, załatwiać. Nie odpuść sobie pracy. W weekend pojawiają się sprawy do przemyślenia.



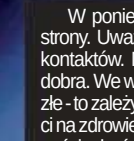
WAGA

W poniedziałek i wtorek kłopotliwe mogą okazać się kontakty z innymi, nadepniesz komuś na odcisk, pojawiają się stare sprawy, podmięcone pod dywan. Przyznaj się do błędów, a szybko wyjdiesz na prostą. W środę i czwartek sprawnie rozdzielisz pracę, znajdziesz czas dla siebie i ukochanych osób. W piątek miły odpoczynek i ciekawe rozmowy. W weekend będziesz tytanem myśli i działania.



SKORPION

W poniedziałek nie mów tego, co ślina na język przyniesie. Panuj nad sobą we wszystkich dziedzinach życia; to nie czas na pokazywanie, kto tu rządzi. We wtorek i środę zdobędziesz uznanie kogoś, do kogo ciągnie cię serce. Nie wstydź się uczuć. W czwartek i piątek zainteresujesz się czymś niezwykłym, a ktoś powie coś miłego, co na długo zapadnie ci w serce. Weekend rodzinny, spokojny.



STRZELEC

W poniedziałek dasz się poznać od najlepszej strony. Uważaj na pochlebców, unikaj przygodnych kontaktów. Nowa znajomość może nie być aż tak dobra. We wtorek i środę zmiany w domu. Dobre czy złe - to zależy od twojej interpretacji. Ostatecznie wyjdą ci na zdrowie. W czwartek i piątek poczujesz zew wolności, chęć zerwania z rutyną. Weekend pracowity, ale bardzo udany.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek poczujesz się wolną osobą. Ale to jeszcze nie koniec pracy nad pewnym ważnym zadaniem; nie zapomnij dopracować szczegółów. Sukces będzie wtedy wyraźniejszy. W środę i czwartek będzie się wiele działo. Uda ci się do swoich racji przekonać innych. Na solidnych podstawach zaczniesz tworzyć coś nowego. W weekend będziesz panem sytuacji. Zadbaj o ruch na powietrzu.



kronika
TYGODNIA
CO TYDZIEŃ
NOWE OGŁOSZENIA

RADIO TAXI (84) 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiohrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI!!! 24h

Marihuana doprawiał ciastka

POW. TOMASZOWSKI

19-latek i jego 29-letni znajomy przywieźli z Holandii susz marihuany, amfetaminę i haszysz. Sporo tego było. Łącznie kilogram narkotyków.

Tomaszowski kryminalni pozyskali informację, że w pewnym wynajmowanym w Tomaszowie Lubelskim mieszkaniu



Takich działek było kilka tysięcy.

mogą się znajdować narkotyki. Kiedy pojechali pod wskazany adres, z mieszkania akurat wychodziło dwóch mężczyzn. Przy jednym z nich – 19-latku, który wynajmował stancję – znaleźli amfetaminę i haszysz. Większą

ilość narkotyków ujawnili podczas przeszukania mieszkania. Dodatkowo wyszło na jaw, że 19-latek jest poszukiwany 2 listami gończymi i 2 nakazami doprowadzenia wydanymi przez Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim.



Marihuana w kuchni.

Drugi z mężczyzn – 29-latek – to mieszkaniec gminy Łaszczów. Policjanci wybrali się także do jego domu. Tam znaleźli kilka tysięcy działek narkotyków, takich jak marihuana i haszysz oraz wagę elektroniczną. W dużym pojemniku mężczyzna przechowywał

zmielony susz marihuany, którym jak się okazało, doprawiał pieczone przez siebie ciastka oraz zupę.

Łącznie policjanci zabezpieczyli blisko kilogram narkotyków. Obydwaj mężczyźni zostali osadzeni w policyjnym areszcie. 29-latkowi za posiadanie znacznej ilości narkotyków grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności, z kolei młodszemu z mężczyzn grozi kara do 3 lat więzienia. Obaj usłyszeli zarzuty w tej sprawie. Sąd przychylił się do wniosku o areszt dla zatrzymanych. Mężczyźni byli wcześniej już znani policji i to nie pierwszy raz kiedy złamali prawo – mówi st. asp. Agnieszka Leszek, rzecznik prasowy KPP w Tomaszowie Lub.

m

Work Centre
BIUROPRACY

KRAZ: 7098

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl

BURMISTRZ SZCZEBRZESZYNA

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szczepleszynie i na stronie internetowej www.bip.szczepleszyn.pl od dnia 25 marca 2021 roku, na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Szczepleszyna przeznaczonych do oddania w użyczenie na czas nieoznaczony. Dotyczy to działek nr 17 o pow. 0,23 ha, 16 o pow. 0,1726 ha poł. w obr. Brody Duże, dz. nr 480 o pow. 0,2994 ha poł. w obr. Brody Małe, dz. nr 2696/4 o pow. 0,1628 ha poł. w obr. Kawęczyn, dz. nr 568/2 o pow. 0,3706 ha poł. w obr. Przedmieście Szperówka, dz. nr 193 o pow. 0,4336 ha poł. w obr. Wielącza Wieś.

BURMISTRZ KRASNOBRODU

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w BIP w dniu 30.03.2021 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących własność Gminy Krasnobród.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo (były właściciel lub spadkobierca) w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r., poz. 1990) upływa z dniem 12.05.2021 r. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 9 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie.

BURMISTRZ LUBYCZY KRÓLEWSKIEJ

podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży

Lp.	Położenie	Nieruchomość nr księgi wieczystej	Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości i powierzchnia nieruchomości w hektarach	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub studium	Cena nieruchomości	Forma zbycia
1.	Obręb 3 Hrebenne Gmina: Lubycza Królewska Powiat: Tomaszów Lubelski Woj. lubelskie	ZA1T/00034410/6	383 Ark. 2 o powierzchni 1,85 ha	Nieruchomość gruntowa położona przy drodze wojewódzkiej	W Studium nieruchomość projektowana pod uprawy polowe	63 750,00 zł	Przetarg ustny nieograniczony

- Zgodnie z art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości za cenę określoną w wykazie mają osoby, którym przysługuje roszczenie o nabycie nieruchomości z mocy niniejszej ustawy lub odrębnych przepisów oraz poprzedni jej właściciele pozbawieni prawa własności przed dniem 5 grudnia 1990 r. albo ich spadkobiercy.
- Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie warunków wymienionych w punkcie 1. mogą wnieść wniosek w terminie do **7 maja 2021 roku (włącznie)**.
- Niniejszy wykaz podaje się do publicznej wiadomości przez okres co najmniej 21 dni, tj.: **od 25.03.2021 r. do 16.04.2021 r.** poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń: w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, w miejscowości Hrebenne oraz na stronie internetowej uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl.
- Koszty aktu notarialnego ponosi nabywca.
- Bliższych informacji na temat ww. nieruchomości udziela pracownik Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, pokój nr 5 w godz. od 7.00 do 15.00 lub tel. 84 66-17-002.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ



OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE

maseczki ochronne EN14683
od 0,19 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95
od 1,40 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

mini przyłbice
od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

płyny do dezynfekcji
od 41 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

kombinezon EN 14126
od 27 zł netto

Zamów teraz: 84 627 00 11, 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com



SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA



● PASZE DLA DROBIU BEZ GMO

- Premiksy
- Koncentraty

● Preparaty mlekozastępcze

- Pasze pełnoporcjowe
- Kompleksowa higiena doju

● Zootechnika

- Śruta sojowa
- Śruta rzepakowa

NAJLEPSZE CENY W REGIONIE

Wszystko dla:

SUPER CENY
PASZ
DLA DROBIUpolub stronę
AM Farmerul. Błonie 4
22-400 Zamość
tel. 509 999 116

Przedstawiciele handlowi

Arkadiusz Nowak tel. 500 320 477

Mateusz Rój tel. 501 456 777



WÓJT GMINY MIRCZE

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze oraz na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl został zamieszczony na okres 21 dni (od dnia 29 marca 2021 r. do dnia 20 kwietnia 2021 r.) **wykaz nieruchomości gruntowych** niezabudowanych położonych w miejscowości: **Mircze** – oznaczonej nr działki: **cz. 640/15** o pow. **590 m²** (ogródek działkowy), **Radostów** – oznaczonej nr działki: **348** o pow. **1000 m²**, **Rulikówka** – oznaczonej nr działki: **11** o pow. **6500 m²**, stanowiących własność gminy Mircze przeznaczonych do dzierżawy.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udziela bliższych informacji lub telefonicznie 84 651 90 04, 84 651 90 15 wew. 38.

WÓJT GMINY MIRCZE

OGŁASZA DRUGI PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na sprzedaż nieruchomości gruntowej rolnej niezabudowanej, położonej w miejscowości Miętke - Kolonia, stanowiącej własność Gminy Mircze oznaczonej nr działki :

227/3 o pow. 18300 m², cena wywoławcza – **15 030,00 zł.**

Nieruchomość nie posiada bezpośredniego dostępu do drogi. Wadium 10% ceny wywoławczej – 1 503,00 zł

Nieruchomość przeznaczona na przetarg nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych do rozporządzania nią.

Dla ww. nieruchomości urządzona jest księga wieczysta KW nr ZA1H/00076518/8

Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się w dniu 11 maja 2021 roku o godzinie 9.00 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Mirczu przy ul. Kryłowskiej 18.

Z uwagi na fakt, że są to nieruchomości rolne mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz.U. z 2020 r. poz. 1655).

Zgodnie z przepisami cytowanej wyżej ustawy nabywcą nieruchomości rolnej może być wyłącznie rolnik indywidualny, chyba że ustawa stanowi inaczej. Jeżeli nabywana nieruchomość rolna albo jej część ma wejść w skład wspólności majątkowej małżeńskiej wystarczające jest, gdy rolnikiem indywidualnym jest jeden z małżonków. Powierzchnia nabywanej nieruchomości rolnej wraz z powierzchnią nieruchomości rolnych wchodzących w skład gospodarstwa rodzinnego nabywcy nie może przekraczać powierzchni 300 ha użytków rolnych ustalonej zgodnie z art.5 ust.2 i ust.3 ustawy. **Za rolnika indywidualnego uważa się osobę fizyczną będącą właścicielem, użytkownikiem wieczystym, samoistnym posiadaczem lub dzierżawcą nieruchomości rolnych, których łączna powierzchnia użytków rolnych nie przekracza 300 ha, posiadającą kwalifikacje rolnicze oraz co najmniej od 5 lat zamieszkałą w gminie, na obszarze której jest położona jedna z nieruchomości rolnych wchodzących w skład gospodarstwa rolnego i prowadzącą przez ten okres osobiście to gospodarstwo.**

W przetargu mogą wziąć udział osoby, które spełniają warunki określone definicją rolnika indywidualnego i będą w stanie po wyłonieniu na nabywcę przedłożyć w Kancelarii Notarialnej dokumenty potwierdzające spełnienie warunków do nabycia nieruchomości rolnej o których mowa w art. 7 cytowanej wyżej ustawy.

Nabycie przedmiotowej nieruchomości przez inny podmiot niż rolnik indywidualny w rozumieniu ustawy o kształtowaniu ustroju rolnego może nastąpić za zgodą Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, wyrażoną w drodze decyzji administracyjnej, wydanej na wniosek nabywcy.

Krajowemu Ośrodkowi Wsparcia Rolnictwa przysługuje prawo pierwokupu nieruchomości, z wyjątkiem przypadku, gdy nabywca ustalony w wyniku przetargu nabywa nieruchomość na powiększenie gospodarstwa rodzinnego jednak do powierzchni nie większej niż 300 ha, a nabywana nieruchomość rolna jest położona w gminie, w której ma miejsce zamieszkania nabywcy lub gminie graniczącej z tą gminą.

Wyżej wymieniona nieruchomość w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy oznaczona jest w części symbolem – RP – teren upraw polowych -zachowanie istniejącej kolonijnej i rozproszonej zabudowy oraz w części – RZ – użytki zielone.

Wadium do przetargu podanej wyżej wysokości należy wnieść w pieniądzu polskim na rachunek Gminy Mircze Powiatowy Bank Spółdzielczy w Zamościu o/Mircze **nr 90 9603 1016 2001 0000 0185 0003** w terminie do dnia 7 maja 2021 roku włącznie.

Za termin wniesienia wadium uważa się dzień wpływu wadium na wskazane konto. Kwota wadium zostanie zaliczona na poczet ceny w dniu zapłaty pełnej należności.

Jeżeli osoba, ustalona na nabywcę nieruchomości nie przystąpi w wyznaczonym miejscu i terminie, bez usprawiedliwienia, do zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego – organizator przetargu może odstąpić od zawarcia tej umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Gmina Mircze nie odpowiada za wady ukryte zbywanych nieruchomości, w tym także za nie ujawniony w Powiatowym Zasobie Geodezyjnym i Kartograficznym przebieg podziemnych mediów. Sprzedaż nieruchomości następuje w granicach i wg użytków ujawnionych w operacie ewidencji gruntów prowadzonym przez Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie.

Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu.

Wójt zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu z ważnych powodów.

Wykaz ww. nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży oraz regulamin przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie i udostępnianie środków trwałych stanowiących własność Gminy Mircze (określający warunki dla uczestników przetargu) znajduje się na stronie internetowej www.ugmircze.bip.lubelskie.pl oraz tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze.

Informuje się, że na sprzedaż w/w nieruchomości był przeprowadzony I przetarg w dniu 06.11.2020 roku, który zakończył się wynikiem negatywnym.

Bliższych informacji udziela Referat Promocji, Rozwoju Gospodarczego i Rolnictwa pokój nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 04 wew. 38 w godzinach pracy urzędu 7.30 – 15.30.

Mircze, dnia 29.03.2021 r.

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI ☎ 607 452 099

WÓJT GMINY MIRCZE

OGŁASZA DRUGIE PRZETARGI USTNE NIEOGRANICZONE

na sprzedaż nieruchomości gruntowych rolnych niezabudowanych, stanowiących własność Gminy Mircze, położonych w miejscowościach: Andrzejówka, Modryń, Modrynec.

Przetargi ustne nieograniczone odbędą się w dniu 10 maja 2021 roku w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Mirczu przy ul. Kryłowskiej 18 :

o godzinie 9.00 – działka nr **25** o pow. 6100 m² położona w miejscowości Andrzejówka, cena wywoławcza – **22 689,00 zł**, wadium 10% ceny wywoławczej – 2 269,00 zł,

o godzinie 10.00 – działka nr **369** o pow. 4700 m² położona w miejscowości Modryń, cena wywoławcza – **16 497,00 zł**, wadium 10% ceny wywoławczej – 1 650,00 zł,

o godzinie 11.00 – działka nr **85/2** o pow. 5000 m² położona w miejscowości Modrynec, cena wywoławcza – 18 333,00 zł wadium 10% ceny wywoławczej – **1834,00 zł.**

Nieruchomości przeznaczone na przetarg nie są obciążone ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych do rozporządzania nimi.

Z uwagi na fakt, że są to nieruchomości rolne mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz.U. z 2020 r. poz. 1655). Dla ww. nieruchomości urządzone są księgi wieczyste KW nr ZA1H/00076517/1, KW nr ZA1H/00075020/3, KW nr ZA1H/00076780/5

Wyżej wymienione nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy oznaczone są symbolem: działka nr 25 – oznaczona symbolem- RP – teren upraw polowych -zachowanie istniejącej zabudowy rozproszonej – możliwość wprowadzenia funkcji letniskowej, działka nr 369 – w części oznaczona symbolem RP – teren upraw polowych -zachowanie istniejącej kolonijnej i rozproszonej zabudowy oraz RZ- użytki zielone, działka nr 85/2 – oznaczona symbolem RZ- użytki zielone.

Wadia do przetargów podanej wyżej wysokości należy wnieść w pieniądzu polskim na rachunek Gminy Mircze Powiatowy Bank Spółdzielczy w Zamościu o/Mircze **nr 90 9603 1016 2001 0000 0185 0003** w terminie do dnia 6 maja 2021 roku włącznie.

Za termin wniesienia wadium uważa się dzień wpływu wadium na wskazane konto. Kwota wadium zostanie zaliczona na poczet ceny w dniu zapłaty pełnej należności.

Jeżeli osoba, ustalona na nabywcę nieruchomości nie przystąpi w wyznaczonym miejscu i terminie, bez usprawiedliwienia, do zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego – organizator przetargu może odstąpić od zawarcia tej umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Gmina Mircze nie odpowiada za wady ukryte zbywanych nieruchomości, w tym także za nie ujawniony w Powiatowym Zasobie Geodezyjnym i Kartograficznym przebieg podziemnych mediów. Sprzedaż nieruchomości następuje w granicach i wg użytków ujawnionych w operacie ewidencji gruntów prowadzonym przez Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie.

Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu.

Wójt zastrzega sobie prawo do odwołania przetargów z ważnych powodów.

Wykaz ww. nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży oraz regulamin przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie i udostępnianie środków trwałych stanowiących własność Gminy Mircze (określający warunki dla uczestników przetargu) znajduje się na stronie internetowej www.ugmircze.bip.lubelskie.pl oraz tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze.

Informuje się, że na sprzedaż ww. nieruchomości były przeprowadzone I przetargi w dniu 05.11.2020 roku, które zakończyły się wynikiem negatywnym.

Bliższych informacji udziela Referat Promocji, Rozwoju Gospodarczego i Rolnictwa pokój nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 04 wew. 38 w godzinach pracy urzędu 7.30 – 15.30.

Mircze, dnia 29.03.2021 r.

OBWIESZCZENIE

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Susiec” w obrębie całej gminy oraz przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko zmiany studium, w tym sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko.

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2020 r. poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2021 r. poz.247 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Susiec uchwały nr XVI/145/2021 z dnia 18 marca 2021 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Susiec” uchwalonego uchwałą nr XXIII/209/2018 z dnia 22 marca 2018 roku oraz przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ustaleń zmiany studium.

Z dostępną na aktualnym etapie dokumentacją sprawy można zapoznać się w Urzędzie Gminy Susiec, ul. Tomaszowska 2, 22-672 Susiec, pok. nr 9.

Uwagi i wnioski do ww. dokumentów mogą być składane w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Susiec, ul. Tomaszowska 2, 22-672 Susiec, za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres gmina@susiec.pl bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym lub za pomocą platformy ePUAP w terminie 21 dni od dnia ukazania się ogłoszenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Susiec.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Susiec – Zbigniew Naklicki

W związku z obowiązkiem, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia nr 2016/679 informuje, że:

1. Pełen zakres informacji nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej <http://www.susiec.pl> oraz w siedzibie Administratora.

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYIMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY
Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

Motoryzacja

SAMOCZODY - KUPNO

- Skup aut, złomowanie aut, wydawanie zaświadczeń. Cena 600 zł, 511 214 398

SAMOCZODY - SPRZEDAŻ

- Sprzedam opel Antara 2007 r. SUV 4 x 4, ful opcja możliwa zamiana, cena: 19 800 zł, 603 376 572
- Sprzedam Fiata Scudo 2.0 2016 rok blaszak 175 tys. przebiegu, cena: 37 000 zł, 502 368 208
- Citroen C3, diesel, 2011 rok, pierwszy właściciel, 40000 KM, 666 867 655

INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066

Nieruchomości

DOMY

- Okazja! Sprzedam dom do rozbiórki, drewniany, słoma w belach, 787 771 178

MIESZKANIA

- Kawalerka do wynajęcia, 33 mkw., ul. Peowiaków, II piętro, umeblowana, cena: 1100 zł, 84 627 52 78
- Do wynajęcia mieszkanie jednopokojowe w Zamościu, ul. Hrubieszowska, 84 639 81 87

Kupię mieszkanie, 3 pokoje z kuchnią, parter, ul. Oboźna, 508 553 793

SKUP FASOLI
Najlepsze ceny
Przebieganie
Amadeusz Mielniczuk
KRYSZYN 10
tel. 725 008 000

Kw PORADNICTWO PODATKOWE
Krzysztof Wróblewski
Zamość, ul. Peowiaków 9 pok. 22
tel. 84 639 34 74
608 315 978
513 075 363
poradnictwo.wroblewski@wp.pl

DZIAŁKI

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Siedlisko 30 a z budynkami, dom mieszkalny z bali, oszalowany plus sad, 501 747 484, 501 747 488
- Działka rolno-budowlana 0,29 ha, działka rolna 0,64 ha Wólka Panieńska, działka budowlana 0,16 ha Szopinek, 663 012 333
- Działka rolno-budowlana 21 arów, Dąbrowa. Cena 100 tys. zł, 667 005 067

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.
- Wielęcza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.
- Brody Małe 106, gm. Szczeczeszyn. Dom murowany o pow. użytkowej 149 mkw., na działce 2700 mkw., budynki gospodarcze. Koło Zwierzynca, c. 310 tys. zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

PK-TANK Dostawy Paliw już od 1000 l
Z POLSKICH RAFINERII
721 210 210
84 686 33 10
superpaliwa.pl

- Dom o pow. uż. 150 mkw., z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha, Miączyn Kolonia, c. 390 tys. zł.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce 1,06 ha położony w miejscowości Turkowice, gm. Werbkowice, c. 138 tys. zł.
- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątki.
- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej powierzchni: 350 mkw. Piwnica- 120 mkw., I p.- 180 mkw., II p.- 55 mkw., położone na Karolówce w Zamościu, c. brutto 30 zł/ mkw.
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz pełnienie funkcji kierownika budowy.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE.
- Dom wolnostojący na działce o pow. 803 mkw., położony na cichym osiedlu w Szczeczeszynie, c. 298 tys. zł.
- Murowany, wolnostojący dom wraz z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 0,53 ha, Dzierżnia, gm. Krynice, c. 135 tys. zł.
- Nowy dom drewniany o pow. ok. 50 mkw., mogący służyć jako całoroczny lub letniskowy na działce o pow. ok. 30 ar, Deszkowice Kolonia, c. 215 tys. zł.
- Dom murowany, wolnostojący do zamieszkania, działka 1,28 ha położony w podmiejskiej miejscowości Łabuńki Pierwsze, c. 430 tys. zł.
- Działka o pow. 0,74 ha z wydanymi warunkami zabudowy, Chyża, gm. Zamość, c. 199 tys. zł.
- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. uż. 420 mkw., z wagą przemysłową, ul. Błonie- Zamość,
- Działki budowlane o pow. około 0,30 ha położone w miejscowości Tarnawatka, c. 120 tys. zł/działka,

- Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość- Tomaszów Lubelski, c. 528 tys. zł.
- Ziemia rolna o pow. 1,16 ha położona w miejscowości Pawłówka, gm. Rachanie, c. 35 tys. zł.
- Działka o pow. 0,34 ha w miejscowości Wieprzec Wychody, gm. Zamość, c. 60 tys. zł.
- Działka o pow. 859 mkw., w Zamościu, c. 290 tys. zł.
- Dom wolnostojący na działce o pow. 1730 mkw., położony na cichym osiedlu w Zamościu, c. 790 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczeczeszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.

SKUP FASOLI
L. HOJDA
* NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA
WOLICA k. Hrubieszowa
604 125 143

NIERUCHOMOŚCI INNE

- 1,33 ha, 20 letni las. Gmina Adamów, 514 040 218

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313

www.presskom.com

- Kafle - akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

- Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy, 602 479 654
 - Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek, 608 074 175
 - Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki, 608 074 175
- Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415**

- Krycie dachów papą termozmymalną, malowanie dachów, rynny, 608 866 213

Usługi remontowo-wykończeniowe, 884 609 403

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, 508 741 081



- NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBZUK, www.granbet.pl, 502 480 543
- Remont mieszkania, 667 328 651

Kompleksowe usługi hydrauliczne, 607 693 842

- Docieplenia budynków, remonty poddasza, podsufitki, itp. 692 302 397

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świstowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Było trochę lepiej

PIŁKA NOŻNA

Hetman Zamość dzielnie walczył, ale trzy punkty na zamojskim stadionie OSiR wywalczył Sokół Sieniawa, który w tabeli trzecioligowej grupy IV zajmuje drugie miejsce.

Spotkanie ostatniego w tabeli Hetmana Zamość z drugim Sokółem Sieniawa rozegrane zostało w piątek, 26 marca. Na stadionie OSiR w Zamościu gospodarze przegrali 1:2 (0:2). W pierwszej połowie bramki dla przyjezdnych zdobyli

Amerikanin Daquan King (w 28 minucie) i Paweł Hass (37). W 58 minucie kontaktową bramkę dla miejscowych strzelił Przemysław Koszel. Wynik spotkania nie uległ już zmianie, choć Hetman krótko po tym trafieniu próbował jeszcze odwrócić losy meczu, jednak miał zbyt mało atutów w grze ofensywnej przeciwko jednej z najsilniejszych drużyn w lidze. Sokół kontrolował sytuację na boisku, stwarzał sytuacje podbramkowe, wykonywał wiele rzutów wolnych i różnych, dobrze interweniował zamojski bramkarz Dawid Rosiak, a jeden gol dla zespołu z Sieniawy nie został uznany. W samej końcówce okazję do wyrównania zaprzepaścił

Rafał Turczyn. Jego strzał był jednak zbyt lekki, dlatego bramkarz gości Mateusz Zając nie miał problemów z wyłapaniem piłki.

Hetman zagrał w składzie: Rosiak – Pupeć, Wolanin, Grzęda, Białołosko (90 Dajos) – Szatała, Turczyn, Kaznocha, Nastalek, Koszel – Chyrchała (76 Sienkiewicz).

W następnej kolejce Hetman spotka się na wyjeździe z Orłętami Radzyń Podlaski. Mecz zaplanowany został na sobotę, 3 kwietnia (godz. 13). Dokładnie tydzień później (też o godz. 13) podopieczni trenera Michała Macka zmierzą się u siebie z Cracovią II.

MaSzt

Sześć goli Tomasovii

PIŁKA NOŻNA

W czwartoligowej grupie II rozegrane zostały tylko dwa mecze – oba w sobotę, 27 marca. Tomasovia Tomaszów Lubelski pokonała Unię Białopole 6:1 (4:1), a Granit Bychawa wygrał z Kłosem Gmina Chełm 3:0 (3:0).

Większość zespołów z obu grup lubelskiej IV ligi podpisała umowy stypendialne ze swoimi zawodnikami, dlatego doszły do skutku niektóre mecze kolejki, zaplanowane na 27 i 28 marca. W grupie II jedynym z okręgu zamojskiego zespołem, który wyszedł na murawę, by walczyć o ligowe punkty, była Tomasovia. Na stadionie w Tomaszowie Lubelskim podopieczni trenera Pawła Babiarza pokonali Unię Białopole 6:1 (4:1). Goście wyszli



Dwadzieścia zwycięstw, jeden remis i ani jednej porażki – to imponujący bilans Tomasovii Tomaszów Lubelski, mającej do rozegrania w sezonie zasadniczym już tylko jeden mecz.

na prowadzenie w 3 minucie, gdy szybką ich kontę wykończył Dawid Lewkowicz. Potem bramki zdobywali już tylko miejscowi. Dwa gole strzelił Patryk Słotwiński (w 31 i 49 minucie), a po jednym Oleksandr Zozulia (38), Damian Chmura (44) i Arkadiusz Smoła (80). Jedno trafienie nastąpiło po strzale samobójczym Tomasza Soroki (33).

Tomasovia zagrała w składzie: Bartoszyk – Pleskacz, Chmura, Zozulia (57 Chodziutko), Karóla (65 M. Żurawski) – A. Żurawski (57 J. Szuta), Skiba (65 Baran), Słotwiński, Kycko (57 Smoła), D. Szuta – Dorosz.

W sezonie zasadniczym Tomasovia zagra jeszcze na wyjeździe z Krysztalem Werbkowice (10 kwietnia).

MaSzt

Brat zawsze bije

PIŁKA NOŻNA

Omega Stary Zamość testowała nowe ustawienie w sparingach z Potokiem Sitno i Bratem Cukrownikiem Siennica Nadolna.

Bramkarz, trzech obrońców, czterech pomocników i trzech napastników – tak trener Paweł Lewandowski zestawiał wyjściowy skład Omegi Stary Zamość w sparingach z Potokiem Sitno i Bratem Cukrownikiem Siennica Nadolna. Jaki był efekt testowania nowego ustawienia? W czwartek, 25 marca Omega wygrała z Potokiem 4:1 (2:0),

a dwa dni później – przegrała z Bratem 2:5 (0:2). Oba spotkania odbyły się na stadionie w Starym Zamościu. – Zdecydowałem się na ustawienie z trzema obrońcami, bo szukam alternatywy na wypadek, gdyby zabrakło nam zawodników defensywnych. W najbliższym meczu ligowym za kartki będą pauzować Jarosław Baran i Karol Dywański, a Przemysław Tchórz, który także może grać jako prawy obrońca, w rundzie wiosennej nie zagra z powodu kontuzji i czeka na zabieg rekonstrukcji więzadeł. W sparingu z Potokiem wypadliśmy nieźle, ale z Bratem jak zwykle przegraliśmy. Bez względu na to, jaką formę prezentujemy, zawsze dostajemy lanie od Brata. To był już nasz szósty

sparing z tym zespołem. I po raz szósty zostaliśmy pokonani. Inna sprawa, że ten tydzień był dla nas bardzo intensywny. W ciągu trzech dni rozegraliśmy dwa mecze, a przed nimi ciężko trenowaliśmy – mówi Lewandowski.

Do bramki Potoku piłkę posłali Bartłomiej Mazur, Szymon Dyrkacz, Bartosz Nizioł i Kacper Bojar, natomiast w spotkaniu z zespołem z Siennicy Nadolnej gole strzelili Krystian Olech i Daniel Samulak. Ten drugi sparing Omega rozpoczęła w składzie: Hadło – Dywański, B. Mazur, Goździuk – Baran, Pieczykolan, Wajdyk, Sz. Dyrkacz – Samulak, Nizioł, K. Bojar. Wystąpili także: Jędruszek (bramkarz), P. Mazur, Olech i Jakub Zwolak (z Metanoi Lipski).

MaSzt

Brakuje jednego punktu

PIŁKA NOŻNA

Krysztal Werbkowice potrzebuje zdobyć jeden punkt w dwóch ostatnich meczach sezonu zasadniczego, by bez względu na rozstrzygnięcia na innych boiskach zapewnić sobie grę w grupie mistrzowskiej i pozostanie w IV lidze na następny sezon.

Lubelski Związek Piłki Nożnej ustalił terminy zaległych meczów w obu grupach IV ligi. Spotkania odbędą

się 3, 10 i 14 kwietnia. Krysztal Werbkowice zmierzy się jeszcze z dwoma naprawdę silnymi przeciwnikami – Tomasovią Tomaszów Lubelski (10 kwietnia u siebie) i Świdniczaną Świdnik (14 kwietnia na wyjeździe). Zespół trenera Jacka Ziarkowskiego musi zdobyć tylko jeden punkt, by mieć pewność gry w kolejnej rundzie w grupie mistrzowskiej, a tym samym – by zapewnić sobie prawo do występów w IV lidze w następnym sezonie. Ale nawet dwie porażki mogą pozostawić Krysztal „nad kreską” w tabeli. Wszystko zależy od tego, co wydarzy się na innych boiskach. Jeśli Grom Różaniec i Huczwa Tyszowce najpierw pokonają odpowiednio Ładę

1945 Biłgoraj (mecz w Biłgoraju) i Świdniczanę (mecz w Tyszowcach), a później zremisują ze sobą, to dwie porażki zepchną Krysztal do grupy spadkowej. Wówczas Huczwa, Grom i Krysztal będą miały po 34 punkty, a o kolejności w tabeli zadecyduje dodatkowa tabela, w której uwzględnione będą tylko wyniki meczów z udziałem tylko tych trzech drużyn. A w bezpośrednich potyczkach zespół z Werbkowice wypadnie najsłabiej. Wspomniane wyżej rozstrzygnięcia będą niekorzystne także dla Gryfa Gmina Zamość, któremu do awansu do grupy mistrzowskiej w tej sytuacji nie wystarczy nawet dwa zwycięstwa.

MaSzt

Gryf chce wygrywać

PIŁKA NOŻNA

Gryf Gmina Zamość przygotowuje się do dwóch ostatnich w sezonie zasadniczym meczów w IV lidze – z Unią Hrubieszów i Ładą 1945 Biłgoraj.

Krysztal Werbkowice ma 34 punkty, Grom Różaniec i Huczwa Tyszowce po 30, a Gryf Gmina Zamość – 27. I między tymi czterema zespołami rozegra się w dwóch ostatnich kolejkach sezonu zasadniczego rywalizacja o dwa miejsca w grupie mistrzowskiej (dwa słabsze zespoły będą występowały w grupie spadkowej). Gryf ma jeszcze zagrać na wyjeździe z Unią Hrubieszów (10 kwietnia) i z Ładą 1945 Biłgoraj (14 kwietnia o godz. 14.30 na boisku ze sztuczną murawą w Zamościu).

– Jesteśmy w trudnym położeniu, ale wciąż zachowujemy szansę na grę w grupie mistrzowskiej. Nasz zespół jest dobrze przygotowany do wiosennej rywalizacji w IV lidze, a potwierdziliśmy to w pierwszym



Gryf Gmina Zamość jest lepszy niż Grom Różaniec w bezpośredniej rywalizacji z tym zespołem, a to może być istotne w klasyfikacji końcowej sezonu zasadniczego.

meczu o punkty, z Gromem, wygrywając 2:1, i w wygranym 2:0 na boisku w Zawadzie sparingu z Roztoczem Szczepieszyńskim. Jeśli jednak nie uda nam się wejść do „lepszego” grupy, to nie będziemy robić z tego tragedii. Postaramy się zdobyć jak najwięcej punktów w grupie zespołów słabszych, by pozostać w IV lidze na następny sezon – mówi Mariusz Sokółowski.

Jeśli spotkanie Gryfa z Unią dojdzie do skutku, to

nie zagrają w nim obrońcy Dawid Dobromilski (będzie pauzował za kartki) i Łukasz Fidler (kontuzja).

– Oby Unia zebrała skład na ten mecz, bo jeśli odda nam punkty walkowerem, to Dawid nie zagra przeciwko Ładzie. A to by było dla nas spore osłabienie. Jest dla nas tyle wart, ile Kamil Glik dla defensywy reprezentacji Polski – twierdzi Sokółowski.

MaSzt

Sparing dla Łady

PIŁKA NOŻNA

Łada 1945 Biłgoraj wygrała na własnym stadionie sparing z Sokółem Kamień 4:1 (2:0).

Ligowe spotkania Łady 1945 Biłgoraj z Gromem Różaniec i Gryfem Gmina Zamość zostały odwołane. Podopieczni trenera Marcina Mury rozegrali w sobotę,

27 marca sparing z Sokółem Kamień – zespołem, zajmującym drugie miejsce w tabeli stalowowolskiej klasy okręgowej, za Unią Nowa Sarzyna (obie drużyny w dziewiętnastu meczach ligowych zdobyły po 43 punkty). Spotkanie rozegrane zostało na stadionie OSiR w Biłgoraju. Gospodarze wygrali 4:1 (2:0). Bramki dla czwartoligowca z Biłgoraja zdobyli Dominik Skubisz (w 15 minucie), Dawid Czerw

(w 45 minucie), Brazylijczyk Josue Oliveira da Silva (w 47 minucie) i Rosjanin Aleksiej Gonczarewicz (w 60 minucie, z karnego, faulowany na polu karnym był Anglik Emmanuel Osilaja). Jedyne w tym meczu gola przyjezdni strzelili w 54 minucie. Dokonał tego Karol Skuba. Warto dodać, że w bramce Sokola wystąpił Artur Kielarski, który przed laty reprezentował Ładę w III i IV lidze.

MaSzt



Siedem klubów gotowych

PIŁKA NOŻNA

Prezes Omegi Stary Zamość Grzegorz Maluga dwoi się i troi, by przekonać pozostałe kluby z klasy okręgowej do podpisania ze swoimi zawodnikami umów stypendialnych na symboliczną kwotę. To pozwoliłoby wznowić rozgrywki mimo wprowadzonego przez rząd zakazu korzystania z obiektów sportowych.

Błękitni Obsza, Igros Krasnobród, Korona Łaszczów, Olimpia Miączyn, Omega Stary Zamość, Potok Sitno i Victoria Łukowa – te kluby podpisały ze swoimi zawodnikami umowy stypendialne, a tym samym uzyskały prawo do korzystania z obiektów sportowych. Mogą więc kontynuować rozgrywki. Problem w tym, że pozostałe jeszcze tego nie zrobiły, a niektóre są temu przeciwnie, bo obawiają się, że narażą się na problemy.

– W rozmowach ze mną przedstawiciele klubów wyrazili chęć kontynuowania zawieszonych rozgrywek, jednak niektórzy przyznali, że nie wiedzą, jak podpisać umowy stypendialne zgodnie z prawem. Obawiają się tego, jak później rozliczyć te pieniądze. Na pewno nie mogą wypłacać stypendiów z dotacji gminnej. Muszą zdobyć te środki. Ale

nie są to wielkie kwoty. My przyznaliśmy symboliczne stypendia w kwocie 20 zł za rundę. Nie wierzę w to, że kluby nie są w stanie pozyskać od sponsorów kilkuset złotych. Jeśli tylko zechcą, to sobie z tym problemem poradzą – mówi prezes Omegi Grzegorz Maluga, który dąży do tego, by rozgrywki zamojskiej klasy okręgowej zostały wznowione jak najszybciej.

Jeśli nie da się dokończyć rozgrywek, to do IV ligi awansuje Igros. Nic więc dziwnego, że Omedze zależy na wznowieniu rywalizacji. Szansę na awans do IV ligi zespół ze Starego Zamościa stracił wiosną poprzedniego roku, właśnie z powodu niedokończenia zmagania (runda wiosenna została odwołana, a za końcowe uznano rozstrzygnięcia po rundzie jesiennej). Omegi nie odstrasza nawet to, że w pierwszej części sezonu koronawirus dopadł niemal wszystkich zawodników tego zespołu. A to odbiło się niekorzystnie na uzyskanych przez Omegę wynikach w lidze.

– Przeprowadziliśmy rozmowy indywidualne z wszystkimi naszymi piłkarzami. Wyjaśniliśmy im, że nikogo nie zmuszamy do gry. Żaden z nich jednak nie chciał zrezygnować z wiosennej walki o awans do IV ligi. Obecnie każdy z nas ma codziennie styczność z różnymi ludźmi, czy to w sklepie, czy na chodniku, czy w pracy. Nie wiemy gdzie ani kiedy możemy się zarazić. Na boisku w trakcie meczu jest dwudziestu dwóch

piłkarzy i trzech sędziów, biegających na otwartej przestrzeni, na powietrzu. Są to osoby, które od najmłodszych lat uprawiają sport, a zatem ich odporność jest większa. Musimy wszyscy zachowywać środki ostrożności. Pamiętać o dezynfekcji rąk, nosić maseczki, ale też musimy nauczyć się z tym wirusem żyć, ponieważ jeszcze długo będziemy zmuszeni się z nim mierzyć – twierdzi prezes Maluga.

Zamojski OZPN wysłał do wszystkich klubów pismo z zapytaniem, czy są w stanie spełnić wymogi związane z podpisaniem umów stypendialnych z zawodnikami.

– Siedem klubów już dopełniło wszelkich formalności. Jedenaście pozostałych ma czas do 30 marca, by się określić. Problem w tym, że związek piłkarski chyba nie ma pomysłu na to, co zrobić z tymi klubami, które nie wyrażą zgody na podpisanie takich umów. Przełożenie meczów tych zespołów na późniejszy termin może być nierealne, gdyż nie wiadomo, jak długo będzie obowiązywał lockdown – mówi Maluga.

MaSzT

Półfinał w Tomaszowie!

SIATKÓWKA

Oba zespoły, występujące w sezonie zasadniczym w drugoligowej grupie IV, czyli Tomasovia Tomaszów Lubelski i Silesia Volley Mysłowice, będą organizatorami półfinałowych turniejów barażowych o awans do I ligi.

Tomasovia Tomaszów Lubelski i Silesia Volley Mysłowice wygrały konkurs ofert na organizację półfinałowych turniejów barażowych o awans do I ligi. Na tym szczeblu drugoligowej rywalizacji wystąpi osiem zespołów – po dwa najlepsze ze wszystkich czterech grup. Zawody rozgrywane będą przez trzy dni – od 9 do 11 kwietnia. W Mysłowicach, obok miejscowego zespołu, wystąpią BAS Białystok, Libero Aleksandrów Łódzki i Sokół Mogilno. Natomiast w Tomaszowie Lubelskim rywalkami miejscowej Tomasovii będą AZS AWF Warszawa, Chelmiec Wałbrzych i Wieżyca 2011 Stężyca (woj. pomorskie).

– Organizacja turnieju półfinałowego daje nam handicap. Będziemy starali się zagrać w tym

turnieju jak najlepiej, ale musimy sobie wyraźnie powiedzieć, że spodziewamy się bardzo trudnej rywalizacji. Wszyscy nasi rywale są bardzo mocni. AZS AWF Warszawa wygrał swoją grupę II ligi z dużą przewagą punktową nad drugim w tabeli zespołem z Białegostoku. Z kolei Stężyca ma drużynę, która awansowała do turnieju półfinałowego mistrzostw Polski juniorek. Najmniej znamy zespół z Wałbrzycha, ale jeśli zajął drugie miejsce w silnej grupie, to nie może być słaby. Każde zwycięstwo w tym turnieju bardzo nas ucieszy, każdy wygrany mecz stanie się dla nas wielkim sukcesem, a jeśli uda nam się awansować do finału, to będzie to spora niespodzianka – mówi Stanisław Kaniewski, trener Tomasovii.

Ze względu na sytuację związaną z pandemią koronawirusa, turniej rozegrany zostanie bez udziału publiczności. – Z każdym półfinałowym rywalem przyjdzie nam się zmierzyć po raz pierwszy w historii rozgrywek II ligi. Na pewno doping własnych kibiców, we własnej hali, dodałby nam skrzydeł. Kibice będą mogli obejrzeć transmisję meczów w Internecie. Dołożymy wszelkich starań, by sympatycy siatkówki nie byli

zawiedzeni naszą postawą. Sumiennie trenujemy, by dobrze się przygotować do tego turnieju. Pracujemy nad tym, by zniwelować wszelkie nasze słabości – zapewnia trener Kaniewski.

Siatkarki Tomasovii trenują na własnych obiektach sportowych. Trener Kaniewski zaplanował mecz kontrolny z pierwszoligowym MKS Jarosław. Ważne jest to, że tomaszowska drużyna do turnieju przygotowuje się w kompletnym składzie.

– Kilka zawodniczek narzeka na drobne urazy, które jednak nie są na tyle bolesne, by moje podopieczne musiały przerwać udział w przygotowaniach. Poważnych kontuzji na szczęście nie ma. Wszystkie zawodniczki są zdrowe. Miały już kwarantannę, gdy osiem z nich zachorowało na koronawirusa. Mam nadzieję, że się uodporniły – mówi Kaniewski.

Do turnieju finałowego barażów o wejście do I ligi awansują po dwa najlepsze zespoły z obu grup półfinałowych. W piątek (9 kwietnia) Tomasovia zagra z Wieżycą 2011 Stężyca, w sobotę (10 kwietnia) z Chelmcem Wałbrzych, a w niedzielę (11 kwietnia) z AZS AWF Warszawa.

MaSzT

Wokół twierdzy

LEKKOATLETYKA

Na 2 maja (niedziela) zaplanowany został VIII Ogólnopolski Bieg Wokół Twierdzy Zamość. – Zawody będą złożone z biegów dla dzieci i młodzieży, biegu głównego dla kobiet, mężczyzn, służb mundurowych i nauczycieli oraz marszu nordic walking. Będzie to kontynuacja biegów „Wokół Twierdzy”

z okresu dwudziestolecia międzywojennego. W tym roku dystans głównego biegu i marszu nordic walking, w związku z remontami na zamojskim Starym Mieście, będzie wynosił 4000 m, a dystans biegów dla dzieci i młodzieży – od 300 do 800 m – informują działacze Powiatowego i Miejskiego Zrzeszenia LZS w Zamościu.

MaSzT

PIŁKA RĘCZNA

Już byli w ogródku, już witali się z gąską... Padwa Zamość wywiozła z Sosnowca dwa punkty, choć bardzo niewiele jej zabrakło do pełnej puli. Po 60 minutach był remis 28:28 (17:12), a w karnych zamościanie wygrali 5:3.

Ekipa Marcina Czerwonki spotkanie z wiceliderem rozpoczęła ostrożnie i po kwadransie to miejscowi prowadzili 7:6. Od tego momentu kontrolę nad boiskowymi wydarzeniami przejęli jednak goście. Świetną partię rozgrywał Tomasz Fugiel, który był nie do zatrzymania dla defensorów Zagłębia. Między słupkami swoje robił Damian



Dzięki 11 trafieniom w Sosnowcu Tomasz Fugiel jest najsukuteczniejszym graczem Padwy (68 bramek w 13 meczach).

Procho, a cała zamojska ekipa grała bardzo skutecznie. Do przerwy Padwa prowadziła więc 17:12. Na kwadrans przed ostatnią syreną żółto-czerwoni ciągle mogli czuć się panami sytuacji, mając pięciobramkową (23:18) przewagę. Od tego momentu szwankować zaczęła jednak skuteczność. Na minutę przed końcem ambitni gospodarze doprowadzili do remisu 27:27, a w ostatnich 60 sekundach obie ekipy rzuciły jeszcze po bramce i o wszystkim

musiały rozstrzygnąć rzuty karne. Te skuteczniej egzekwowali zamościanie, wygrywając 5:3 i przywołując do domu 2 punkty.

Po zwycięstwie w Sosnowcu Padwa z dorobkiem 31 punktów zajmuje drugie miejsce w rozgrywkach I ligi (grupa D). Pro-

wadzi SRS Przemysł – 34 punkty (zespół ten rozegrał jeden mecz więcej niż Padwa). Już w piątek (2 kwietnia) o godz. 18.30 Padwa rozegra kolejne starcie. Tym razem żółto-czerwoni wybiorą się do Kielc na zaległe spotkanie z AZS UJK.

tomt

Errata

Pobiegłotygodniowym rozstrzygnięciu XXI Plebiscytu Piłkarskiego „Kroniki Tygodnia” spłynęło do naszej redakcji wiele pozytywnych opinii, za co serdecznie dziękujemy. Ogrom pracy, który włożyliśmy w przygotowanie relacji, sprawił, że nie ustrzegliśmy się błędów w wydaniu papierowym. W kategorii „Działacz Roku” pominęliśmy bowiem Roberta Charkota, który zdobył 171 głosów, zajmując

czwarte miejsce. Za zaistniałą sytuację przepraszamy. Robert Charkot od wielu lat aktywnie działa w sekcjach młodzieżowych Roztocza Szecebrzeszyn. Jest również tatą 13-letniego Krzyśka, który świetnie radzi sobie jako pływak Orki Zamość. Nic, tylko obu panom pogratulować, a wszystkim czytelnikom i kibicom, którzy oddali głosy w naszym plebiscycie, raz jeszcze dziękujemy!

tomt

**Zagłębie ZSO 14
Sosnowiec – Padwa
Zamość 28:28
(12:17), karne 3:5**

Padwa: Procho, Proć, Wnuk – T. Fugiel 11, PuszkarSKI 5, Skiba 4, Obydź 2, Szymański 2, Bajwoluk 2, Mchawrab 1, MehdiZadeh 1, Kłoda, Małecki, Sz. Fugiel, Pomiankiewicz, Sałach.

Kary: 10 minut – 12 minut.

Sędziowali: Jakub Pach i Piotr Węgrzyn z Bochni.




Swojak MARKET

Przystanek PIEKARZA
- 1992 -
Wielkanocna Cukier

**Obfitości
na stole wielkanocnym,
a dookoła dużo miłości,
radości i życzliwości**

życzą

Właściciele i Pracownicy
Swojak Market
i Przystanek Piekarza

*Plantatorom, kontrahentom i pracownikom
zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
oraz wesołego Alleluja*

życzy
Krajowa Spółka Cukrowa S.A. w Toruniu
Oddział „Cukrownia Werbkowice”
w Werbkowicach




**Spokojnych i radosnych
Świąt Wielkiej Nocy
przepełnionych wiarą,
nadzieją i miłością,
spędzonych w gronie rodziny**

życzy

BeanPol
www.beanpol.pl

Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy wszystkim naszym klientom,
partnerom i współpracownikom, wszystkiego co najlepsze,
zdrowia, szczęścia, rodzinnej atmosfery, pogody ducha,
smacznego święconego jajka oraz suto zastawionych stołów.

Życzy Zarząd i Pracownicy
Zamojskich Zakładów Zbożowych





Wesołego Alleluja

Niech Nadchodzące Święta Wielkiej Nocy
przyniosą radość i nadzieję
płynącą ze Zmartwychwstania Pańskiego.
Niech ten czas będzie pełen wzajemnej życzliwości
i nadziei na lepsze jutro.

PGE
PGE Dystrybucja S.A.

Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych pragniemy złożyć
serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia i pogody ducha,
wesołego Alleluja oraz smacznego jajka.
Niech nadchodzący czas będzie radosny i przepełniony pokojem.

Robotnik
Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Robotnik”
w Zamościu




**Wszystkim naszym klientom
życzymy zdrowych i pogodnych
świąt Wielkanocnych**

**Biuro
Reklamy**

kronika
TYGODNIA
ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ